

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 12 de Junio de 1977

Precio del ejemplar: 15 pesetas



**forllar**  
Muebles de Cocina  
Carretera Logroño, 1

## Burgos, ayer y hoy

*Sigamos viendo las cosas en detalle. Es bueno hacerlo. Sirve incluso para descubrir que, dentro de este inmenso museo que es la provincia, hay otro que no se relata con tanta facilidad, pero que se ve a condición de que se tengan ojos en la cara. La mar de fácil.*

*De esta forma traemos un detalle del monumento que se yergue en Soto de Bureba y otro, algo más amplio, que se ve en Celada del Camino. Y ya que andamos citando nombres, que venga a buscar gracia el que llamó a los pueblos como se llaman. ¿Es que pueden ser más hermosos ya que estos dos que citamos? (Fotos Fedes)*



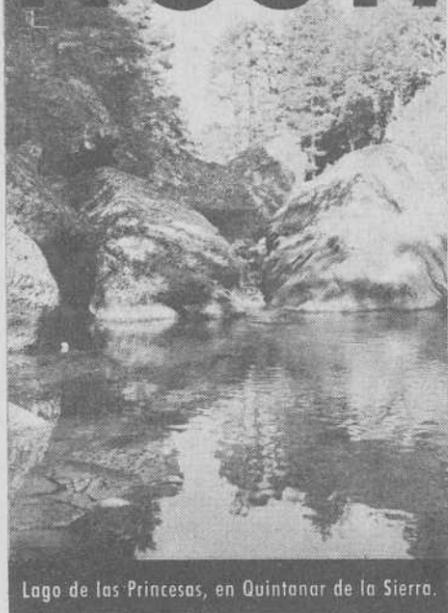
«Sus ojos merecen lo mejor...»

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

Avda. del Cid 14 - Plaza Mayor, 7

# OSTALGIA DEL SILENCIO

Por Alfonso SALGADO



Lago de las Princesas, en Quintanar de la Sierra.

habita y se siente a gusto. Hace poco, por ejemplo, visitamos este rinconcito del Arlanza, poco después de su nacimiento, allá en Quintanar de la Sierra; un rinconcito fluvial y paradisiaco que el Frente de Juventudes, hace ya una porrada de años, hizo que se llamara el Lago de las Princesas. No es un lago, exactamente, sino un remanso del río donde la verdad vive a gusto porque se pasa casi todo el año envuelto en silencios.

Como este rincón existen muchos en la provincia. Con agua o sin ella. Al final importa poco el accidente geográfico. El caso es que para ir en busca de lo que es cierto, se ne-

cesita volver a estos rincones, se requiere ir a limpiar el alma a los manantiales eternos donde, a poco que se observe, está también la verdad eterna.

Pero, ¿a qué viene todo esto? Pues mire usted: a lo de siempre. Con tanta palabra por todos los sitios, con tanta manía de decir que «yo, solamente, yo», tengo la verdad, a estas horas ya no sabe uno dónde meter la cabeza para que se le limpie de jaquecas. Ya está la confusión en un podio demasiado alto. Aún lo estamos levantando más. El día menos pensado sobresale por encima de nuestras cabezas y nos volvemos definitivamente psicópa-

tas, que es la meta a la que estamos tirando a marchas forzadas.

Vuelve o no se ha ido nunca la necesidad de retirarse a meditar. La provincia es un gran sitio para hacerlo. Las gentes que aún, ¡aún!, la pueblan, no hablan más que cuando hay enjundia en el pensamiento y los silencios invitan a la busca de la verdad. En fin, que es día doce de Junio y ya está uno harto de tanta palabrería. Lo que hacen falta son ideas y son hechos. Lo que hacen falta son verdades que a lo peor no las tiene uno, sino el vecino. Este es el último comunicado que nos ha enviado el silencio que tanto años ramos.

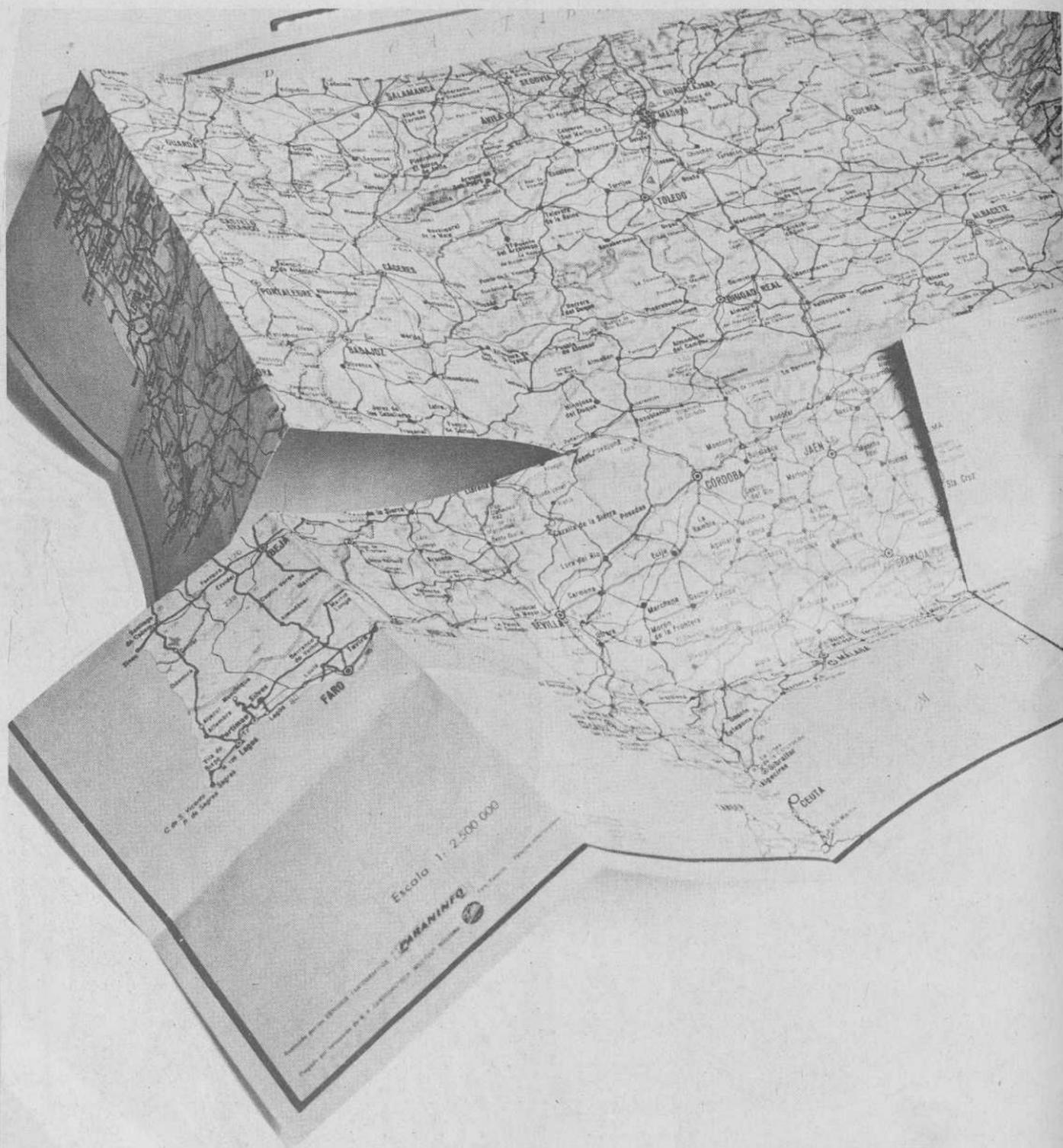
**L**A verdad es que a estas horas, ya anda uno con todos los sentidos en posición de proa hacia el silencio. No lo tome usted por la tremenda, pero el silencio es cosa grande, palabra. Y la empequeñecemos porque nos ha dado por ahí. Está servidor recordando aquel poemita que metieron en «Las mil mejores poesías españolas» (ya sabe: aquéllas que ni eran mil ni eran las mejores) de don Jacinto Benavente que se titulaba «El «meeting» de la Humanidad». Don Jacinto decía «meeting» y no mitin, que es como ahora se escribe y nadie podrá decir por qué, como no sea para ahorrar tinta a las imprentas y espacio en los carteles «ad hoc».

No es que uno esté harto de mítines. Ni mucho menos. Como no ha ido a casi ninguno y a los pocos que ha ido, dejó a los oradores con la palabra en la boca por salirse antes de que dejaran de hablar, pues eso: que está sin aburrirse por ese camino. Lo que sí digo es que hay poco silencio. Muy poco. Ni en la calle, ni en casa, ni en casi ninguna parte hay lo que se llama silencio, que es la madre del cordero, además de serlo de la sabiduría. Sin silencio no se medita. Sin meditación no se vive. Y como no hay silencio ni hay meditación, termina por resultar que no vivimos, que es de lo que se trataba.

¿Por qué hablamos tanto y tanto? Pues porque los medios de cuño moderno nos invitan y nos hacen caer en la tentación. Ultimamente, hasta se dan conferencias por los que saben perfectamente que no tienen nada que decir, se escribe por los que ya hemos escrito más de la cuenta y se emplea la boca para tenerla constantemente abierta, cuando ocurre que como mejor está es cerradita para que no entren ni moscas ni catarros. Es el «Meeting de la Humanidad», sacado de los textos, puesto de moda y decidido a confundirnos a todos.

Y lo malo no es eso. Lo malo es que, al fin, todos tenemos derecho a hablar. ¿Quién le va a callar al Mundo? A este paso, nadie. Y dígame: si hablamos para no ponernos de acuerdo, ¿para qué nos sirve el don de la palabra? Hay que meditar largo y tendido sobre el asunto. Hay que llegar a la conclusión de que el mejor medio de comunicarse con los demás está en el silencio, en ese que se toma según le viene a uno del alma, le sirve para meditar y termina por enseñarnos cuándo tenemos algo que decir y cuándo tenemos que callarnos. Es imposible que todo el mundo tenga razón. Así que se entiende de mala manera que aquí no se calle nadie.

El caso, por otro lado, es que tenemos una provincia donde se ha ubicado la verdad. Lo hizo años atrás, cuando nos la despoblaron por razones que no viene al caso. Como en la provincia se creó el silencio, la verdad vive a sus anchas. Hay un montón de rincones donde



## Sus vacaciones son cosa nuestra.

Al menos, en lo que concierne al coche. Porque, ¿sabe que sortearémos CINCO?

- Citroën GS club
- Ford Fiesta 1.1 Ghia
- Renault 12 TL confort
- Seat 131 Lujo.
- Simca 1.200 GLS confort.



¡Y millón y medio de pesetas en 60 premios de 25.000! ¡Vamos!, que podemos ayudarle a que sus vacaciones sean este año especialmente gratas. Venga a saludarnos, y pidanos sus boletos.

CAJA  
DE AHORROS  
MUNICIPAL  
DE BURGOS



Más de medio siglo al servicio de los burgaleses.

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 12 DE JUNIO DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.611  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LIBERACION DE LOS REHENES SECUESTRADOS EN UN TREN Y UNA ESCUELA, EN HOLANDA

### Se hizo mediante asalto armado y hubo 8 muertos (6 terroristas y 2 de los prisioneros)

#### «No existía otro camino» ha dicho el Gobierno

Glimen, Holanda (Efe-Reuter-UPI).—Ocho muertos (dos rehenes y seis secuestradores), más diez heridos, es el saldo del asalto efectuado esta madrugada a la escuela y al tren secuestrados por guerrilleros surmoluqueños, informó un portavoz oficial.

Con nutridos disparos de armas automáticas, el estruendo de los reactores volando a ras de tierra, las fuerzas holandesas efectuaron esta madrugada un asalto al tren secuestrado y, en una operación similar consiguieron hacerse con la escuela cercana, para liberar a 55 rehenes retenidos durante diecinueve días por terroristas surmoluqueños.

Dos de los rehenes que se encontraban en el tren, un hombre de 40 años y una joven de 19, así como seis secuestradores, murieron en la operación de rescate, que inmediatamente después fue seguida de veladas amenazas de «consecuencias», por parte de radicales moluqueños y por la implantación de fuertes restricciones sobre las cercanas comunidades surmoluqueñas.

Los restantes secuestradores, dos de ellos heridos, fueron detenidos.

Otros seis rehenes del tren y dos marines holandeses resultaron también heridos, según ha manifestado un portavoz del hospital de la cercana Universidad de Groninga, donde fueron conducidos. Uno de los rehenes heridos fue intervenido quirúrgicamente de inmediato y los restantes no presentan heridas de consideración.

El ataque simultáneo sobre la escuela elemental de Bovensmilde fue recibido desde la escuela y casas adyacentes de moluqueños con disparos de arma de fuego, pero terminó con la detención de los cuatro terroristas y la liberación, ilesos, de los cuatro profesores que habían sido detenidos como rehenes. Uno de los terroristas trató de escapar, pero fue reducido frente a la escuela.

El ministro de Justicia declaró que los rehenes muertos no perecieron por los disparos de los atacantes ho-

landeses; pero no especificó si fueron asesinados por los terroristas.

Los rehenes del tren —la mayoría con los puños crispados por la tensión y una sonrisa estereotipada en su rostro— fueron llevados inicialmente a un puesto de ur-

(Pasa a la página 16)

## EJERCICIOS AERO - NAVALES PRESIDIDOS POR EL REY



Marín (Pontevedra). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha presidido en las Rías Bajas gallegas unos ejercicios aeronavales de la Marina de Guerra española. En la foto, el Monarca don Juan Carlos conversa con un paracaidista de la Armada. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## LA O. P. E. P. NO VARIARA LOS PRECIOS DEL PETROLEO HASTA ENERO

### En cambio, Arabia Saudí y los Emiratos lo subirán ahora en un 5 por ciento

Caracas (Efe). — La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) llegó a un acuerdo definitivo para unificar los precios del crudo en el mercado Internacional, trascendió hoy aquí en fuentes oficiales del Ministerio de Energía y Minas.

Como resultado de este acuerdo, —dijeron las fuentes—, Venezuela y los otros diez miembros de la «OPEP», que elevaron los precios de sus productos en un 5 por ciento en la conferencia de Doha, Qatar, en Diciembre pasado, no realizarán nuevos aumentos hasta Enero de 1978.

Por su parte, Arabia Saudita y los Estados Arabes, que no hicieron ningún aumento en aquella oportunidad, elevarán sus precios en un 5 por ciento antes de Julio próximo para equipararlos a los de los otros 11 países de la «OPEP».

En cumplimiento de esta decisión añadieron las fuentes, «Petróleos de Venezuela» (PETROVEN), la empresa estatal que administra el petróleo venezolano, comunicó oficialmente a todos sus clientes que no habrá nuevos aumentos en el mes de Julio, que los precios se mantendrán estabilizados y que sólo se producirán ligeros ajustes en el próximo semestre.

Esta información confirma la versión dada a conocer ayer por el diario «The Wall Street Journal» de Nueva York que sostuvo que la «OPEP» está considerando actualmente un principio de acuerdo para unificar los precios del petróleo en el mercado internacional.

El ministro venezolano de Energía y Minas, al ser consultado sobre esta información, dijo que no está en condiciones de hacer ningún anuncio oficial. Ya que Venezuela mantiene un firme compromiso de actuar en forma colectiva en el marco de la «OPEP».

Agregó que no tiene nada que informar y que cualquier anuncio sobre precios del petróleo, lo hará el secretario de la «OPEP» en Viena.

## S. M. EL REY VISITARA KUWAIT EN NOVIEMBRE

### Acuerdo hispano-chino

Kuwait (Efe). — El Rey de España, D. Juan Carlos I, efectuará una visita a Kuwait en el mes de Noviembre próximo. anunció el embajador de España, don Fernando Schwartz, en el curso de una entrevista que publica hoy el diario «Al Qabas».

A) referirse a las relaciones hispano-árabes, el diplomático español las calificó de «muy buenas» subrayando que España está ligada a Oriente por sólidas relaciones económicas.

## ACUERDO HISPANO-CHINO

Nueva York (Efe). — China y España han firmado un acuerdo sobre protección y registro de marcas de fábrica, informó hoy la agencia china «Hsinhua», de la que hace eco la agencia AP.

El ministro chino de Comercio Exterior y el embajador español en China, intercambiaron aver en Pekín los protocolos del acuerdo.

## ADOLFO SUAREZ, EN BARCELONA

### Según Calvo Sotelo, después de las elecciones el Centro se convertirá en uno o dos partidos

#### Los 60 alcaldes de Guipúzcoa llaman al pueblo a votar

Barcelona (Cifra). — «En este momento debemos hacer lo posible para evitar que las medidas de Gobierno puedan incidir directa o indirectamente en la campaña electoral», ha dicho Adolfo Suárez durante la visita que esta tarde realiza a Barcelona.

El presidente Suárez, que viajó a Barcelona para mantener contactos con la candidatura de «Unión de Centro Democrático» en la región catalana, llegó al aeropuerto del Prat a las 18,15, y fue recibido por los primeros candidatos de la coalición que él encabezaba.

Después, Adolfo Suárez se trasladó a los locales de UCD en el paseo de Gracia, cuyas dependencias visitó detenidamente, saludando al personal que se encontraba allí trabajando.

El señor Suárez, tras una intervención del candidato número uno por Barcelona, Carlos Sentís, pronunció unas palabras en las que puntualizó que era el candidato Suárez, no el presidente, el que les visitaba.

Dijo que su objetivo fundamental, es tener una conversación íntima con los miembros de la candidatura y cambiar impresiones sobre temas electorales, y agradeció la labor «de cuantos estáis realizando la tarea de conseguir una España donde lleguen en paz las más profundas transformaciones que deseamos en el orden político, social, económico, cultural, etc.»

Añadió que, con el más profundo respeto por las demás opciones políticas, Centro trabaja con interés evidente de conseguir el triunfo. Dijo, finalmente, que lo verdaderamente importante es el país catalán y que todos, cualquiera que sea su ideología, «podamos conseguir un futuro en paz para que todos los españoles nos sintamos orgullosos por el logro de una España democrática».

A continuación, aunque en su programa no estaba incluida ninguna rueda de Prensa, respondió a las preguntas de los informadores. Dijo Adolfo Suárez, preguntado sobre su promesa por

televisión de no participar activamente en la campaña, que anunció que no tendría intervención activa y «no he abandonado ni un momento las tareas de Gobierno, sólo he aprovechado algunas horas libres para visitar a mis compañeros de candidatura de Madrid y de Barcelona, así como para visitar mi pueblo natal».

Eludió toda referencia a cuestiones concretas de Gobierno, y dijo que las elecciones serán importantes para resolver todos los problemas que tiene planteados el país, «pero solamente a

(Pasa a la página 18)

## VOLADURA DE RADIO POPULAR DE LOYOLA, EN SAN SEBASTIAN

### Segunda carta de D. Javier Ybarra a su familia El asesino de Luther King se fuga de la cárcel

#### Exodo de poblaciones etíopes ante los ataques de los rebeldes

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

Table with 9 columns and multiple rows of numbers, likely a lottery or financial table. Includes a header with 'NACIONAL' and 'LISTA'.

(EN NOVENA PAGINA)

## ¿COMO ESTA EL CAMPO?

LA verdad es que en el sentido trascendente de la palabra, el campo está bastante fastidiado, pero nos estamos refiriendo a la explosión de frutos que parece demostrar a poco que se dé uno la más mínima vuelta por la provincia. En este aspecto está glorioso. Que no se repita el sentido de aquel chiste que mostraba a unos labriegos mirando a otro. El uno decía de éste: «Era el más rico del pueblo, pero las buenas cosechas le han arruinado».

Ahora se va a callar toda la propaganda electoral. Somos muchos los que nos alegramos. No porque tengamos nada contra la propaganda dicha. Es que ya nos duele la cabeza y tenemos como una espina dentro del alma al tener que decidir el voto. Al fin, todos los partidos han dicho lo mismo, con sus matices correspondientes, y también hemos creído que sus programas se van a cumplir. (Si hubiéramos meditado las cosas como es debido, la cuenta que nos hubiéramos hecho es que pocos programas o ninguno se cumplen, pero esto es otro cantar). Así las cosas, resulta que ni uno se ha olvidado del campo. Los hombres de nuestros surcos se pusieron de moda con su «guerra de la patata» y eso: que se pusieron de moda y todos cayeron en la cuenta de que los campesinos dijeron que ya estaba bien y, por una vez en la vida, pusieron el grito donde había que ponerlo.

Bien, ¿se van a cumplir las promesas de los partidos que venzan, los que sean, o habrá que repetir el chistecito que hemos dejado escrito unas líneas más arriba? Más de uno hemos dejado hace mucho tiempo de hacernos ilusiones. Sabemos de toda la oratoria desbordante que se ha echado sobre el asunto, así como de toda la literatura que ha ocupado más tinta que agua tiene el Atlántico. Por estas tierras ya nos hacemos muy pocas ilusiones. Desde los centros urbanos se ven las cosas desde otra óptica, tan diferente que ha tenido que venir la campaña electoral para que aquéllos que nos llamaron ilusos o ignorantes cuando hace años pusimos los problemas del campo sobre el tapete, se suelten ahora con los mismos argumentos. Por lo menos hay que reconocer que las palabras vienen a sonarnos ahora a música celestial.

El campo sigue ahí. En estos momentos irradiando una gloria de belleza que da gusto verla. Tras la misma, toda una teoría de desazones a las que van a unirse hasta que las cosechas estén recogidas. Bueno es que se hable de la agricultura. Y mejor es que cuando llegue arriba del Poder el que vaya a llegar, se cumplan todas las promesas que se han hecho. Hubiera sido conveniente hacerse eco de las mismas, recogerlas en una agenda especial para ir desgranándolas poco a poco cuando llegados los tiempos que tienen que venir, se cumplan o se dejen de cumplir.

El campo sigue ahí. Esperando. Nadie sabe cuánto tiempo le va a durar el coraje de seguir la espera. Ya se **BURGENSE** lo diremos si tenemos ocasión.

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		U. H. F.	
9,46	Hablamos	20,30	Novela
10,15	El día del Señor	21,00	Telediario
	Santa Misa	21,30	Reportaje
11,00	Concierto	22,30	Los hombres de Harrelson
12,00	Gente joven	23,30	Ultima hora
12,45	Sobre el terreno		
14,00	Crónica de siete días		
15,00	Noticias del domingo	19,45	Apertura
15,15	Una historia finlandesa	19,46	Pianísimo
16,15	Musiqueando	20,00	Redacción de noche
16,45	Opinión pública	21,00	Musical pop
17,15	Misterio	21,30	Reportaje
19,15	625 líneas	23,00	La danza
20,00	Fútbol	23,30	Despedida
22,00	Noticias del domingo		
22,15	Curro Jiménez		
23,15	Estudio estadio		
23,45	Últimas noticias		
23,50	Despedida		

U. H. F.	
16,30	Apertura
17,00	España, hoy
18,00	Original
18,30	Más allá
19,00	Barnaby Jones
20,00	Filmoteca TV
21,30	A fondo
23,00	Despedida

LUNES	
14,00	Programa regional simultáneo
14,30	Avance informativo
14,31	Gente
15,00	Telediario
15,35	¿Quién es...?
16,05	Autos y hombres
16,55	Página musical
19,00	Avance informativo
19,05	Un globo, dos globos, tres globos

### Emerson

El televisor del futuro  
COMERCIAL  
VELO - MOTO

### ALQUILO PISO

AMUEBLADO  
TODO CONFORT  
Avenida del Vena, 1, 7.º A.  
Llamar teléfonos:  
202848 y 209345

# QUI SÍ COSAS

Nuestra ciudad ha sido comprendida en un plan nacional del Ministerio de la Vivienda para construir viviendas y 250 serán edificadas por virtud del acuerdo aprobado en Consejo de Ministros.

Parece que estas viviendas irán ubicadas en la zona de las «Torres» de Gamonal, a caballo entre aquel polígono y el de «Carrero» o «Gamo-

nal» como se le llama indistintamente.

A título de rumor consignamos que la Caja de Ahorros Municipal en los terrenos reservados a esta entidad en el polígono «Carrero» proyecta construir varios cientos de viviendas sociales.

Pues, que no tarde ya que el movimiento se demuestra andando.

Por cierto que el proyecto reformado que acaba de aprobar el Ministerio de la Vivienda en el polígono «Carrero» consiste en ejecución de obras de adaptación del primitivo proyecto a la realidad actual en materia de ordenación peatonal, de volúmenes y de tratamiento de espacios urbanizados en la zona de contacto con «La Sora».

Todos los Municipios de la provincia han sido declarados en Consejo de Ministros zonas de preferente localización industrial agraria.

He aquí una política acertada que debió haberse impulsado en toda la provincia hace muchos años pues lo que interesa al ámbito rural son las industrias transformadoras de los productos agro-pecuarios y no de otra naturaleza.

Que nuestra ciudad camina hacia arriba y no hacia abajo lo demuestra el hecho de que «Iberduero» se dispone a aumentar su red para atender las nuevas demandas de energía eléctrica en el casco urbano de la capital, previendo una inversión superior a los 33 millones y medio de pesetas.

Nuevas calles y aceras a levantar.

Seguro. ¿Por qué no aprovechar esta circunstancia para impulsar el capítulo de urbanizaciones, un tanto parado desde hace varios años?

Un vecino de la barriada «Juan XXIII» se queja de que, a las dos y cuarto de la tarde del viernes, acudió a la farmacia de guardia —cuyo turno se había anunciado— en la carretera de Poza y se encontró con la desagradable sorpresa de que estaba cerrada, por lo cual se vio obligado a trasladarse a otra farmacia en la calle de San Pablo.

Su protesta está cargada de indignación y manifiesta que semejante hecho no debe permitirse habida cuenta el carácter de servicio social de las farmacias.

Tamañas anomalías no deben darse en estos tiempos.

El Servicio para el desarrollo provincial ha abierto una intensa campaña de propaganda en Barcelona, San Sebastián y Madrid, donde se han insertado en diversos periódicos, reclamos publicitarios acerca de las ventajas de Burgos como tierra propicia a la industrialización.

Los efectos no han tardado en producirse y son bastantes los industriales norteos que se interesan en serio acerca de las posibilidades económicas y sociales de la tierra del Cid.

Grato.

Los pilones de la antigua Fuente Nueva que se instaló en el parque forestal del castillo, se han convertido en depósito de desperdicios e inmundicias, revelando que allí no funciona el servicio de limpieza.

También falta la fuente enfrente de los depósitos de agua del cerro de San Miguel, y hay una zona donde se hizo recientemente una repoblación forestal donde entre cientos de plantones, no se ha dado ni un árbol según informa un observador.

Vigilancia, inspección y reanimación... vegetal.

### Martinillos

**Alfeson de los Infantes**  
ESPECIALIDADES

- Setas de cardo Serrana
- Truchas asalmonadas Serrana
- Cochinillo Horno
- Olla Podrida

Servicio domicilio

## MUEBLES VITORIA - MOBEL

DORMITORIOS CLASICOS Y MODERNOS  
COMEDORES • SALONES • TRESILLOS  
COCINAS • MODULOS CAMA • LAMPARAS  
Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR

\* \* \*

SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Vitoria, 165 Teléf. 22 39 77 BURGOS

## Federación Democracia Cristiana

# VOTA ESTA CANDIDATURA

ELECCIONES GENERALES 1977

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:  
FEDERACION DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA, en la  
coalición EQUIPO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

D. CARLOS ALONSO DE VELASCO  
D. PRIMITIVO TAMAYO CRISTOBAL  
D. CARLOS DE LAS HERAS ELVIRA  
D.ª MARIA PRESENTACION SALAS LARRAZABAL

**FDC**  
Equipo Democracia Cristiana

# LA LETRA

Por Francisco Javier MARTIN-ABRIL

COMO los tiempos están muy agitados, como la vida, sin dejar de ser apasionante, no es precisamente, una balsa de aceite, las personas quizá más que nunca, escriben confusamente, no ya por lo que dicen o quieren decir, sino por la letra. «Yo no entiendo lo que pone aquí». Y es una carta de hombre de letras. Que tiene la letra enrevesada.

Dime cómo es tu letra y te diré, si no cómo eres, cómo estás. Nos encontramos con días de alto tono vital, y es entonces cuando nuestra letra es clara, firme, segura. Nos gozamos en nuestra caligrafía, y al firmar, comprobamos que nuestra firma se descifra a la primera. Si la vitalidad es baja, nos temblará el pulso, fenómeno muy desagradable para los que estamos acostumbrados a disfrutar de un buen pulso. «Es muy confusa su firma», me dijeron el otro día. Se conoce que andaba yo preocupado por algo y me salió, en vez de mi firma habitual, un garabato.

Se me ocurren estas consideraciones al reparar las cartas que poseo de Azorín. Necesitaba ver una de ellas, y allí salieron todas. Todas, con el sello personal de su estilo. Pero qué diferentes en la grafía. Cartas manuscritas de Azorín, con letra bella y clara, cuando el maestro tenía sesenta y tantos años. Y cartas, también, mecanografiadas. Porque Azorín, al ser obsequiado con una máquina de escribir para que pudiera enviar a Buenos Aires sus originales mecanografiados, em pieza a encariñarse con la máquina.

Había antes en su mesa, recado de escribir. Luego, se podía ver en su mesa una máquina de escribir portátil. Y en otra mesita, otra máquina mayor. «Cuando Víctor se cansa de trabajar en una, trabaja en la otra. Manuscibir era para Víctor fatigoso; se cansaba la mano y se cansaba la vista. Nada más fácil, cómodo y limpio que este imprimir a voluntad y en casa». Víctor es el mismo Azorín, convertido en el protagonista de una de sus novelas.

Tenía ya setenta años Azorín. Nos dice que es a esa edad cuando más trabaja, que nunca ha trabajado tanto. Pero ya teme a los doctores: al doctor Bright y al doctor Beard. Teme a estos famosos médicos y al mismo tiempo, es amigo de los mismos. Les trataba con frecuencia, les quería, les admiraba. La clave está clara. Temía Azorín a la enfermedad de Beard y a la enfermedad de Bright. No eran infundadas sus sospechas, Azorín moriría, al cabo de muchos años de plelitis con trastornos cardíacos.

¡Qué puntual, qué cordial, qué generoso era Azorín en sus cartas! En una carta me decía que venía él de la poesía vieja a la poesía nueva, que necesitaba conocer el paso de una a otra. «¿Cómo se efectúa ese paso? ¿Y qué parte tiene en ello el poeta? En el caso presente, ¿por qué la nostalgia del poeta? ¿La motiva el cambio de una meseta, la real, de geográfica, a la imaginada. la ideal, la poética?».

La letra de Azorín va siendo cada vez más temblona, pero no pierde su personalidad. Su firma es siempre la misma: un «Azorín» claro. Más ¡cuánta diferencia entre su firma de los años cuarenta y su firma de los años sesenta!

Varios escritores amigos, me dicen que cada día les cuesta más trabajo escribir a mano. Duele la mano derecha. Nos tiembla la mano diestra. No siempre. Si algunos días. Por eso muchos escritores se pasan a la máquina de escribir. Para evitar, querido e «insensato» Umbral, el calambre del escritor. Ese calambre nos desfigura la letra. Se nos escapa el trazo de la pluma, del bolígrafo, del rotulador. ¿No podríamos firmar a máquina? Parece que no.

Me he puesto a desvariar un poco, a la vista de las cartas de Azorín; unas cartas que guardo como oro en paño, pero no ordenadas. Alguien me dice que esto es imperdonable. Es verdad. Habrá que buscar una hora serena, para ordenar las cartas del maestro. Ahí, en su letra, aún en la más temblorosa, se refleja la claridad y la precisión de Azorín, al que hoy evocamos como una figura histórica. ¡Tan cerca! Tan lejos!

## Auto - RADIOS

VENTA

INSTALACION  
REPARACION

**Ferreon**

AVDA. REYES CATOLICOS (EDIFICIO GRANADA)

## VISITA PASTORAL

Al arciprestazgo  
de Huerta del Rey

Mañana, lunes, el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez iniciará la santa visita pastoral al arciprestazgo de Huerta del Rey, y ese día lo hará a las parroquias de Peñalba de Castro, Quintanarraya y Arauzo de Miel, donde también administrará Confirmaciones.

El próximo viernes, día 17, el Prelado efectuará la visita pastoral a Huerta del Rey donde, además de confirmar a los niños, recibirá en audiencia a todos los sacerdotes que desarrollan su misión pastoral en dicha zona arciprestal.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2º — Teléfono 237974, VALLADOLID

## ¡CASTELLANO!

Por un Burgos mejorado desde Burgos.

Elige para Senadores a ANTONIO GARCIA ARLANZON, de Miranda de Ebro, y a JESUS MARTINEZ GARCIA, de Burgos.

# El mundo evocador de los antiguos juguetes

◆ Las piezas anteriores a la era del plástico alcanzan elevadas cotizaciones

◆ El objeto más coleccionado es el automóvil, seguido de los muñecos

Por Louis FREDERICK

Al estilo de Marcel Proust, ¿buscan estos coleccionistas el encanto perdido de su infancia? No son raros los aficionados a los juguetes antiguos —muñecas, coches, soldados de plomo, trenes— y los especialistas son numerosos. En París hay varias tiendas pequeñas de antigüedades que sólo ofrecen a sus clientes esos preciosos juguetes con la pintura un poco deslucida que han escapado a la violencia infantil y a la dispersión del tiempo.

Indudablemente, el objeto más coleccionado es el coche, quizá porque el infinito número de modelos permite reunir muestrarios abundantes para satisfacer la avaricia de los aficionados a las antigüedades. Existe un catálogo mundial de modelos reducidos, pero nadie puede aspirar a poseerlos todos porque son muchísimos.

Algunos modelos muy antiguos alcanzan sin dificultad cotizaciones muy altas, sobre todo cuando se trata de reproducciones en hierro anteriores a 1914, pero incluso los modelos más modernos —aunque siempre hechos antes de la época del plástico— cuestan alrededor de las 1.500 pesetas.

TRENES Y MUÑECOS

Todo el material relacionado con los ferrocarriles tiene sus entusiastas y hay que confesar que algunas locomotoras eléctricas fabricadas en chapa negra, con su cambio de sentido de la marcha y su iluminación, o los coches camas ajagados perfectos en todos los detalles

tienen un gran atractivo. Las locomotoras antiguas cuestan, entre 9.000 y 17.000 pesetas y lo mismo que los vagones de mercancías y las estaciones tienen todo el encanto de un universo en miniatura que nos recuerda un mundo desaparecido.

Otro de los juguetes predilectos de los coleccionistas son los muñecos. Un comerciante de Los Angeles posee un interesante conjunto de divertidos automatas japoneses fabricados hace cincuenta años. Hay algunas creaciones asombrosas, como un monito que recoge agua jabonosa con un aro metálico, se lo lleva a la boca y emite una nube de pompas.

De esta colección forma también parte otro mono que dibuja animales diferentes sobre un papel colocado ante él. Basta cambiar la chapa metálica escondida bajo la hoja para conseguir diversos dibujos a lápiz. Ejemplares más modernos son el robot de ojos luminosos que anda con paso solemne y el cohete Apolo que se levanta y, después de un simulacro de despegue se abre como la corola de una flor.

JUGUETES SOLO PARA MAYORES

La mayor parte de esos automatas se vendían a precios insignificantes en la época en que Japón era aún un país industrialmente subdesarrollado. Luego invadieron los Estados Unidos y hoy cuestan entre las 4.000 y las 7.000 pesetas.

Y estos son precios moderados si los comparamos con los



Una muñeca montada en un triciclo. Este tipo de juguetes alcanza hoy elevadísimas cotizaciones. (Foto EFE-FIEL)

que alcanzan otros juguetes antiguos. Por ejemplo, la cocinita negra con la que soñaban nuestras abuelas y que funcionaba con alcohol (naturalmente cuando los papás lo permitían), acompañada de fuentes para el horno, ollas y cazuelas, cuesta ahora más de 13.000 pesetas. Al aficionado corriente más le vale no pensar en la compra de ciertos modelos anteriores a 1914 que cuestan hoy muchos miles de pesetas. A ese precio ya no son verdaderos juguetes, sino objetos para una vitrina. Citaremos como ejemplo un coche de bomberos norteamericano tirado por tres caballos que data de 1880 aproximadamente y que vale hoy 52.000 pesetas. Cualquiera lo pone en manos infantiles...

(PFI FILE, Servicios Especiales de EFE)

## OFICIAL MECANICO

Servicio militar cumplido Según valia, que se valoraría personalmente, se ofrecen buenas condiciones económicas

Razón: AGRICOLA CASTILLA

Calle Caja de Ahorros Municipal, 3, 5 y 7

Teléfono 209940

(SEAF/PPO 2.587)

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Domingo 11.º del tiempo ordinario. Ss. Juan de Sahagún, cf.; León III, p.; Olimpio, Anón, Nicolás, Esquilo, Gerobaldo, obs.; Onofre, an. Antomina, Basildes, Cirino, Nabor y Nazario, mrs.; Plácido, abad.

Misa: del Domingo

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Antonio de Padua, pb.; Ana y Juan, Antipatro, Arnobio, Pedro, Asquirión, Argénides y Belijio, cfs.; Fándila de Córdoba, Felicea, Aquilina, vgs.; Aventino, Primo, Feliciano y Concórde, Fortunato y Luciano, mrs.; Trifilio, Prisco y Ceteo, bs.; Jacobo, monje.

Misa: de San Antonio de Padua. (M. O.).

## CULTOS

MERCED. — Solemne novena en honor del Sagrado Corazón.

Días 9 al 17. Preces de la novena en todas las misas.

A las 7,45 de la tarde, rosario. A las ocho, misa con homilía, que predicará el R. P. Félix Puertas, S. J. y Exposición y Bendición con el Santísimo, preces y rezo litúrgico de Completas.

ADORATRICES. — Cultos en honor de Santa María Micaela.

Los días 13 y 14 a las ocho de la tarde, celebración Eucarística, con homilía a cargo de D. José Ruiz, canónigo.

El miércoles, festividad de la Santa, a las 10, misa de comunidad y a las 8,30 de la tarde, concelebración Eucarística presidida por el vicario de la diócesis, D. Vicente Proaño.

SALESAS. — Ejercicio del mes a las siete de la tarde.

# Evangelio del día

Tu fe te ha salvado, vete en paz. San Lucas, VII, 50

En aquel tiempo, un fariseo rogaba a Jesús que fuera a comer con él. Jesús, entrando en casa del fariseo se recostó a la mesa. Y una mujer de la ciudad, una pecadora, al enterarse de que estaba comiendo en casa del fariseo, vino con un frasco de perfume y, colocándose detrás, junto a sus pies, llorando, se puso a regarle los pies con sus lágrimas, se los enjugaba con sus cabellos, los cubría de besos y se los ungió con el perfume. Al ver esto el fariseo que lo había invitado, se dijo: Si este fuera profeta, sabría quién es esta mujer que le está tocando: es una pecadora. Jesús tomó la palabra y le dijo: Simón tengo algo que decirte. El respondió: Dímelo Maestro. Jesús le dijo: Un prestamista tenía dos deudores: uno le debía quinientos denarios y el otro cincuenta. Como no tenían con qué pagar, los perdonó a los dos. ¿Cuál de los dos le amará más? Simón contestó: Supongo que aquel a quien perdonó más. Jesús le dijo: Has juzgado rectamente. Y, volviéndose a la mujer, dijo a Simón: ¿Ves esta mujer? Cuando yo entré en tu casa no me pusiste agua para los pies; ella, en cambio, me ha lavado los pies con sus lágrimas y me los ha enjugado con su pelo. Tú no me besaste; ella, en cambio, desde que entró no ha dejado de besarme los pies. Tú no me ungió la cabeza con unguento; ella, en cambio, me ha ungió los pies con perfume. Por eso te digo, sus muchos pecados están perdonados, porque tiene mucho amor: pero al que poco se le perdona poco ama. Y a ella le dijo: Tus pecados están perdonados. Los demás convidados comenzaron a decir entre sí: ¿Quién es éste, que hasta perdona los pecados? Pero Jesús dijo a la mujer: Tu fe te ha salvado, vete en paz.

## MISERICORDIA DE JESUS

Decíamos el jueves pasado que Cristo, llevado de su amor al hombre, había instituido la Eucaristía sólo por amor nuestro, para ser nuestro amparo y fortaleza, en nuestra peregrinación por la tierra.

Hoy el Evangelio vuelve a insistir sobre el amor de Cristo para con el hombre y para ello pone ante nosotros esa escena de la mujer pecadora a la que Cristo perdona sus pecados porque, tocada de la gracia, ha sabido responder a la llamada, y borrar sus pecados con el amor.

Antes la Liturgia del día ha puesto ante nosotros cómo Dios perdona sus pecados a David por su arrepentimiento y cómo San Pablo nos enseña que sólo podremos quedar justificados por la fe en Cristo.

Pero fijémonos en esa escena maravillosa que hoy nos describe el Evangelio. Cristo nos había dicho en otro lugar del Evangelio, al ser acusado de que trataba y comía con los pecadores, que Él había venido a buscar a los pecadores, porque el que tiene necesidad del médico no es el sano, sino el enfermo.

Y esto se cumple en esta escena de la mujer pecadora. Ella vencida por la pasión se ha entregado de lleno al pecado de la carne.

Un día, feliz y dichoso para ella, ha llegado hasta sus oídos la palabra de Cristo y como éste perdona a los pecadores, y cura a los enfermos y resucita a los muertos y esto hace concebir en ella el deseo de escuchar su palabra.

Y en efecto va en busca de Jesús y le oye decir: «bienaventurados los limpios de corazón porque ellos verán a Dios» mientras sus ojos divinos van mirando a la multitud hasta fijarse en ella, y aquella mirada penetra en su corazón.

Otro día le oye decir dirigiéndose a un paralítico: Perdonados te son tus pecados y aquella mujer comienza a pensar en su vida de pecado y siente la llamada de la gracia y en su corazón surge la idea de ir en busca de aquel que promete el perdón de los pecados para pedirle el perdón de los suyos.

Y fiel a su propósito se entera de que Jesús va a comer en casa de Simón el fariseo y se llega hasta él y se postra

a sus pies y los riega con sus lágrimas y los besa, y los unge con el perfume, y después Jesús para corresponder al arrepentimiento de aquella mujer, en aquella conversación con el fariseo, no sólo la defiende, sino que la otorga un generoso perdón, porque he sabido corresponder al amor de Dios con el suyo y así la dice: Tus pecados están perdonados.

Esto da ocasión para que aquellos fariseos piensen ¿Quién es éste que perdona los pecados? Pero entonces Jesús dirigiéndose a la pecadora le dice: «Tu fe te ha salvado, vete en paz».

¡Qué escena tan admirable! Ella debe llenar nuestros corazones de esperanza, por grandes que hayan sido nuestros pecados, seguros de que, como la pecadora, también nosotros seremos perdonados, si como ella nos postramos a los pies de Cristo y le pedimos perdón.

Pues aprendamos esta lección que hoy nos da el Evangelio y si alguna vez nosotros, por debilidad o por malicia, hemos ofendido a Dios con el pecado, vayamos a los pies de Cristo, a los pies del confesor pidamos perdón de nuestros pecados y, como la pecadora del Evangelio, oiremos decir al confesor en nombre de Cristo: «Vete en paz tus pecados te son perdonados».

## Generosos donativos en favor del Asilo de Ancianos Desamparados

### La liquidación del festival, pendiente aún de algunos pagos

Debido a la existencia de determinadas demoras en el abono de localidades del Festival celebrado el día 7 de Mayo en favor del Asilo de Ancianos, aún no ha podido ultimarse la liquidación del festejo, cosa que los organizadores esperan conseguir a la mayor brevedad para poner el adecuado colofón a la indicada fiesta de caridad.

Sin embargo, ese retraso sirve para que la generosidad burgalesa siga manifestándose en favor del mencionado Centro, para el cual recibimos ayer tres generosos donativos: uno, anónimo, de diez mil pesetas; otro, asimismo anónimo, de mil y otro, de cinco mil, de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos, de la Catedral.

A los generosos donantes, nuestra más profunda gratitud y a cuantos tienen pendientes pagos relacionados con el festival, el encarecido ruego de que, cuanto antes, procedan a la liquidación de envíos de localidades.

## La Plaza Mayor de Cardenadijo

### Llevará el nombre de Félix Pérez y Pérez

El pueblo de Cardenadijo, por acuerdo unánime de su Corporación da el nombre de Félix Pérez y Pérez a la plaza mayor del pueblo, en atención a las vinculaciones familiares que le unen con el mismo, y a la eficaz servidumbre que este gran burgalés ha prestado al pueblo, a la provincia y a la Nación.

## SE NECESITA

### PERSONAL FEMENINO

PARA FABRICA DE CONFECCION

EDAD: 14-15 AÑOS

Interesadas, presentarse en:

MANUFACTURAS ALCIDES, S. A.

Polígono Gamonal, Calle 5.

(SEAF/PPO 2.765)



EL SEÑOR

## DON DAMIAN GARCIA PEREZ

Que falleció en Villagonzalo Pedernales, el pasado día 10 de los corrientes, a los 64 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Eleuteria Martín Carrillo; hijos, don Alfredo, don José-Manuel y don Damián García Martín; hijas políticas, doña María-Angeles Santamaría y doña Odile Balandre; madre política, doña Higinia Carrillo Martín; hermanos; don Isaac y doña Rosario; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que tendrá lugar HOY, DOMINGO, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, de Villagonzalo Pedernales. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Villagonzalo Pedernales, 11 de Junio de 1977



EL PRESBITERO

## DON SALVADOR GOMEZ GOMEZ

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos y los sacerdotes de la Residencia Sacerdotal "San Francisco de Sales". Sus sobrinos: don Perfecto, don Emiliano, doña Primitiva y doña Adela Gómez y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, HOY, DOMINGO, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Residencia Sacerdotal. Paseos de los Cubos, s/n.

Burgos, 12 de Junio de 1977

"La Cruz"

## Federación de la Democracia Cristiana

### ESTA ES NUESTRA CANDIDATURA POR BURGOS

#### ELECCIONES GENERALES 1977

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:

"FEDERACION DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA" (F. D. C.), integrada en "EQUIPO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA"

- D. CARLOS ALONSO DE VELASCO
- D. PRIMITIVO TAMAYO CRISTOBAL
- D. CARLOS DE LAS HERAS ELVIRA
- D.ª MARIA PRESENTACION SALAS LARRAZABAL

Candidatos suplentes:

- D.ª MARIA DOLORES OLIVER PEREZ
- D.ª MARIA ROSARIO PASCUAL MARCOS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Margari-

ta Herce y Díez, Laura Sainz y Santamaría, David Santamaría y Ortega, Natalia Burgos y Arnaiz, Raquel Varga y del Hoyo, Eva García y del Campo, Oscar Sevilla y Se-

bastián, Francisco-Javier Palacios y Díez, Alvaro Domínguez y Espinosa, Marina Ruiz y Cueva, María Jesús Hortigüela y Gallo, Rubén Grijalvo y Martín, María Esther González y Alonso, Rebeca Velasco y González, Luis Miguel Marín y Manso, Juan-Antonio Zamora y Solórzano, Jorge Serrano e Ibeas, Sergio Agudo y San Martín, Beatriz Casado y García, Manuel Estebanez y Palacín, Vanesa Ubierna y Bombassaro, Angel-Francisco Ausín y Nieto, Ana Rosa Santamaría y Lara.

**Matrimonios.** — Don Jesús López Zárraga con doña María Luisa Cuesta y Cámara, el día 18, a la una en San Lesmes Abad; don Luis Miguel González y Bañuelos con doña María del Rosario Llanos y Ortiz, y don Luis Antonio Elizaga y Lacalle con doña María Isabel Llanos y Ortiz, el día 18, a la una y media, en San Martín de Porres; don Andrés Pérez y Aguirre con doña María Arriba y Martín, el día 17, a la una, en San Pedro y San Felices.

**Defunciones.** — Salvador Gómez y Gómez, de Villanueva la Nía (Santander), 92 años; Sofía Rueda y Gómez, de La Cerca, 77 años; Félix Briones y Sevilla, de Nebreda, 84 años.

casa se compromete a suministrar el citado vehículo en el mismo tipo-base de la subasta, cifrado en 535.000 pesetas, estando también conforme en aceptar una de las condiciones de la licitación que consiste en que el adjudicatario adquiera al Ayuntamiento dos vehículos «Land Rover», ya en desuso, que prestaron servicio en la Policía Municipal.

Se adjudicó provisionalmente la subasta a la mencionada firma industrial, habiendo presidido la mesa el teniente de alcalde presidente de la comisión de Hacienda señor Cardona Ortega, asistido del jefe de la sección señor Zanón Miranzo y del señor Rodríguez Arroyo, jefe del negociado correspondiente.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Srta. Castellanos, Espolón, 22; Doña Carmen Domingo, General Dávila, 21, y Sra. Gell, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal).

Lunes día 13: Sra. Atienza, Lain Calvo, 19; Sra. De Castro, Ntra. Sra. de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal), y Sr. Moral, Sta. Dorotea, 21.

aver en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 687,3; a la una de la tarde, 686,6; a las siete de la tarde, 684,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 18,0 grados a las 18 horas; mínima, 6,8 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, SE— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 7 kilómetros.

Lluvia, 0,5.  
Humedad, 75.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al jueves, 12 de Junio de 1947

**EL Ayuntamiento en su sesión de ayer aprobó el programa de festejos para las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo, que comenzarán el día 28 de Junio y concluirán el 18 de Julio.**

♦ **TAMBIEN** acordó el Excelentísimo Ayuntamiento imprimir un folleto en el que se recojan los artículos publicados en DIARIO DE BURGOS, por D. Guillermo Avila sobre el primer almirante de Castilla, D. Ramón Bonifaz y Camargo.

♦ **LA temperatura máxima de ayer fue de 80,4 y la mínima, de 12,8.**

## INFORMACION OFICIAL

### POLICIA MUNICIPAL

**SECCION OBJETOS PERDIDOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cierta cantidad de dinero, tres relojes, dos chaquetas de niño, una cazadora, un par de gafas y un paraguas.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos: un monedero

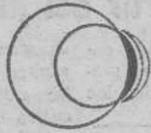
con dinero, dos pares de gafas y un pañuelo, por D. Manuel Alejo, doña Juliana García, D. Francisco Morales y D. Enrique Villa, a los que acreditaron ser sus propietarios, doña Casilda Marijuán, D. Antonio Balbás, doña María del Carmen Lucio y doña María del Mar Martín.

Asimismo han sido entregadas dos motos y una bicicleta quedando otras varias en depósito.

## C. CABRERA CONTACTOLOGO

GABINETE. CONSULTA.  
LENTES CORNEALES

MIRANDA, 17, 1.º. TELEFONO 207088



## CINE CONSULADO

¡ATENCIÓN! HOY ESTRENAMOS EL MARAVILLOSO PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA DESDE LAS CINCO DE LA TARDE.



### EL HURACAN AMARILLO

CHIN HSIANG LIN - WANG PING director: WANG HONG CHANG

LA HISTORIA DE UNA CHICA QUE LLEGA A SHANGAI PARA VER A SU HERMANO Y SE ENCUENTRA QUE ESTA MUERTO.

### LOS PECADOS DE UNA CHICA CASI DECENTE

con LINA MORGAN y ALFREDO LANDA (Autorizada para mayores de 18 años)

**ATROPELLADA Y MUERTA POR UN CAMION.** — Hacia las dos de la tarde de ayer, en el kilómetro 202,600 de la carretera nacional Madrid-Irún, término de Lerma, el camión matrícula BU-2302-D, que conducía Víctor Sandornil Sandornil, alcanzó a Catalina Abad Martínez, de 75 años, natural y residente en Villalmanzo. El accidente se produjo entre Lerma y Villalmanzo, concretamente, en el cruce de la nacional Madrid-Irún con la carretera Lerma-Covarrubias.

La señora Abad Martínez fue urgentemente trasladada a Burgos, ingresando en la Cruz Roja, donde falleció poco después, a consecuencia de la gravedad de las lesiones sufridas.

La Guardia Civil de Tráfico realizó las correspondientes diligencias, que fueron entregadas a la autoridad judicial.

## MIGUEL PINTO inlingua

ESPECIALISTA EN NIÑOS

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 1.º DE JULIO

**GRATITUD.** — La familia de don Mariano Cabeza Redondo, fallecido el pasado día 6 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre a través de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

—Igualmente, la familia de don Teodoro Román, fallecido el pasado día 2 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**VEHICULO TODO TERRENO PARA LA POLICIA MUNICIPAL.** — En el salón de sesiones del Ayuntamiento ha tenido lugar la subasta para adquisición de un vehículo todo terreno con destino a la Policía municipal.

Se presentó un solo pliego, suscrito por «Agrícola Castilla S.A.» representada por don Antonio Herrera Durán, cuya

**Cupon pro-Ciegos N.º 973**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 58, 58, 60, 62

**NOMBRAMIENTO.** — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo jefe comercial de la sexta zona de RENFE en Bilbao, don Valeriano Martín Arija, el cual, al darnos cuenta de su nombramiento se nos ofrece cordialmente para el mejor desenvolvimiento de nuestras relaciones con RENFE.

Al felicitar cariñosamente al señor Martín Arija, correspondemos gustosos a sus delicados ofrecimientos.

Plaza Alonso Martinez, 7  
**ALEMAN, INGLES, FRANCES, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS — PREPARACION EXAMENES**

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 973 y premios con 250 pesetas, todos los números terminados en 73.

**DEPENDIENTES CAFETERIA**  
SE PRECISAN Presentarse en: **HIFI** San Pablo, 5 (SEAF/PPO 2.750)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos

## Por una España justa

¡Senadores de Burgos desde Burgos!

Vota a **ANTONIO GARCIA ARLANZON** y **JESUS MARTINEZ GARCIA**. Candidatos por Círculos José Antonio.

## EMPRESA DEL POLO

NECESITA

PERSONA HABILIDOSA PARA ASUMIR RESPONSABILIDAD DE TALLER. FORMACION ESPECIFICA A CARGO DE LA EMPRESA.

Interesados, llamar al teléfono 229400  
Incorporación inmediata  
Remuneración según valía (SEAF/PPO Oferta núm. 2.601)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno colosal. La juerga del año. Louis de Funès en su última y más desternillante superproducción **Muslo o pechuga** (s. c.) Venga a pasar las dos mejores horas de su vida. ¡El film que hace reír a toda Francia, a toda Europa y a todo el Mundo. (Mayores 14 y menores acompañados.)

**CALATRAVAS (204161).** — 5, 7,45 y 10,30. De Richard Brooks, con Burt Lancaster, Lee Marvin y Claudia Cardinale. ¡Un filme explosivo que arrastra al espectador a una vertiginosa galopada de excitantes aventuras: «Los profesionales» (3R). Scop-Color ¡Acción! ¡Peligros! ¡Emociones! y Aut. May. 18 años

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Un programa verdaderamente sensacional. Ursula Andress, Giuliano Gemma y Jack Palance, en **Africa Express** (2). Las más emocionantes e insospechadas aventuras en Africa. Y Sofía Loren y George Peppard en **Operación Crossbow** (s. c.) Un film de acción despiadada (Todos los públicos).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy estrenamos el maravilloso programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde: **El huracán amarillo**. La historia de una chica que llega a Shangai para ver a su hermano y se encuentra que está muerto. Y **Los pecados de una chica casi decente**, con Lina Morgan, (Mayores 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. De un best-seller mundial, el estreno más divertido de los últimos tiempos: **Pantaleón y**

**las visitadoras»** (4). Color. Katy Jurado, José Sacristán, Rafaela Aparicio, etc. ¿Qué clase de «misión especial» realizaban las alegres «visitadoras»? (Sólo May. 18 años).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble soberbio: **La zorrilla en bikini** (3). Esperanza Rey. El film más atrevido, audaz y osado. Una película fuerte, impresionante. Y **La ley del karate en el Oeste** (3). Dean Reed. Luchas colosales, emociones, pasiones violentas. (Mayores de 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Estrenamos hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30, el maravilloso film **Un cadáver a los postres** (2). Los detectives más famosos del Mundo se reúnen a cenar y descubren... La película más divertida y jocosamente terrorificada que haya podido filmarse. (Autorizada para todos los públicos).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua, de 5 a 1. Un programa importantísimo. El grandioso estreno, con Terry Savalas, Clint Walker, Anne Francis, en **El desafío de Pancho Villa** (3R.) El hombre que antes de morir se convirtió en leyenda. Y Patxi Andión y Amparo Muñoz en **La otra alcoba** (3R.) (Mayores de 18 años)

**TIVOLI** (Sala especial en verano —aire acondicionado—). — 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de la obra maestra de Luis Buñuel: **«Belle de jour»** (4). Eastmancolor Catherine Deneuve, Jean Sorel y Michel Piccoli (Gran Premio «León de Oro» del Festival de Venecia. V. O. francesa, subtulada y autorizada SOLO May. 18 años.

# CLAUSURA DE CURSO EN LA ESCUELA HOGAR DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS



Días pasados tuvo lugar la clausura del curso en la Escuela Hogar del Círculo Católico de Obreros, Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico que ha venido funcionando con una matrícula cercana a los tres centenares de alumnas, impartiendo enseñanzas de mecanografía, taquigrafía, contabilidad, Inglés, francés, cultura general, toda clase de labores, corte y confección.

Se inició con un acto eucarístico en acción de gracias por el feliz término del curso 1976-77, en la capilla de las Hijas de la Caridad que regentan esta Escuela.

Seguidamente y bajo la presidencia de don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno del Círculo Católico, a quien acompañaban el Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S.J., director espiritual; Sor Pilar Belloso, directora de la Escuela; doña María Rosa Bartolomé y doña Luisa Solórzano, profesoras de la misma; don Cristóbal Espinosa, secretario general del Círculo Católico y director gerente de la Caja de Ahorros y don José Lozano, funcionario de esta Entidad de ahorro dio comienzo el acto de clausura.

Leída la memoria del curso por la directora de la Escuela, en la que de forma sucinta se recogía la labor desarrollada y los frutos obtenidos, se procedió a la entrega de diplomas a las alumnas que más han sobresalido en las distintas disciplinas impartidas, siendo galardonadas las siguientes:

Contabilidad, primer curso: María del Rosario Ortega Pérez y Alicia Pérez López. Tercer curso: Encarnación de los Mozos Grijalvo y María Jesús Rebollo Palomo.

Inglés: María del Carmen Güemes Sancho, María Jesús Zazpe Gómez, María Iciar Fernández Ortega y Ana María Castañeda Fuente.

Taquigrafía: María Isabel Castilla Nebreda y María del Carmen Cabello Iturre.

Mecanografía: Matilde Alonso Marquina, Gloria Ortega Ortega y Esther Palomo Ortega.

Labor - decoración: Begoña Romo Marín y Azucena Bravo Sanz.

Corte y confección: María Angeles Rodríguez López, Elvira Angulo Pastor, Dolores Aguilar Bueno y María Visitación Calzada Calzada.

Cultura general: Concepción García Alonso.

Seguidamente el presidente del Círculo Católico de Obreros señor Gonzalo Soto, tras agradecer a las Hijas de la Caridad y profesoras seculares de la Escuela sus constantes desvelos en favor de la mejor formación de las alumnas, y felicitar a éstas por su afán de superación y aprovechamiento de las enseñanzas impartidas durante el curso, especialmente a las galardonadas, destacó la personalidad de la mujer expuesta maravillosamente por Gabriel y Galán en su poema «Las sublimes» que recitó íntegramente.

Tuvo un cariñoso recuerdo para doña Petronila Casado, «La ciegucecita» como familiar-

mente se la conocía, mujer adornada con las más preciadas virtudes cristianas, espejo, dijo, en el que debían mirarse todas las alumnas procurando imitarla, exhortándolas finalmente a seguir esta línea de conducta cristiana, teniendo siempre como galardón el que se pudiera decir de ellas, «cómo se conoce que esta mujer se ha formado en el Círculo Católico de Obreros».

A continuación el director espiritual de la Escuela, Rvdo. P.

García Ortiz, S.J., felicitó igualmente a profesoras y alumnas por los frutos obtenidos en el curso que finalizaba, alentándolas a seguir en esta línea educacional que las acerca al ideal de la mujer cristiana, no sólo en lo temporal, sino dirigido primordialmente a conseguir el bien final, el bien eterno.

Por último, se giró una visita a la exposición de labores y trabajos que se exhibían en una de las aulas de la Escuela.

## Clausura de la Asamblea Nacional de Transporte por Carretera

Madrid (Logos).— «El transporte no está hoy para palabras, sino para acciones». manifestó el ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostiza, en el acto de clausura de la Asamblea Nacional del Transporte por Carretera.

La necesidad de llegar a una reforma profunda de las estructuras, las autorizaciones para transportes internacionales, tarifas mínimas para los taxistas de todas las provincias (veinticinco pesetas bajada de bandera, quince por kilómetro y trescientas sesenta por hora de espera), actualización de tarifas y poner fin a la competencia desleal de «Renfe» y la creación urgente e imprescindible de un Ministerio de Transportes, desde donde se contemple de manera unitaria toda la problemática del sector, fueron las mociones presentadas y aprobadas por el pleno de la Asamblea y los temas expuestos en las siete ponencias leídas en la última sesión.

Lea Vd. siempre  
DIARIO DE BURGOS

## UNIVERSITARIOS DE HOUSTON, EN BURGOS

### También hispanistas franceses de una Asociación de Burdeos

A última hora de la tarde de ayer y en viaje por España, con motivo del Cin-

centenario de la Universidad de Houston (Tejas), llegaron a nuestra ciudad 24 alumnos de dicho Centro norteamericano, que cursan sus estudios de Arte e Historia españoles.

Se alojaron en el hotel «Corona de Castilla», donde fueron saludados por el alcalde y señora de Muñoz Avila, quienes les dieron la bienvenida a Burgos, deseándoles una feliz estancia y correspondiendo al interés que demostraban los universitarios americanos, entre los que, por cierto, figuran alumnos de edad sexagenaria, obsequiándoles con publica-

ciones y recuerdos de tema histórico.

En la mañana de hoy visitarán los principales monumentos de la ciudad y por la tarde continuarán viaje a Santillana del Mar y Covadonga.

También el alcalde, señor Muñoz Avila y esposa, saludaron, por otro lado, en el hotel «Almirante Bonifaz» a una expedición de 69 viajeros franceses, pertenecientes a la Asociación Bordelesa «France-Espagne», de Burdeos, e integrada por distintos profesionales liberales, comerciantes e industriales, que llegaron por la tarde.

Dedicarán la mañana de hoy a visitar los monumentos y por la tarde continuarán su viaje.

## Solicitudes de admisión en la Universidad de Valladolid

### A partir del jueves próximo

En el plazo comprendido entre los días 16 y 30 del presente mes de Junio, todos los

alumnos que por vez primera aspiren a realizar estudios en las distintas Facultades o Escuelas dependientes de la Universidad de Valladolid durante el curso de 1977-78, habrán de formalizar la correspondiente «Solicitud de admisión».

Esta petición ha de formularse utilizando los impresos editados al efecto, que podrán obtenerse en las respectivas Facultades o Escuelas, y en esta Secretaría General (Conserjería).

Este plazo de solicitud de admisión para el curso 1977-78 es único, debiendo acogerse a él todos los alumnos, incluso quienes no hayan superado las pruebas de acceso y aspiren a lograrlo en la convocatoria de Septiembre, mayores de 25 (novbre), etc.

Los impresos han de rellenarse escrupulosamente, ateniéndose a las instrucciones que en los mismos se consignan y deberán ser entregados, dentro del plazo señalado, en las Secretarías de las respectivas Facultades o Escuelas.

Se advierte que, aparte de esta solicitud, los alumnos admitidos han de presentar la correspondiente solicitud de matrícula en esta Secretaría General durante el mes de Septiembre.

Cuantos alumnos de este distrito Universitario se propongan pasar a otros para seguir estudios tienen que solicitar el oportuno traslado hasta el día 10 de Julio próximo. Advirtiéndose que esta obligación alcanza a quienes tengan enseñanza pendientes de aprobación para la convocatoria de Septiembre.

Lea Vd. siempre

DIARIO DE BURGOS

CICLOMOTOR

**Mobylette**

EL DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

Venta y servicio:

**SERVENTA**

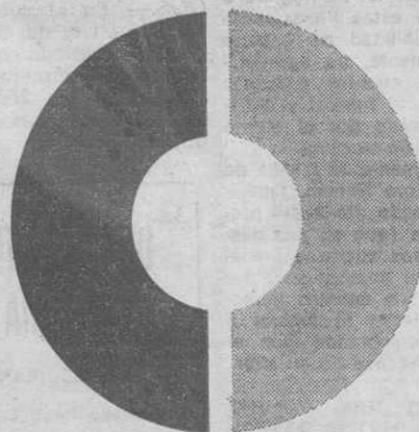
Merced, 13

# VOTE CENTRO

Democracia-Cristiana-Liberales-Independientes-Partido Popular-Social-Democracia

## Para que Burgos tenga la universidad y las escuelas que necesita.

### vote este símbolo.



UNION DE  
**CENTRO**  
DEMOCRATICO

# Sinceramente...

## ¡GRACIAS A TODOS!

Muchas gracias a todos los españoles y perdón, también, por la abrumadora información de la que les hemos hecho objeto.

Gane el que gane, las mujeres y los hombres de Alianza Popular estamos seguros de que, muy por encima de las diferencias ideológicas que nos separan de otros partidos políticos, entre todos nos estamos esforzando en construir una España Democrática mucho mejor.

# Sinceramente...

Aceptamos la decisión de la mayoría.

## Alianza Popular

### ESPAÑA, lo único importante

# CARTA ABIERTA A LOS BURGALÉSES

Un grupo de hombres preocupados por los problemas de Burgos, y su provincia, ante las próximas elecciones se sienten moralmente obligados a presentar a los electores a un candidato que consideran excepcional, Fernando Dancausa de Miguel.

Nos mueve exclusivamente el conseguir que, en el Senado, este hombre de probada honestidad, inteligencia, trabajador y de una gran eficacia, sea la voz burgalesa que, una vez más, labore y trabaje por Burgos.

Nuestra ideología puede o no coincidir con la que él representa. Dejamos al margen este aspecto porque creemos que no es necesario.

Somos testigos de su hacer por Burgos y de su preocupación por haber sido colaboradores directos de Fernando Dancausa de Miguel. Su labor ha sido tan grande que las dos Corporaciones burgalesas que ha presidido le han distinguido por unanimidad con su máximo galardón: Las Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia que se conceden sólo en casos de méritos excepcionales.

Todos saben que cuando ha servido, además, en puestos Centrales de la Administración, Burgos y su provincia han sido también objeto de su honda preocupación. No es preciso hacer literatura. Casi tres mil millones de pesetas, se han invertido en nuestra tierra durante estos últimos tiempos, fruto de su gestión.

Querido burgalés: No queremos cansar tu atención; únicamente reseñar, a continuación algunas de las realizaciones alentadas en Burgos por Fernando Dancausa de Miguel y pedirte que confíes en este hidalgo y popular burgalés para su elección al Senado y le otorgues tu voto el próximo día 15. No te defraudará.

Sería interminable detallar todas y cada una de las empresas llevadas a cabo desde los distintos puestos que ha desempeñado siempre al servicio de Burgos. Únicamente y a modo de exponente de esa fructífera ejecutoria, resumimos lo más destacable:

## ENSEÑANZA

- (De su gestión al frente de la Diputación y Ayuntamiento).
- Polígono Docente: Escuela de Arquitectura Técnica; Escuela de Ingeniería Técnica O. P.; Escuela Universitaria de Magisterio; Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, etc...
- Diversos grupos escolares e Institutos.
- Colegio Universitario Adscrito.
- Casa de Cultura.
- Museo «Marcelliano Santa María».

## GRAN TEATRO

MARTES Y MIERCOLES

8 TARDE Y 11 NOCHE

¡¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!!

«CASAS» presenta:

SU NUEVA COMPANIA DE REVISTAS

con LA GRAN SUPERVEDETTE  
INTERNACIONAL

VICKY SANTEL

ANGEL DE ANDRES

GRACITA MORALES

PEPIN SALVADOR — RAQUEL MIRANDA

BLAS DE ALMENARA

y la colaboración de

RUBEN GARCIA

En el ESTRENO DE LA GRANDIOSA  
REVISTA

«UNA PARA TODOS»

TODO UN MUNDO DE BELLEZA,  
COMICIDAD Y MUCHAS COSAS MAS...

LOCALIDADES A LA VENTA

## GABY, MILIKI, FOFITO y MILIKITO VENDRAN A LA FERIA DE BURGOS

Miles y miles de cartas de niños burgaleses han llegado a Televisión Española, reclamando la presencia en la próxima feria de los célebres payasos Gaby, Miliki y Fofito, a quienes se ha unido el nuevo personaje de la familia, Milikito, que ha venido a llenar el hueco que dejó el inolvidable Fofó. Los famosos payasos ante la imposibilidad de contestar a todos ellos, han preferido hacerlo a través de los medios informativos, para que su respuesta afirmativa llegase rápidamente a todos los hogares. «Estaremos en la feria de San Pedro para saludar a todos nuestros amiguitos, bajo las cúpulas del Circo Price. Llevaremos un fabuloso programa de circo y sobre todo muchas sorpresas y regalos para todos los niños. ¡Hasta pronto!».

Estas han sido sus palabras y esta es la noticia del día. Gaby, Miliki, Fofito y Milikito, estarán este año presentes en la feria burgalesa de San Pedro. Sean bienvenidos a nuestra ciudad los célebres y querido payasos de los niños españoles.

## INDUSTRIALIZACION

- Polo de Promoción Industrial (Gestión decisiva).
- Polígonos Industriales con sus correspondientes infraestructuras y servicios además de urbanizaciones.
- Conducción general de Aguas Potables.
- Nueva traida de Aguas.
- Gestión del segundo embalse del Arlanzón.
- Nuevos depósitos reguladores de aguas.
- Traidita de aguas de Villaverde Peñahorada.
- Ferrocarril directo Madrid-Burgos.

## URBANISMO Y VIVIENDA

- Firma «Operación Cuarteles».
- Revisión y nueva redacción del Plan general de Ordenación urbana de la Ciudad.
- Autovía de Ronda I (Gestión decisiva).
- Urbanizaciones y pavimentación de los paseos del Espolón, Avenida del Generalísimo, Empeinado y Conde de Vallediano.
- Apertura de nuevas vías públicas, pavimentaciones y alumbrado en más de cien calles.
- Quinientas viviendas sociales.
- Red Arterial.
- Anexión de Villafraja y Villayuda.
- Atención urbanística y sanitaria a los barrios y al casco antiguo de la ciudad (Subida San Nicolás, San Esteban y cabeceira exterior Catedral, además de Plaza y Antiguo Monasterio San Juan).
- Nuevo enfoque red arterial.
- Aparcamiento Plaza Mayor.

## DEPORTES Y RECREO

- Gran complejo Deportivo-Recreativo de «El Plantío», plaza de toros, piscinas municipales y cobertura tribunas campo de fútbol.

## SERVICIOS MUNICIPALES

- Mejora y modernización de servicios básicos: Estación de Autobuses y líneas transportes urbanos; Motorización y Equipo Radio-telefono Policía Municipal; Bomberos y mecanización limpieza urbana.
- Nuevo Mercado Central Abastos (Villafraja).
- Mercado Abastos Zona Norte.

## DIPUTACION

- Consortio Ganadero con la C. A. M.
- Colegio Mayor estudiantes provincia.
- Electricación general provincia.
- Ampliación red carreteras y caminos vecinales.
- Centros Telefónicos Rurales.
- Primer estudio promoción industrial provincia atendiendo industrias transformadoras productos agropecuarios.
- Planeamiento y financiación Complejo Asistencial «Fuentes Blancas».
- Planes Cooperación provincial a obras y servicios municipales, con previsiones concertadas con Obras Públicas: mil millones de pesetas.

## MINISTERIO VIVIENDA

- (Gestión como Director general y Subsecretario).
- Urbanización y saneamiento polígono «Carrero Blanco»; 700 viviendas, zona comercial, guardería infantil, y urbanización general.
- Restauración Paseo Isla.
- Laboratorio del I. N. C. E.
- Templo y dependencias parroquiales San Pablo.
- Iluminaciones Artísticas Catedral, San Lesmes, Castillo, Casa Cordon, Capitanía, etc.
- Continuación obras itinerario Histórico Artístico del barrio de San Esteban y restauración iglesia y claustro de dicho templo.
- Itinerario Histórico Artístico Lerma con iluminaciones Villa Ducal.
- Obras Covarrubias, plazas y monumentos.
- Impulsos reconstrucción Monasterio San Juan de Ortega.
- Doscientas cincuenta viviendas «Polígono Anduva» de Miranda de Ebro y acciones en beneficio de cooperativistas sociales.
- Más de trescientas viviendas en el polígono «Allenduedero» de Aranda de Duero.
- Promoción de ciento cincuenta viviendas y estímulos polígonos capital de la Bureba.
- Ayudas Patronato «Julio Sáez de la Hoya» para mejora vivienda social.
- Encargo al I. N. V., construcción 280 viviendas y otras en Melgar de Fernamental, Castrojeriz y Belorado.
- Restauración casas colgantes de Frías.
- Subvenciones a numerosos templos y monumentos histórico-artísticos de la ciudad y provincia.
- En conjunto todas estas actuaciones superan los tres mil millones de pesetas.

## Firmantes:

- Azcona Carrasco, José Luis.
- Cardona Ortega, Ricargo.
- Cortezón Bernal, Jesús.
- Espino de la Cal, Teófilo.
- Giménez Izquierdo, Jesús.
- Hernando García, Leoncio.
- Martínez Andrés, Carlos.
- Martínez Ronda, Manuel.
- Martínez Sanz, José.
- Mata Villanueva, José.
- Mateos Martín, Luis.
- Matesanz Sanz, José.
- Muñoz Avila, José.
- Ocio Cristóbal, Joaquín.
- Olmedo González, Francisco J.
- Pérez Manzanedo, Matías.
- Redondo Andrés, Vicente.
- Revenga Román, Miguel.
- Rico Pardo, César.
- Rico Díez de la Lastra, Eduardo.
- Rubio Blanco, Isaac.
- Sebastián García, Vicente.
- Serna Sáinz, Angel.
- Tobalina Aguado, Enrique.
- Varona Martínez, Agustín.
- Villalain Roderó, Emilio.
- Villanueva Pelayo, Ricardo.
- Villaverde Cortezón, José.
- Zaldívar Pérez, Jesús.

(REMITIDO)

EMPRESA INTERNACIONAL DE COSMETICA

## NECESITA REPRESENTANTE DE PELUQUERIA DE SEÑORAS

### SE EXIGE:

- Estudios a nivel bachiller.
- Dedicación absoluta.
- Buena presencia.
- Don de gentes.
- Amplios conocimientos de ventas.
- Imprescindible residir en Burgos.
- Con coche.

### SE OFRECE:

- Preparación a cargo de la empresa.
- Sueldo fijo y en plantilla.
- Comisión y otros emolumentos.
- Dietas y kilometraje.
- Amplia cartera de clientes.
- Incorporación inmediata.

INTERESADOS, presentarse MARTES, DIA 14 DE JUNIO,

4 a 8 tarde, en Hostal Rodrigo. Avda. del Cid, 42.

SR. IGLESIAS

## TORREON DE DOÑA URRACA

### COVARRUBIAS

QUEDA ABIERTO AL PUBLICO CON LOS ULTIMOS

MODELOS DE LA  
MODA DE IBIZA  
PROXIMA APERTURA  
CERAMICA POPULAR  
ANTIQUEDA POPULAR  
DISEÑO  
TELEFONO 3

## AYER SE PRESENTO OFICIALMENTE EN MIRANDA DE EBRO, LA UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

CON LA PRESENCIA DE CIENTOS DE  
MIRANDESES, LOS CANDIDATOS AL CONGRESO  
Y SENADO, EXPUSIERON SUS PROGRAMAS  
Y SU AFAN DE SERVIR A BURGOS

Se consumen ya las últimas etapas de la campaña electoral. UNION DE CENTRO DEMOCRATICO quiere llegar a todos los rincones de la geografía burgalesa, exponiendo su programa político, donde se fundamenta la lucha por la democracia, la libertad y el progreso social de Burgos y su provincia.

Ayer, sábado, se cubrió una jornada intensa y activa por los hombres de Centro Democrático. Se desarrollaron mítines en Santa Gadea del Cid, Pancorbo y Treviño. Después, a las siete de la tarde, se hizo la presentación oficial en Miranda de Ebro. El salón Imperio se encontraba abarrotado de público. Gran parte de él tuvo que seguir las intervenciones desde los pasillos y accesos de entrada.

Mariano Losa Quintana, integrante de la Candidatura al Congreso, analista de la Seguridad Social en Miranda, aplaudido por los mirandeses, presentó a sus compañeros, tanto para la Cámara de Diputados, Juan Manuel Reol Tejada, José Antonio González García y Manuel Fernández Manrique, como los candidatos al Senado, Sres. Carazo Carnicero, Chamón Rubio y Félix Pérez. Todos ellos son coincidentes en señalar las apremiantes necesidades del país, en un momento importante donde el propio pueblo debe decidir su futuro. UNION DE CENTRO DEMOCRATICO quiere dar cumplida respuesta a las demandas de los españoles, que fundamentalmente quieren libertad, justicia y convivencia pacífica.

El primer candidato al Congreso de Diputados, Sr. REOL TEJADA trazó la línea política de Centro Democrático, que parte de la consideración del hombre, de su dignidad y libertad como principio básico irrenunciable. Por eso, de modo permanente, defiende las libertades y los derechos humanos. «Por encima de todo —dijo el Sr. REOL— hay que luchar por una sociedad más homogénea e igualitaria. Aunque todos los partidos dicen lo mismo, sus fines y caminos son otros». CENTRO DEMOCRATICO pregona la libertad, justicia y convivencia pacífica, con una más justa distribución de la riqueza, llegando a ello a través de una reforma fiscal. El paro, la inflación, la convivencia sin miedo, la liberación de la mujer, la descentralización de la economía, las pensiones de los ancianos, la humanización de la Seguridad Social y otros temas forman la filosofía de los hombres del CENTRO, como explicaría JUAN MANUEL REOL a los mirandeses, afirmando, con energía, que los problemas de Burgos y su provincia deben ser resueltos por los propios burgaleses, en uso de sus derechos y libertades y sin necesidad de intermediarios.

Los aplausos interrumpieron en numerosas ocasiones las intervenciones de los oradores. Luego, al final, serían los asistentes los protagonistas, al entrar en un diálogo abierto y valiente con los candidatos. El acto se prolongó por espacio de más de dos horas.

(REMITIDO)

# barrasa, s.l.

Con motivo de la reciente apertura de un establecimiento, en la calle TRAVESIA DE LAS PROVINCIAS N.º 7 (ROCHAPEA), PAMPLONA; y con el fin de dar a conocer la técnica y maquinaria más avanzada en el gremio de la madera

**PRESENTA:**

## La EXPOSICION Y DEMOSTRACION DE MAQUINARIA Y HERRAMIENTA PARA LA MADERA

SITUACION: LA TACONERA (frente al Edificio Singular) Pamplona.

HORAS DE VISITA: De 9,00 a 20,30.

DIAS DE VISITA: Del 12 al 20 de Junio.

## OFERTA ESPECIAL VACACIONES JUNIO

**Día 18. — SALOU: 8.000 Ptas.**

15 DIAS, PENSION COMPLETA. — HOTEL JAIME I.

**Día 18 — BLANES: 7.000 Ptas.**

15 DIAS, PENSION COMPLETA. — HOTEL SAN ANTONIO.

**Día 14. — BENIDORM: 3.000 Ptas.**

15 DIAS, APARTAMENTO. — APARTAMENTOS PLAYMONT PARK.

### APARTAMENTOS JUNIO

#### SALOU

4 personas: quincena, 6.500 pesetas; semana, 3.500 pesetas.  
6 personas: quincena, 7.000 pesetas; semana, 4.000 pesetas.  
8 personas: quincena, 7.500 pesetas; semana, 4.300 pesetas.

#### BENIDORM

2 personas: quincena, 4.000 pesetas; semana, 2.500 pesetas.

#### CULLERA

7 personas: quincena, 7.500 pesetas; semana, 4.300 pesetas.



**viajes almirante, s.a.**

G. A. T. 411

Avda. Reyes Católicos, 10  
Avda. Generalísimo, 5

Tfno. 222970 221216  
Tfno. 209840 209742

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
23501...10.000		23502...10.000		23503...10.000		23504...10.000		23505...10.000		23506...10.000		23507...10.000		23508...16.000		23509...10.000		23510...10.000			
23511...10.000		23512...10.000		23513...10.000		23514...10.000		23515...10.000		23516...10.000		23517...10.000		23518...11.000		23519...10.000		23520...10.000		23521...10.000	
23522...10.000		23523...10.000		23524...15.000		23525...10.000		23526...10.000		23527...10.000		23528...10.000		23529...16.000		23530...10.000		23531...10.000		23532...10.000	
23533...10.000		23534...10.000		23535...160.000		23536...10.000		23537...10.000		23538...10.000		23539...10.000		23540...11.000		23541...10.000		23542...10.000		23543...10.000	
23544...10.000		23545...10.000		23546...10.000		23547...10.000		23548...10.000		23549...10.000		23550...10.000		23551...11.000		23552...10.000		23553...10.000		23554...10.000	
23555...10.000		23556...10.000		23557...10.000		23558...10.000		23559...10.000		23560...10.000		23561...10.000		23562...11.000		23563...10.000		23564...10.000		23565...10.000	
23566...10.000		23567...10.000		23568...10.000		23569...10.000		23570...10.000		23571...10.000		23572...10.000		23573...11.000		23574...10.000		23575...10.000		23576...10.000	
23577...10.000		23578...10.000		23579...10.000		23580...10.000		23581...10.000		23582...10.000		23583...10.000		23584...11.000		23585...10.000		23586...10.000		23587...10.000	
23588...10.000		23589...10.000		23590...10.000		23591...10.000		23592...10.000		23593...10.000		23594...10.000		23595...11.000		23596...10.000		23597...10.000		23598...10.000	
23599...10.000		23600...10.000		23601...10.000		23602...10.000		23603...10.000		23604...10.000		23605...10.000		23606...16.000		23607...10.000		23608...10.000		23609...10.000	
23610...10.000		23611...10.000		23612...10.000		23613...10.000		23614...10.000		23615...20.000		23616...10.000		23617...11.000		23618...11.000		23619...10.000		23620...10.000	
23621...10.000		23622...10.000		23623...15.000		23624...10.000		23625...10.000		23626...10.000		23627...10.000		23628...8.000.000		23629...10.000		23630...10.000		23631...10.000	
23632...10.000		23633...10.000		23634...10.000		23635...20.000		23636...10.000		23637...10.000		23638...10.000		23639...11.000		23640...10.000		23641...10.000		23642...10.000	
23643...10.000		23644...10.000		23645...10.000		23646...10.000		23647...10.000		23648...10.000		23649...10.000		23650...11.000		23651...10.000		23652...10.000		23653...10.000	
23654...10.000		23655...10.000		23656...10.000		23657...10.000		23658...10.000		23659...10.000		23660...10.000		23661...11.000		23662...10.000		23663...10.000		23664...10.000	
23665...10.000		23666...10.000		23667...10.000		23668...10.000		23669...10.000		23670...10.000		23671...10.000		23672...11.000		23673...10.000		23674...10.000		23675...10.000	
23676...10.000		23677...10.000		23678...10.000		23679...10.000		23680...10.000		23681...10.000		23682...10.000		23683...11.000		23684...10.000		23685...10.000		23686...10.000	
23687...10.000		23688...10.000		23689...10.000		23690...10.000		23691...10.000		23692...10.000		23693...10.000		23694...11.000		23695...10.000		23696...10.000		23697...10.000	
23698...10.000		23699...10.000		23700...10.000		23701...10.000		23702...10.000		23703...10.000		23704...10.000		23705...16.000		23706...10.000		23707...10.000		23708...10.000	
23709...10.000		23710...10.000		23711...10.000		23712...10.000		23713...10.000		23714...10.000		23715...10.000		23716...11.000		23717...10.000		23718...10.000		23719...10.000	
23720...10.000		23721...10.000		23722...10.000		23723...10.000		23724...10.000		23725...10.000		23726...10.000		23727...11.000		23728...10.000		23729...10.000		23730...10.000	
23731...10.000		23732...10.000		23733...10.000		23734...10.000		23735...10.000		23736...10.000		23737...10.000		23738...11.000		23739...10.000		23740...10.000		23741...10.000	
23742...10.000		23743...10.000		23744...10.000		23745...10.000		23746...10.000		23747...10.000		23748...10.000		23749...11.000		23750...10.000		23751...10.000		23752...10.000	
23753...10.000		23754...10.000		23755...10.000		23756...10.000		23757...10.000		23758...10.000		23759...10.000		23760...16.000		23761...10.000		23762...10.000		23763...10.000	
23764...10.000		23765...10.000		23766...10.000		23767...10.000		23768...10.000		23769...10.000		23770...10.000		23771...11.000		23772...10.000		23773...10.000		23774...10.000	
23775...10.000		23776...10.000		23777...10.000		23778...10.000		23779...10.000		23780...10.000		23781...10.000		23782...11.000		23783...10.000		23784...10.000		23785...10.000	
23786...10.000		23787...10.000		23788...10.000		23789...10.000		23790...10.000		23791...10.000		23792...10.000		23793...11.000		23794...10.000		23795...10.000		23796...10.000	
23797...10.000		23798...10.000		23799...10.000		23800...10.000		23801...10.000		23802...10.000		23803...10.000		23804...16.000		23805...10.000		23806...10.000		23807...10.000	
23808...10.000		23809...10.000		23810...10.000		23811...10.000		23812...10.000		23813...10.000		23814...10.000		23815...11.000		23816...10.000		23817...10.000		23818...10.000	
23819...10.000		23820...10.000		23821...10.000		23822...10.000		23823...10.000		23824...10.000		23825...10.000		23826...11.000		23827...10.000		23828...10.000		23829...10.000	
23830...10.000		23831...10.000		23832...10.000		23833...10.000		23834...10.000		23835...10.000		23836...10.000		23837...11.000		23838...10.000		23839...10.000		23840...10.000	
23841...10.000		23842...10.000		23843...10.000		23844...10.000		23845...10.000		23846...10.000		23847...10.000		23848...11.000		23849...10.000		23850...10.000		23851...10.000	
23852...10.000		23853...10.000		23854...10.000		23855...10.000		23856...10.000		23857...10.000		23858...10.000		23859...11.000		23860...10.000		23861...10.000		23862...10.000	
23863...10.000		23864...10.000		23865...10.000		23866...10.000		23867...10.000		23868...10.000		23869...10.000		23870...11.000		23871...10.000		23872...10.000		23873...10.000	
23874...10.000		23875...10.000		23876...10.000		23877...10.000		23878...10.000		23879...10.000		23880...10.000		23881...11.000		23882...10.000		23883...10.000		23884...10.000	
23885...10.000		23886...10.000		23887...10.000		23888...10.000		23889...10.000		23890...10.000		23891...10.000		23892...11.000		23893...10.000		23894...10.000		23895...10.000	
23896...10.000		23897...10.000		23898...10.000		23899...10.000		23900...10.000		23901...10.000		23902...10.000		23903...11.000		23904...10.000		23905...10.000		23906...10.000	
23907...10.000		23908...10.000		23909...10.000		23910...10.000		23911...10.000		23912...10.000		23913...10.000		23914...11.000		23915...10.000		23916...10.000		23917...10.000	
23918...10.000		23919...10.000		23920...10.000		23921...10.000		23922...10.000		23923...10.000		23924...10.000		23925...11.000		23926...10.000		23927...10.000		23928...10.000	
23929...10.000		23930...10.000		23931...10.000		23932...10.000		23933...10.000		23934...10.000		23935...10.000		23936...11.000		23937...10.000		23938...10.000		23939...10.000	
23940...10.000		23941...10.000		23942...10.000		23943...10.000		23944...10.000		23945...10.000		23946...10.000		23947...11.000		2394					

# crónica política semanal

## Reflexiones ante la jornada electoral del miércoles

Madrid (Crónica política, por F.L. de Pablo).

El que no vote, o vote sin pensar en lo que vota, que no se queje después de su destino. La campaña electoral, llena de improvisaciones, no ayudó mucho al electorado, salvo para aclarar un poco sus ideas respecto a los planteamientos de las opciones mayoritarias. Para que las siguientes elecciones no sean tan confusas como las actuales, el electorado debe filtrar a los partidos y coaliciones minúsculos, obligándoles a concentrarse con sus afines. Si bien es necesario que las fuerzas

políticas reales tengan asiento en las Cortes constituyentes, no lo es menos que si no existen claras mayorías, será imposible, no ya el acuerdo constitucional, sino el clima de trabajo constructivo que el Gobierno resultante necesitará en los próximos meses para abordar con autoridad la crisis económica.

Junto a la opción de Gobierno mayoritario, el electorado tiene que configurar con su voto una o dos alternativas. Hay tres etiquetas básicas: la conservadora y reformista de Alianza Popular; la más democrática,

realista y juvenil del Centro, ya experimentada con éxito en la transición política, y el nuevo socialismo, que ha dado muestras de cordura y moderación, aunque todavía, como ellos mismos reconocen, no están preparados para asumir el Gobierno. La gran mayoría del electorado decidirá entre esas tres etiquetas, como revelan las encuestas.

Si el resultado de esos sondeos coincide con el de las urnas, la gran favorita es la Unión de Centro Democrático que encabeza el Sr. Suárez. Pero no —como algunos le achacaban—, como «vencedor plebiscitario», sino como conductor de una opción que ha iniciado la reforma y que tiene que terminarla, consolidando el sistema democrático y devolviendo al país la estabilidad y la confianza que le decidan a llevar a cabo en los próximos meses un esfuerzo de solidaridad por acentuar lo que une a los que separan componentes de toda la comunidad y evitar aquellos otros aspectos que nos separan.

Los indecisos tienen que perder el miedo o vencer sus diferencias y contribuir a lograr ese objetivo de que esta vez sea posible en nuestro país una democracia estable y apacible.

### DESPUES DEL MIERCOLES

A muchos electores no les preocupa ya las elecciones, puesto que ya han decidido a quién van a votar, sino lo que viene detrás. No todo está escrito, ni previsto. Como hipótesis de trabajo para el caso de que la opción del actual Gobierno salga como la más numerosa minoría parlamentaria, podemos prever algunos de los acontecimientos políticos inmediatos.

—La próxima semana se reunirá el Consejo de ministros del viernes para tomar las últimas decisiones que el Gobierno podrá adoptar por Decreto-Ley antes de que se constituyan las nuevas Cortes. Aunque hay quien aventura que todavía podría celebrarse otro Consejo de despedida.

—Sobre la hipótesis de que gane Suárez, según las encuestas, la formación del nuevo Gobierno dependerá de la composición del resto de la Cámara. La idea de un Gabinete homogéneo está muy acendrada en la opción centrista, pero a su conductor no le disgustaría acentuar las posiciones social-demócratas de centro-izquierda, con un Gabinete de coalición que ampliara la mayoría parlamentaria.

—Si el miércoles se hacen públicos los nombres de los senadores del Rey, es posible que de esa lista podamos deducir quién podría ocupar la presidencia de las Cortes, si es que no aguarda Su Majestad a nombrarla de entre alguno de los diputados o senadores electivos. Lo que sí parece cierto es que ese cargo lo ocupará alguien que tenga la legitimación democrática, bien de las urnas o de la Corona.

—Para la constitución de las nuevas Cámaras, no habrá mesa de edad, sino que se constituirá una mesa provisional, por el procedimiento que probablemente deje regulado el presidente saliente. Bajo sus respectivas mesas provisionales, el Congreso y el Senado elegirá a sus respectivos presidentes y secretarios, de acuerdo con las normas del vigente reglamento de las Cortes, en lo que sean aplicables.

—La última quincena de Junio se empleará en esas reuniones aunque es probable que Congreso y Senado tenga que alternarse en el uso del hemiciclo de las Cortes, ya que la sala provisional donde se reunirá el Senado aún no está concluida.

—Nombrado el nuevo presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, éste pedirá a los presidentes de ambas Cámaras que las convoquen para que elijan a sus correspondientes cinco consejeros del Reino, en representación del Congreso y otros cinco en representación del Senado.

—Para el 1 de Julio podría convocarse a la solemne sesión de apertura de las nuevas Cortes, ante las cuales el Rey dirigirá el mensaje de la Corona. Antes tiene que haberse constituido el nuevo Gobierno.

—Una vez constituidas las nuevas Cortes, quizá acto seguido deberán elegir a la Comisión mixta de ambas Cámaras que deliberarán sobre las propuestas de reforma constitucional hechas por el Congreso que no prosperen en el Senado. Como se sabe, esa comisión mixta que resuelve en primera instancia las discrepancias, la preside el presidente de las Cortes y la integran los presidentes del Congreso y del Senado y cuatro diputados y otros cuatro senadores elegidos por sus respectivas Cámaras.

—También debe constituirse la Comisión mixta para el procedimiento legislativo ordinario, compuesta igual que la anterior, que resolverá las discrepancias entre el Congreso y el Senado sobre los proyectos de ley ordinarios que sucesivamente se le sometan. Si la Comisión no llega a un acuerdo es el Gobierno el que puede pedir al Congreso que resuelva por mayoría absoluta de sus miembros. De aquí la importancia de que haya una mayoría sólida en el Congreso, quien tiene también la iniciativa de reforma constitucional.

—Deberán constituirse dos Comisiones mixtas más: una que tendrá las competencias de las comisiones actuales: dictaminar los proyectos sobre los que deliberará el Pleno y decidir si las cuestiones que le plantea el Gobierno es o no competencia de las Cortes, de acuerdo con las que se enumeran en el artículo 10 de su Ley constitutiva vigente.

—Y por último, cada Cámara, constituirá otra Comisión a fin de que asuman las funciones de la actual comisión de competencia legislativa que aprecia las razones de urgencia para que el Gobierno proponga al jefe del Estado, la aprobación de reales Decretos-Leyes.



## NAZARIO AGUADO

MICHEL SANTAMARIA, M.<sup>a</sup> JESUS HERRERO, JULIAN

LOPEZ Y VALENTIN MERINO (Candidato al Senado)

INTERVENDRAN EN EL

### GRAN MITIN EN LA PLAZA DE TOROS DE BURGOS

HOY, DOMINGO, A LAS 12 DE LA MAÑANA

Presenta: LUIS OROZCO DE LAS HERAS

ANTES DE LA INTERVENCION DE LOS ORADORES ACTUARAN:

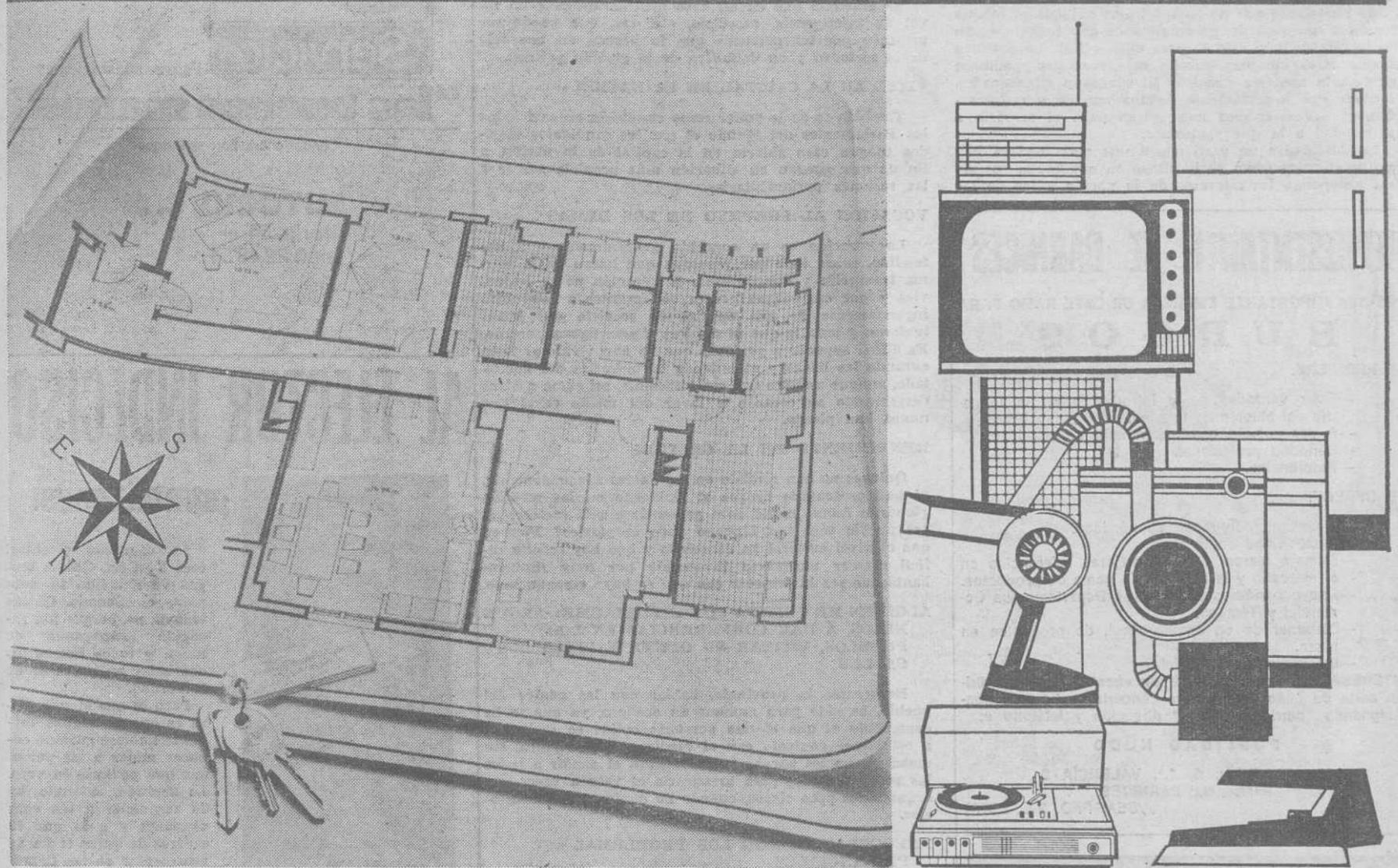
PACO URBANO y EL GRUPO «CHARANGO»



FRENTE  
DEMOCRATICO  
DE IZQUIERDAS

Varios Millones de pesetas en el actual Sorteo.

# La Caja del Círculo tiene para usted un Piso y 100 Regálalos.



La Caja de Ahorros del Círculo Católico, sortea entre sus clientes un magnífico piso, situado en la Avda. del General Vigón, n.º 71-5.º izq., además de 100 fabulosos regalos.

5 Televisores Color Lavis 26 Pulgadas  
5 Lavavajillas Balay  
5 Lavadoras Automáticas Bru  
5 Frigoríficos doble cuerpo Corcho  
5 Televisores portátiles Lavis de 12 Pulgadas  
5 Radiocassettes Philips  
5 Radiadores de calefacción Wasser Elektromatic  
5 Tocadiscos Philips  
5 Aspiradores Taurus  
5 Transistores Vanguard

5 Magnetófonos Philips  
5 Afeitadoras Braun Sincrom Plus  
5 Parrillas eléctricas Infragril Taurus  
5 Planchas de vapor AEG  
5 Ollas a presión Magefesa Inox.  
5 Tostadores de pan Taurus  
5 Exprimidores Citromatic Taurus  
5 Batidoras Super-robot Taurus  
5 Molinillos de café Taurus  
5 Secadores de cabello Taurus.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas, sobre las bases de participación en este extraordinario sorteo.

**Retire sus boletos y consiga uno de estos premios**



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# PUNTOS DE VISTA DE FELIX PEREZ Y PEREZ, CANDIDATO AL SENADO POR UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

«Hago lo posible por triunfar, pero jamás propiciaré el fracaso de los demás»

Me parece que ante todo debe primar la elegancia, nobleza, seriedad y sentido de responsabilidad entre todos los candidatos que pretendemos acceder al nuevo Parlamento, cualquiera que sea la ideología personal de cada uno y el partido político por el que se transita.

Quiénes crean que las campañas electorales se ganan calumniando, mintiendo, desfigurando la realidad y atacando a sus compañeros de candidaturas, están totalmente equivocados. El pueblo —nuestro pueblo— es más inteligente de lo que pueden imaginar, y no sólo sabe leer, sino captar lo que se escribe entre líneas.

Casi todos los partidos se proponen crear una democracia —la nueva democracia de España— y sin embargo el talante democrático de algunos es tan mezquino que no conciben que una persona pueda decidir libremente su posición política y encuadramiento en definitiva, dentro del abanico legal de posibilidades que le ofrece el momento. Esta actitud torpe aunque muy significativa de un talante que no compartimos enjuicia al mismo tiempo a multitud de personalidades que hoy no están donde estaban y si esto es para ellos válido, no justifica el que otros hombres, mucho más modestos, podamos igualmente manejar nuestras libertades y situarnos en el cauce que honestamente, medítadamente y responsablemente consideremos más eficaz para el servicio a la sociedad a la que aspiramos.

La fidelidad a un partido o a una coordinadora hay que mantenerla como yo he dicho en una carta, cuando ésta anteponga los intereses de la nación a los de las

personas, y esto es todo, ya que si falta tal premisa entramos en el campo del caciquismo que para mí es tan intolerable y creo que también para todos los castellano-burgaleses de buena voluntad por concretar un poco.

## HABER TRIUNFADO EN LA PROFESION RESPECTIVA

Cuando los partidos alcanzan madurez, son ellos mismos quienes seleccionan a los candidatos, poniéndose como condición básica el que aquellos sean personas ejemplares, inteligentes, tomándose como punto de referencia frecuentemente el que hayan triunfado en su profesión, cualquiera que sea la condición de la misma, desde la carpintería, albañilería, etc. etc. hasta la Universidad y altos mundos de la investigación científica y técnica.

Se entiende que en tal caso está garantizado un nivel de inteligencia, sacrificio, etc. etc. que puede ser prestado por las personas que lo poseen en beneficio de la sociedad y en definitiva de la gestión política.

## VIVIR EN LA CAPITAL DE LA NACION

También se suele poner como condición en casi todos los Parlamentos del Mundo el que los candidatos elegidos tengan casa abierta en la capital de la nación, a fin de que puedan en situación más propicia asistir a las sesiones parlamentarias.

## VOCACION AL SERVICIO DE LOS DEMAS

La vocación es un concepto generalmente mal entendido, sobre todo por personas que hacen de la misma trampolín y oportunismo, la vocación no se improvisa y por eso surgen gentes vociferantes a convencer ingenuamente de una aptitud de servicio que jamás tuvieron y para la que ni siquiera tienen figura humana. Es difícil suponer a personas que no han vivido el tema curando las llagas y atendiendo las miserias del necesitado, aunque no digo que sea imposible, así como a otras desgarrando su corazón a favor del medio rural que nunca han pisado.

## RENDIMIENTO EN LA GESTION

Quiénes no han rendido en las Cortes adecuadamente, ni han presentado ruegos al Gobierno en las mismas, ¿tendrán fuerza moral para presentarse a la reelección? ¿el pueblo será tan ingenuo para aceptarles? Piensen que el nivel cultural ha cambiado y que hoy resulta difícil ofrecer mercancía invendible por muy rimbombante que sea la etiqueta con que se haya empaquetado.

## ALGUIEN ME CRITICA POR «REBAJARME», SEGUN ELLOS, A DAR CONFERENCIAS EN LOS PUEBLOS, VISITAR SU GENTE Y PISAR SUS CALLES

Recorrerse la provincia, hablar con las gentes del pueblo, ha sido para muchos un desdoro, ya que se ha comentado el que ciertas personas cultas se «rebanan» a establecer contacto con el medio rural, y ahora, sin embargo, no les parece tanto desdoro el acudir a todos los procedimientos para arrancarle el voto a veces con argumentos poco claros, cuando no confusos y difamatorios.

## PREOCUPACION POR LOS PROBLEMAS PROVINCIALES

Es imprescindible un mínimo de sensibilidad por parte del candidato, para captar la problemática en que nos desenvolvemos.

¿Quién ha levantado la voz en defensa de nuestro Colegio Universitario?

¿Quiénes lo situaron donde se encuentra y no en el polígono cultural, ubicación que se propuso en principio?

¿Quiénes son responsables del desastre urbanístico de la ciudad, acentuado en los últimos años?

¿Quiénes son los responsables de la especulación del suelo en el entorno ciudadano?

¿Quiénes son igualmente responsables de la centralización de la industria en el término municipal de Burgos, arrancando la misma a las cuencas del Duero y del Ebro: Miranda, Aranda, así como la participación de este importante medio de desarrollo socio-económico a Lerma, Briviesca, Salas, Quintanar de la Sierra, Villadiego, Melgar de Fernamental, Castrojeriz, Sedano, Villarcayo, Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros, Villasana de Mena, Belorado, Pradoluengo, Poza de la Sal, etc. etc.?

¿Quiénes, sin prever las consecuencias y necesidades de la industrialización del término municipal de Burgos, son responsables de la contaminación del río Arlanzón, el olor insostenible de sus fábricas y la desarmonía antiestética de sus chimeneas así como de la carencia de agua y servicios en general?

¿Quiénes son responsables de un Gamonal convertido en una colmena humana sin escuelas suficientes, Centros sociales de convivencia para la juventud y de formación para la misma?

¿Quiénes son responsables de que no haya cuajado el proyecto de Parador Nacional en la reconstrucción del Castillo de Burgos, así como el deterioro progresivo del Hospital del Rey, del estado de ruina de la Catedral y de la mala conservación de nuestros edificios públicos de incalculable valor histórico y artístico?

PONGAMOS LAS COSAS EN CLARO, Y NO CONFUNDAMOS AL BURGALÉS CUYA NOBLEZA CASTELLANA NUNCA SE PRESTO A ENGAÑOS Y CONFUSIONES Y DESENVOLVAMOS LAS ELECCIONES COMO NOSOTROS HEMOS PRETENDIDO, EN UN AMBIENTE DE CONCORDIA Y SERENIDAD PARA QUE EL PUEBLO, QUE AL FIN VA A TENER LA PALABRA, DECIDA SIN PRESIONES NI CACIQUISMOS.

(REMITIDO)

# Reciba el trato de Ford, aunque no tenga un Ford.

Ford quiere dar servicio en España. A todos los coches, Ford y no-Ford.



Y nuestro Servicio funciona así:

- Con presupuesto exacto de reparación.
- Con entrega en fecha y hora acordada, exacta.
- Con garantía de reparación por 30 días o 1.000 kms.

Desde el 2 de Mayo, escuche los lunes, miércoles y viernes a las 8.25 de la mañana el programa de Servicio Ford "Las Buenas Manos" a través de la Cadena SER.



Este es nuestro lema:

## “las buenas manos”

Concesionario Ford en Burgos

**AUTOCID, S.A.**

Vitoria, 54  
Teléf. 22 48 54

## REPRESENTANTE DE BARNICES

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE ESTE RAMO PARA **BURGOS**

SE REQUIERE:

- Estar verdaderamente introducido en la Industria del Mueble de la zona.
- A ser posible con experiencia en barnices.
- Seriedad profesional.
- Referencias.

SE OFRECE:

- Importantes ingresos económicos.
- Exclusividad en la zona.
- Primera marca, con las mejores referencias en el mercado y la más amplia gama de productos.
- Apoyo periódico de nuestros Departamentos Comercial y Técnico.
- Disponer de un amplio stock de productos en plaza.
- Incorporación inmediata.

INTERESADOS, en la garantía de absoluta reserva, dirijan carta de puño y letra para concertar entrevista, consignando "currículum vitae" dirección y teléfono a:

**PUBLIDAD NUDO**

Maestro Palau, 6, 1.ª. VALENCIA - 8  
Referencia: BARNICES

/SEAF-PPO. V-O/2.375)



**UNION DE CENTRO DEMOCRATICO**

**ACTO ELECTORAL**

**ARANDA DE DUERO**

HOY, día 12, a las 12 de la mañana, en el

**TEATRO CLUNIA**

**El Centro es la Democracia para Castilla**

# AL ELECTOR INDECISO



**¡BURGALESES!**

La campaña electoral toca a su fin. Quizás tengas ya decidido tu voto para el Senado. Quizás todavía no, porque has recogido propaganda de todos, y todos hemos dicho estar en posesión de la verdad.

Pero lo que sí está claro es que de alguna forma te hubiese gustado conocer mejor a las personas que pedimos tu voto. La decisión, entiendo, ha de responder a tus convicciones y a lo que tú esperas de quien te ha de representar en las Cámaras legislativas.

Yo te propongo en estas últimas horas de la campaña en que puedo dirigirme a ti que reflexiones las interrogantes que te planteo y tus propias respuestas creo que aclararán bastante tus dudas. Responde a este test:

—¿QUIEN ES? ¿Es una persona que ha vivido en Burgos y se ha preocupado cada día de nuestros problemas sin necesidad de acudir al teléfono o al viaje de fin de semana?

—¿Sus experiencias de gestión en el Ayuntamiento o en otras entidades representativas han servido para resolver problemas, proyectos y necesidades de las que la Prensa y Radio hablaban, poniendo valentía y honestidad?

—¿En todos los lugares donde intervino tu candidato supo desposeerse de intereses particulares y mezquinos y denunciar el manejo y la corrupción?

—¿Es consecuente y coherente con el momento político, social y económico que el país está viviendo, pero al mismo tiempo con la reforma necesaria sin «chaquetos» oportunistas de última hora?

—¿Tiene un nivel de formación y de conocimiento de los grandes problemas y aspiraciones de tu tierra y al mismo tiempo independencia para servir y no servirse?

—¿Es un hombre conocedor de la realidad industrial, laboral y comercial y de los problemas de la juventud con la que convive a diario?

—¿Es persona sin vinculación política de pasado y presenta la imagen limpia sin venganzas, rencores o vinculaciones a grupos políticos maniobreros?

—¿Sabe someterse a una conducta ideológica sin que sus ambiciones personales le lleven a una renuncia en un momento decisivo porque no le otorgaron el lugar que esperaba?

—¿Tu candidato sabe ante todo que España tiene en la lid su futuro y que hasta se pone en grave riesgo de volver al pasado si no hay en el Senado hombres auténticamente enteros y no políticos profesionales?

Si mayoritariamente tus respuestas son afirmativas, ya no dudes. Sin presiones ni intereses extraños, tu candidato es

**JOSE MARIA ALCALDE ARNAIZ**

Hoy cuenta contigo; mañana cuenta con él.

En la quiniela del día 15, **LA EQUIS AL PRIMERO DEL SENADO, UN ACIERTO SEGURO**

(REMITIDO)

# LAS CENTRALES SINDICALES DE PAMPLONA NO SECUNDAN LA HUELGA CONVOCADA PARA EL MARTES

Es posible que mañana termine el paro de la construcción, en Bilbao

Pamplona (Logos). — La Unión Sindical Obrera, Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores y ELA-STV., han manifestado en una nota, que «no apoyan la convocatoria para una huelga el día 14 y recomiendan a todos los trabajadores que no secunden el llamamiento».

Tras manifestarse partidarios de la amnistía total y la vuelta de los exiliados, indican que «en la opinión de estas confederaciones, el llamamiento a esta huelga general, aunque estando enmarcado dentro de la semana pro-amnistía, se dirige más bien a provocar una actitud de boicot a las elecciones generales del día 15, actitud que rechazamos».

Agrega también que dichas confederaciones sindicales no pueden «ir en contra del sentir mayoritario del pueblo, cual es el de participación en las elecciones generales del día 15, actitud que rechazamos».

## POSIBLE ARREGLO EN HUELGA DE LA CONSTRUCCION DE BILBAO

Bilbao (Logos). — Es prácticamente seguro que el lunes próximo se reanuden las conversaciones entre los trabajadores y empresarios de la Construcción, con vistas a la firma del convenio del sector, interrumpidas el pasado 30 de Mayo. Ayer, la comisión negociadora de trabajadores tomó el acuerdo de convocar a la parte empresarial, «en señal de buena voluntad y para confirmar sus reiterados deseos de negociación».

La dificultad de reunir a todos los miembros de la negociadora de los empresarios, ausentes algunos de Bilbao ha impedido que el reencuentro se produjese ayer mismo.

## SUPLEMENTO DE 15 PESETAS, EN LOS TAXIS DE BARCELONA

Barcelona (Logos). — El Gobierno civil ha autorizado, con carácter inmediato y provisional un suplemento en los servicios de taxi

de 15 pesetas a partir de esta misma tarde.

El suplemento autorizado desaparecerá cuando se llegue a un acuerdo sobre la fórmula definitiva.

Para la subida de tarifas que vienen reivindicando los industriales del taxi barceloneses.

## HABRA NEGOCIACIONES EN EL SECTOR DE HOSTELERIA, EN PALMA

Palma de Mallorca (Logos). — Empresarios y trabajadores del sector hotelero han acordado que a partir del próximo lunes los representantes de ambas partes se sentarán en sesión permanente desde primera hora de la mañana. Se estima ello como síntoma de que es posible un acuerdo antes de que se cum-

plan los plazos dados por los empresarios para solicitar el «lock-out» y por los trabajadores para la iniciación de la huelga de setenta y dos horas.

## URGENCIAS GRATUITAS

Palma de Mallorca (Logos). — Los taxistas realizarán el próximo lunes un paro de veinticuatro horas como protesta por la lentitud de las gestiones y por la negativa a buscar soluciones a sus problemas, según han acordado en el curso de una asamblea a la que han asistido empresarios y asalariados. La huelga, que comenzará a las siete de la mañana del día 13 concluirá a las siete de la mañana del día siguiente. Durante este tiempo sólo se atenderán las urgencias que se prestarán de forma gratuita.

## Edicto de la Junta Electoral Provincial

### Funcionarios habilitados para el ejercicio de la fé pública, en las elecciones

El presidente de la Junta Electoral provincial, hace saber:

Que los funcionarios que pueden ser habilitados para el ejercicio de la fé pública en la fecha de las próximas elecciones generales, conforme a lo prevenido en el Real Decreto de 20 de Mayo de 1977, son los que a continuación se relacionan:

#### 1.—Registradores de la Propiedad.

Aranda de Duero-Roa: don Juan F. Bonilla Encina.  
Briviesca - Belorado, don José L. Benavides del Rey.  
Burgos, don José E. Torrente Loscertales.  
Lerma-Salas de los Infantes, doña Esperanza García-Reyes Cuevas.  
Miranda de Ebro, don Francisco Mesa Martín.  
Villarcayo, don Plácido Prada Alvarez Buylla.

#### 2.—Abogados del Estado

Don Pedro García Rome-

ra, Avenida Reyes Católicos, núm. 6, Burgos.

Don Mariano Martín Rosado, Vitoria, 8. Hotel Condestable, Burgos.

Don José María Elías de Tejada, San Lesmes, 18. Burgos.

#### 3.—Corredores de Comercio.

Don Francisco Burgos López, Héroes del Alcázar, 3. Burgos.

Don Manuel Muñoz Guillén, Vitoria, 30. Burgos.

Don Angel Rodríguez Carballe, Vitoria, 30. Burgos.

Don José María Benlloch Pérez, Vitoria, 30. Burgos.

Don Gabriel Solé Villalonga, Vitoria, 30. Burgos.

Y en cumplimiento de lo que dispone el párrafo tercero del Art.º 3.º, del Real Decreto antes citado, para su inserción en el «Boletín Oficial» de la provincia, expido el presente en Burgos, a 4 de Junio de 1977.— El Presidente.

# MANUEL FRAGA IRIBARNE

## VERDADES PARA ESPAÑA

Mañana

## EN TELEVISION

Día 13 a partir de las 10,30 noche



# Alianza Popular

## BURGUALES

ESTA ES LA CANDIDATURA DE

## ANEPA - CENTRO POPULAR

## ELECCIONES GENERALES 1977

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:

«ASOCIACION NACIONAL PARA EL ESTUDIO DE PROBLEMAS ACTUALES» (A. N. E. P. A.)

- D.ª MARIA DEL CARMEN MUNGUIA LAZARO
- D. LEONARDO PEREZ GARCIA
- D. CARLOS PINEDA SANCHO
- D.ª CARMEN GARCIA SUAREZ

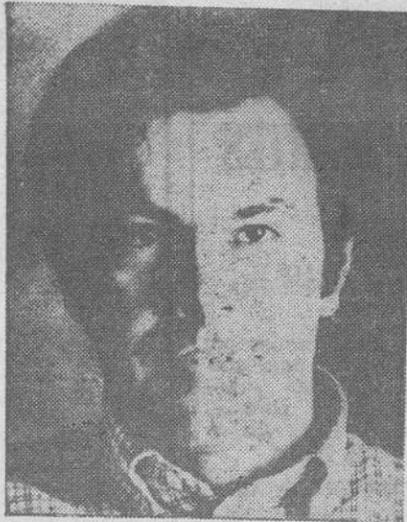
EL AUTENTICO CENTRO INDEPENDIENTE NOMBRES DE BURGOS — PARA CASTILLA

# SINDICATO DE HOSTELERIA

SE RUEGA A TODOS LOS INDUSTRIALES, ENVÍEN A LOS EMPLEADOS QUE FUERON ELEGIDOS COMO REPRESENTANTES EN SUS EMPRESAS A LA REUNION QUE TENDRA LUGAR EL LUNES, DIA 13, A LAS CINCO DE LA TARDE, EN EL SALON DE ACTOS DE LA A.I.S.S. (ANTIGUA ORGANIZACION SINDICAL).



J.M. Areilza



Felipe Gonzalez



J. Ruiz Jimenez

apoyamos para el Senado en Burgos a



UNIDAD DEMOCRATICA  
PARA EL  
SENADO

3 SENADORES PARA  
LA DEMOCRACIA

Vicente

**Beato González**

Independiente

Juan José

**Laborda Martín**

PSOE

Juan Luis

**De Simón Tobalina**

F. Democracia Cristiana

lucharon por la libertad. vota a los tuyos

Los abajo firmantes, electores del distrito de Burgos, manifestamos nuestro apoyo a la candidatura "UNIDAD DEMOCRATICA PARA EL SENADO" propuesta por una agrupación de electores, e integrada por VICENTE BEATO GONZALEZ (Independiente), JUAN-JOSE LABORDA MARTIN (P.S.O.E.) y JUAN-LUIS DE SIMON TOBALINA (F.D.C.). Asimismo, recomendamos a nuestros ciudadanos su voto por esta candidatura al Senado, cuyo propósito principal es lograr una Constitución democrática para España.

Ahedo Valdivielso, Javier, Doctor Ingeniero. Aladro González, Magdalena, Profesora de E.G.B. Alameda Santamaria, M.ª Jesús, Abogado. Alonso Calvo, Eloy, Estudiante. Alonso Valle, Gonzalo, Ingeniero Técnico. Alonso de Velasco, Carlos, Federación de la Democracia Cristiana. Alzaga Marijuán, Leandro, Partido Comunista de España. Anaya Acebes, Lucinio, Catedrático. Arranz Cabestero, Felipe, Profesor. Ballesteros Angulo, Marcelino, Obrero. Ballesteros Ibañez, Florentino, Jubilado. Barrio Alonso, M.ª del Carmen, Dependienta. Beato del Rosal, Manuel, Licenciado en Derecho. Benito Martín, Asunción, Obrera. Cameno García, J. Zacarías, Industrial. Canduela, José Luis, Presidente Asociación de Vecinos de San Pedro de la Fuente. Casanova Ochoa, Gonzalo, Presidente del P.S.O.E. Miranda de Ebro. Celaya Legaz, Lorenzo, Interventor de Renfe. Crespo Redondo, Jesús, Catedrático. Profesor del CUA. Delgado, Agustín, Catedrático. Escritor. Díaz, M.ª Victoria, Metal. Díez Labín, Pedro, Médico. Díez-Astrain Foces, M.ª Jesús, Abogado Laboralista. Domingo Mena, Salvador, Estudiante. Escribano, Luis, Secretario provincial de la UGT. Estibalez Eguluz, José Luis, Administrativo. Fernández Hernández, Nicolás, Pallista. Fernández Martínez, Manuel, Jubilado. Fernández Medina, Luis, Industrial. García García, M.ª Dolores, Profesora. García González, Juan José, Profesor del C.U.A. García Plaza, Juan Jesús, Licenciado Filosofía y Letras. García Puente, Eusebio, Analista. García Romero, Fernando, Secretario provincial del Partido Comunista de España. Gentil Gómez, Jesús, Asociación de Vecinos de San Esteban. Gil Cambrero, Adrián, Comerciante. Gil

Fernández, Magdalena, Profesora de E.G.B. Gil Magdalena, Fabriciano, Comerciante. Giménez Orive, Luis, Administrativo. Gómez de Cadiñanos, Francisca. González Medina, Antonio, Ex-preso político. González Flórez, Roberto, Catedrático. Guido Cresta Regulez, Iñigo, Procurador. Gutiérrez de la Torre Peña, Alfonso César, Arquitecto. Granado Bombín, Esteban, PSOE. De las Heras Elvira, Carlos, Federación de la Democracia Cristiana. Hernández Lucas, María Teresa, Catedrático. Herrero Sanz, Isaías, Partido Socialista Obrero Español. Hojas Martínez, Jesús, Profesor E.G.B. Iglesia, Daniel de la, Traductor. Illera, Marcos, Empleado. Juan Martínez de Simón, Angel de, Economista. Lázaro Viarondo, José Angel, Aparejador. Lete Montoya, Antonio, Administrativo. López Botín, Ignacio, Médico. Manzano, Rosa, Abogado. Manzano Gómez, Miguel Angel, Abogado. Macarro Castillo, Fernando (Marcos Ana), Partido Comunista de España. Marín Jorge, Antonio, De Comisiones Obreras. Martín Santos, Luis, Partido Comunista de España. Martínez García, Miguel, Arquitecto. Martínez González, M.ª Luisa, Ama de Casa. Martínez de Simón Noreña, Mariano, Abogado. Mateos Villegas, Margarita, Licenciada en Políticas. Martínez Elípe, Alejandro, Abogado. Molinero Martínez, Juan José, Profesor del CUA. Molinero, Miguel Angel, Partido Socialista Obrero Español. Moro Aguilar, Luis, Partido Socialista Obrero Español. Nadal Amat, Antonio, Doctor Ingeniero de Montes. Núñez, Angel, Industrial. Ochoa Luzuriaga, Esteban, Presidente Asociación General de Familias Zona Norte. Ojeda Ortego, Tirso, Economista. Oliver Pérez, María Dolores, Federación de la Democracia Cristiana. Olmo

Díaz, Mercedes del, Estheticienne. Ovelleiro Pablos, Florencio, Comisiones Obreras. Palacio Sáez, Feliciano, Agricultor. Paras García, Constancio A., Ganadero. Pascual Marcos, María Rosario, Federación de la Democracia Cristiana. Pérez Castro, Consuelo, Enfermera. Pérez Gaytán, Isidoro, Industrial. Pinedo Urruchi, José Luis, Industrial. Polo Delgado, Antonio, Ingeniero Técnico. Prat Herrero, Juan, Médico. Quevedo Rojo, Eusebio, Técnico. Quevedo Rojo, Leopoldo, Agricultor. Real Masdeu, José María, Gestor Administrativo. Renedo Padilla, Pilar, Licenciada en Farmacia. Riveiro, Manuela. Rodríguez Ortiz, Eduardo, Empleado Renfe. Rojo Urban, Angel, Agricultor. Rubio Bodoque, Constantino, Obrero Madera. Rubio Marcos, Aurelio, Industrial. Ruiz de Asúa, Gregorio, Analista de aceros. Ruiz-Rosa Pérez, Luis, Profesor E.G.B. Sacristán Benito, Luis Miguel, Empleado. Salas Larrazabal, M.ª Presentación, Federación de la Democracia Cristiana. Samaniego, Pedro, Agente de Ventas. Sampión, José María, Doctor Ingeniero. Santaolalla Pérez, Araceli, Estheticienne. Díaz-Güemes, Santiago, A. de Economista. Santos de Quevedo, Carmen, Licenciada en Derecho. Sanz, Federico, Profesor del C.U.A. Sañudo Pérez, Jerónimo, Ganadero. Sastre, Pilar, Catedrático. Sendino Gil, Carlos, Representante. Talamillo García, M.ª Jesús, P.S.O.E. Tamayo Cristóbal, Primitivo, F.D.C. Tellez Alonso, M.ª del Rosario, Administrativo. De la Torre, José Ramón, Arquitecto. Torres, Pedro, Abogado. Tudanca de las Heras, José Antonio, Arquitecto. Valderrama del Amo, Miguel Angel, Obrero Textil. Villarejo, Martín, Industrial. Ubierna Ubierna, Francisco, P.C.E. Illera, Marcos, Obrero Michelin UGT. (REMITIDO)



# Pedro Carazo Carnicero

al Senado por

## UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

Inmerso en la sociedad burgalesa a la que quiere seguir sirviendo.

Su ejecutoria: Obras asistenciales y sanitarias.

Su credencial provincial: 1.500 Kms. de carreteras asfaltadas, más de 500 abastecimientos de aguas, saneamientos, estaciones depuradoras, electrificaciones, pavimentaciones, etc., etc.

**OBRAS SON AMORES...**

VOTAD A PEDRO CARAZO PARA EL SENADO

## BALNEARIO DE LAS CALDAS DE BESAYA

ARTRITISMO - REUMA - CIATICA

TEMPORADA OFICIAL: 15 de Junio a 15 de Octubre. — Hoteles con paso cubierto al Balneario. — Casino. — Gran Hotel. — Fonda "Santo Domingo". — Hospedería. — Maravilloso paisaje. — Servicio excelente. — Capilla. — Bar con terraza. — Garaje. — Parque con bolera. — Pista de baile y aparcamiento. — A cien metros estación ferrocarril del Norte y servicio de autobuses con Torrelavega.  
RESTAURANTE ● BODAS ● BANQUETES ● COCINA SELECTA

## DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

# NORMAS LABORALES ANTE LA JORNADA ELECTORAL DEL MIERCOLES, DIA 15

Convocadas elecciones generales a las Cortes Españolas, que habrán de tener lugar el día 15 de los corrientes, miércoles, según lo dispuesto en el Real Decreto 679-1977, de 15 de Abril, en las que corresponde participar a todos los ciudadanos españoles que tengan veintún años el día de la votación y se encuentren en pleno uso de sus derechos civiles, siempre que se hallen inscritos en la lista de electores de la sección correspondiente, y a la vista de la orden de 30 de Mayo último, dictada por el Ministerio de Trabajo para facilitar el cumplimiento del deber cívico de emisión de voto de todos los trabajadores con derecho a él, esta Delegación de Trabajo, de acuerdo con el gobernador civil, ha dispuesto:

Primero. — Todas las empresas que desarrollen jornada partida en dos períodos, de mañana y de tarde, respectivamente, vendrán obligadas a conceder a su personal, ya sea por la mañana o por la tarde, horas libres para la votación, que no podrán exceder de cuatro, ni ser inferiores a dos, pudiendo distribuir, según su conveniencia, el personal que haya de utilizar el permiso en uno u otro período.

Segundo. — Las empresas que realicen jornada continuada o trabajo a turnos, para aquellos trabajadores cuyo turno o jornada se desarrolle en todo o en parte entre las nueve y las veinte, vienen obligadas a conceder hasta cuatro horas libres, con un mínimo de dos, dentro de tal horario, para efectuar la votación, pudiendo organizar al efecto los turnos de trabajo necesarios.

Tercero. — Los turnos o jornadas de trabajo que terminen antes de las nueve de la mañana

del día 15 o comiencen después de las 20 horas del mismo día, no quedan afectados por la presente disposición, debiendo desarrollarse normalmente.

Cuarto. — Todos los permisos concedidos con motivo de la emisión de voto, serán retribuidos por las empresas, de conformidad con lo establecido en el art. 25-3 de la Ley de Relaciones Laborales, de 8 de Abril de 1976, pudiendo los empresarios pedir a los trabajadores la

exhibición de la certificación expedida por la correspondiente mesa electoral, a los efectos del abono del tiempo preciso para la mencionada votación.

Quinto. — Las empresas concederán un permiso especial, retribuido, de toda la jornada, a los trabajadores designados por la Junta electoral como miembros de mesas electorales o interventores.

Lo que se hace público para conocimiento y efectos en la provincia de Burgos.

## 4 SOLUCIONES para sus VACACIONES

**1**  
**TORREMOLINOS**  
**HOTEL AZOR**  
TRES ESTRELLAS

El hotel estudiado para que combine la animada vida cosmopolita de Torremolinos con unas relajadas vacaciones. Piscina para adultos y niños. 2.000 m<sup>2</sup> de jardín. Bar. Baile con orquesta. Cerca de la playa. Zona residencial.  
Teléf. (952) 38.14.11

**2**  
**MARBELLA**  
**HOTEL PINOMAR**  
DOS ESTRELLAS

El hotel Pinomar, es una pequeña ciudad con vida propia, donde puede alternar la tranquilidad de su bungalow, con el animado ambiente de sus dependencias comunes. Habitaciones con baño completo. Bar. Restaurante. Playa excelente. Salón. Baile con orquesta. Mini Golf. Tenis. Piscina para adultos y niños. Extensos jardines, parque infantil. Guardería infantil.  
Teléf. (952) 83.13.45/6/7

**3**  
**ALICANTE**  
**HOTEL LA ZENIA**  
CUATRO ESTRELLAS

Playas de ORIHUELA a dos Km. de DEHESA DE CAMPOAMOR.

Habitaciones con aire acondicionado. Piscina para adultos y niños. Con dos excelentes playas. Fronton. Tenis. Golf. Baile con orquesta.  
Teléf. (965) 32.02.00

**4**  
**TORREMOLINOS**  
**HOTEL CERVANTES**  
CUATRO ESTRELLAS

Entre centro y playa de Torremolinos ambos de fácil acceso. Vistas panorámicas al mar. Tranquilo.

Habitaciones con aire acondicionado. Dos piscinas. Una en la terraza y otra con zona para niños. Cafetería. Snack Bar. Tres Bares. Discoteca. Sauna. A 300 mts. de la playa.  
Teléf. (952) 38.40.33

Para más información, consulte al Hotel o a Viajes Almirante.

# QUE "CANTE" CASTILLA EN ESPAÑA



# VOTA

# REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA

# LOS SACERDOTES ESPAÑOLES ASIMILADOS A TRABAJADORES POR CUENTA AJENA A EFECTOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Pero se hacen algunas excepciones

Madrid (Cifra). — Se hará público próximamente por la Santa Sede, la designación por Su Santidad Pablo VI, de monseñor Estepa para el cargo de secretario técnico de la asamblea del Sínodo universal de obispos, que tendrá lugar el próximo mes de Octubre en Roma. El tema que tratará la asamblea será «La catequesis en el mundo contemporáneo».

Clero. En la misma proporción que entre empresarios y trabajadores en el referido régimen general.

En la actualidad, el colectivo del Clero español se eleva a más de 24.000 personas.

## EL PADRE BASSO, OPERADO

Barcelona (Logos). — El Padre Abad Gabriel María

Brassó quien fue abad coadjutor de Montserrat, tras el Padre Escarre y que posteriormente, en Roma, fue elegido abad general de la Orden benedictina sublacense, ha sido intervenido en una clínica de esta ciudad.

Según han informado en el centro donde se halla internado el Padre Brassó se recupera normalmente del proceso postoperatorio.

## LOS SACERDOTES EN LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Cifra). — El Clero diocesano disfrutará de las mismas prestaciones que los trabajadores por cuenta ajena, como consecuencia del proyecto de Real decreto aprobado en el último Consejo de ministros, según datos del Ministerio de Trabajo.

No se les reconoce, sin embargo, la incapacidad laboral transitoria, invalidez provisional, subsidio de recuperación, protección a la familia, ni desempleo, dadas las peculiaridades de su situación.

En cuanto a las cotizaciones, se les aplica el tipo correspondiente al régimen general, distribuyéndose los gastos entre el Obispado y el

## CARTA A LOS ELECTORES BURGALESES

Querido elector:

El Candidato Independiente para el SENADO por la provincia de Burgos AVELINO GARCIA GONZALEZ, desea hacer llegar hasta ti, lo siguiente:

Como sabes por la Prensa, Radio, y demás medios informativos, soy Candidato Independiente, y al no disponer de medios económicos suficientes, para hacer una campaña electoral espectacular, mi propaganda a todos, por ello solicito a la vez que agradezco tu ayuda y tu voto, si no me conoces, desearía te informases de mi actividad y entrega, por lo que nos es común a todos.

De todas las formas una vez informado, estoy seguro que votarás al que creas que es el mejor, por ello me ayudes, me votes o no, mi sincero agradecimiento.

Muchas gracias,

AVELINO GARCIA GONZALEZ  
Candidato Independiente al SENADO  
(REMITIDO)

# Asalto al tren y a la escuela donde terroristas surmoluqueños mantenían a más de 50 rehenes

(Viene de primera página) gencia de la Cruz Roja y posteriormente a un hospital de Groninga.

A las 4,53 (hora española) un vehículo acorazado embistió contra las puertas de cristal de la escuela y 55 marines entraron disparando sus metralletas. A 23 kilómetros de distancia, 65 soldados dispararon una barrera de fuego de cobertura contra los dos vagones en que se encontraban los terroristas.

En aquellos momentos, una operación perfectamente sincronizada, los caza-bombarderos a reacción dieron varias pasadas sobre el convoy, volando a menos de 17 metros de altura, al mismo tiempo que arrojaban bombas de humo.

Los marines, amparados por la bruma matutina, se arrastraron hacia el tren y volaron sus puertas con explosivos de plástico.

Una explosión minimizó el fuego de ametralladoras. Testigos presenciales dijeron que podía proceder de una mina colocada bajo el puesto principal de los surmoluqueños, situado en el primer vagón, que sufrió grandes daños.

Los radicales moluqueños calificaron los ataques de «cobardía» y advirtieron al Gobierno de que recaería sobre él «la plena responsabilidad de las consecuencias». Los radicales habían dicho anteriormente que la utilización de la fuerza para intentar solucionar la cuestión promovería posteriores ataques terroristas.

En una conferencia de Prensa, en el palacio de justicia el primer ministro holandés y sus compañeros de Gabinete pidieron comprensión hoy por lo que califican de «decisión más difícil» de sus carreras, poner fin con el empleo de la fuerza del doble secuestro.

«Os pido que creáis que no existía otro camino». «No había otra solución», dijo el ministro de Justicia en una conferencia de Prensa dada tres horas después de la operación.

«Hemos tratado por todos los procedimientos; hemos sostenido todos los diálogos posibles, pero todas las puertas permanecían cerradas», declaró.

Con voz entrecortada por la emoción el primer ministro añadió que sus sentimientos son ahora confusos.

«El hecho de que para poner fin a estos secuestros se haya tenido que emplear la violencia nos hace sentir que hemos sufrido una derrota. Pero a veces para llegar a una solución es necesaria», añadió.

Den Uyl primer ministro y Vang Agt, ministro de Justicia —con caras sombrías y con señales evidentes del cansancio y preocupación de los días pasados— fueron rivales en las pasadas elecciones generales, pero ahora son coincidentes en declarar que el asalto ha sido la única solución viable y en expresar «gratitud para los soldados que, arriesgando sus vidas, consiguieron liberar a los rehenes».

Los dirigentes moluqueños moderados, que habían condenado la acción terrorista desde su iniciación, expresaron su comprensión, si no su apoyo, al asalto.

«Si algo como esto hubiera ocurrido en nuestro propio suelo, nos habríamos visto obligados a adoptar una acción similar», señaló por su parte Johan Manusama, «presidente» del Gobierno moluqueño en el exilio.

Un rehén superviviente ha dicho que los dos rehenes que murieron en el tren fue-

ron alcanzados accidentalmente en el intercambio de disparos. La joven de 19 años, Ans Van Barsel, que se había tumbado en el suelo para evitar ser alcanzada por las balas, se levantó súbitamente y fue alcanzada en la cabeza por un proyectil. La otra víctima, un hombre de 40 años apellidado Mansjou, parece ser que sufrió deficiencias respiratorias al echarse al suelo, y fue alcanzado cuando intentaba ponerse de pie para tratar de restablecer la respiración.

En cuanto al resto de los

rehenes, que consiguieron escapar del tren sanos y salvos, un portavoz del hospital de Groninga, dijo que se van recuperando rápidamente después de sus largos días de cautiverio.

Su estado físico y psicológico es mejor de lo que se esperaba, aunque la mayoría están muy fatigados y algunos, incluso no se hacen a la idea de que la pesadilla haya terminado.

Añadió que se habían producido escenas muy emocionantes en el momento del encuentro con sus familiares.

## ASCENSO DE LOS MILITARES MUERTOS EN EL SAHARA

### Modificación del Cuerpo de Suboficiales Especialistas del Ejército de Tierra

Madrid (Cifra). — A los militares y miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden Público muertos en acción de armas en el territorio del Sahara, entre el 18 de Abril de 1958 y el 26 de Febrero de 1976, se les ha concedido un ascenso al empleo superior inmediato, cualquiera que sea su graduación militar, según una ley que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Los beneficios citados afectarán, asimismo a los desaparecidos en acción de armas y a los muertos a consecuencia de las heridas recibidas.

### MODIFICACION

Madrid (Cifra). — La estruc-

tura del Cuerpo de suboficiales especialistas del Ejército de Tierra ha sido modificada, a fin de que sus componentes puedan alcanzar la categoría de oficial dentro del Cuerpo a que pertenecen según una ley que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La nueva legislación modifica lo dispuesto en la ley 39-1977 del pasado 8 de Junio, y en consecuencia el Cuerpo actual de suboficiales especialistas del Ejército de Tierra se denominará Cuerpo Auxiliar de Especialistas del Ejército de Tierra, sin que ello lleve consigo ninguna modificación en las misiones y especialidades que lo constituyen.

## LABORATORIO FARMACEUTICO CON INVESTIGACION PROPIA Y PROYECCION INTERNACIONAL, PRECISA

### PARA BURGOS CAPITAL VISITADOR MEDICO

#### SE REQUIERE:

- Buen nivel de formación.
- Experiencia en visita médica.
- Dedicación absoluta, afán de superación y entusiasmo.
- Sentido del orden, organización y responsabilidad.
- Residente en Burgos capital.

#### SE OFRECE:

- Ingreso en plantilla oficial.
- Oportunidad de promoción.
- Grato ambiente profesional de equipo.
- Curso de preparación a cargo del Laboratorio.
- Incorporación inmediata.

INTERESADOS, solicitar entrevista al SR. MANUEL DE VICENTE. Hotel Condestable. Telf. 200644. Burgos, de lunes a viernes.

## LAS MUJERES DE ALIANZA POPULAR

Deseamos todo el equipo de mujeres de Alianza Popular se desarrollen los hechos en paz y para bien de España, para poder volver a nuestros hogares, a nuestros quehaceres. Pero de una cosa podéis estar seguras, que si así, no ocurriese, no íbamos a dejar el campo libre y nuestra entrega, sería, si cabe mayor.

● Porque que somos una España unida y libre.

● Porque que somos una España en orden.

● Porque que somos una España en la que permanezcan los valores morales.

No retrocederemos ni un poco y por todo esto pedimos nuestra fe al cielo que nos ayude y a vosotros pedimos vuestro voto. ¡Viva España!

## GRANDES ALMACENES CAMPO

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS EL

### HORARIO DE VERANO

- MAÑANAS: DE 9,30 A 2.
- TARDES: DE 5 A 8.
- SABADOS TARDE CERRADOS.

ESTE HORARIO COMIENZA EL

próximo día 20 de Junio

## CANDIDATO INDEPENDIENTE AL SENADO



POR LA DEFENSA DE LA FAMILIA  
POR UNA MAYOR JUSTICIA SOCIAL  
POR LA UNIDAD DE ESPAÑA  
POR UNA UNIVERSIDAD PARA BURGOS  
POR UN SALARIO JUSTO

VOTA:

AVELINO GARCIA GONZALEZ

CANDIDATO INDEPENDIENTE PARA EL SENADO

# LOS CANDIDATOS DE **AP** Alianza Popular OPINAN



**FERNANDO REDONDO BERDUGO**

*Ante todo un hombre del campo*

**CARLOS LETONA BARREDO**

*Honestidad y patriotismo*



**«Dimití de la Cámara Agraria al no estar de acuerdo con el ministro de Agricultura»**

*«Los cargos que he tenido han sido por elección y gratuitos»*

**«En esta hora hay que defender los intereses de España antes que ninguno»**

**PERFIL HUMANO**

Don Fernando Redondo Berdugo, 45 años, abogado, casado con cuatro hijos. Vive en Aranda de Duero dentro de la Comarca Ribereña, a donde por su familia se encuentra tradicionalmente vinculado, además de por su trabajo, pues, lleva directamente en explotación varias empresas agrícolas y ganaderas, que son consideradas ejemplares.

**PERFIL POLITICO**

En la primera oportunidad que se presenta a los hombres de su generación de actuar, libremente, en política se presenta Procurador Familiar a las elecciones de 1971, y con su exclusiva organización personal, quedó en cuarto lugar entre ocho candidatos obteniendo más de 22.000 votos con 5.000 menos que el candidato triunfante.

Ha sido, por elección, Presidente de los Empresarios Agrarios de Burgos, así como de la Cámara Agraria de donde dimitió el pasado mes de Febrero por disconformidad con el ministro de Agricultura.

Tomó parte en la fundación de Unión Democrática Española, en Marzo de 1975. Partido político promocionado por don Federico Silva Muñoz, encontrándose, hasta su separación, en su Comisión Permanente.

En la actualidad es Presidente Provincial de Acción Democrática Española en Burgos, Partido que preside Silva Muñoz, y se encuentra federado en Alianza Popular.

Forma parte de su Comisión Permanente y es Presidente de la Comisión Agraria del mismo.

Nunca ocupó cargo público alguno y los sindicales que tuvo, lo fueron por elección y gratuitos.

**“PRESENTARME A SENADOR ES UNA SATISFACCION”**

—¿Por qué se presenta senador por Burgos?

—Por vocación política que siempre tuve y por considerar que en estos momentos difíciles nuestra Patria, necesita de la ayuda y colaboración de todos los españoles sin exclusión de nadie y con respeto a todos los demás y a sus ideas.

Quiero ser sincero y al contrario de lo que en muchos de estos casos se dice, para mí, presentarme Senador por Burgos no supone un gran sacrificio sino una verdadera satisfacción.

resolver sus problemas de estructuras.

Hay que lograr con nuevas figuras penales, si fuera preciso, el verdadero fin a que debe destinarse el crédito agrícola. No permitiremos desvíos ni engaños de ningún tipo.

—¿Otros problemas preocupantes?

—La Seguridad Social Agraria. Afirmamos la necesidad de una única Seguridad Social a cargo, en parte importante, de los Presupuestos Generales del Estado, mediante los impuestos correspondientes.

Pedimos la jubilación del agricultor, empresario o trabajador, a los sesenta años.

**“DESARROLLO INDUSTRIAL COORDINADO Y ARMÓNICO”**

Y además de la Agricultura ¿qué le preocupa en Burgos?

—Su desarrollo industrial que debe ser coordinado y armónico y en lo posible evitándose tensiones y dificultades, que hoy existen.

Necesitamos impulsar la vida cultural y universitaria. Cuidar nuestro Patrimonio Artístico.

Es imprescindible mejorar nuestra carretera nacional N-1, en la provincia, suprimiendo ineludiblemente el paso por Aranda de Duero.

Igualmente hay que mejorar nuestra carretera con Santander que— es la racional salida de Castilla al Cantábrico y el paso por ella supone una verdadera vergüenza.

En el más amplio sentido tendremos que potenciar las Cabeceras de Comarca en nuestra Provincia, lugares lógicos de atracción de vecinos del excesivo número de municipios que hoy tenemos en Burgos.

Por supuesto me preocupan otros muchos problemas que escapan a esta entrevista.

¿Le preocupa la competencia de las otras candidaturas?

Me preocupan todas.

¿Su slogan particular?

—Bueno a mí no me gustan estas cosas de los slogan, creo que son un modernismo acaso innecesario. Llámese como se llame, siempre he pensado y lo he llevado a la práctica en mi vida, que con ilusión y tenacidad se logra casi todo lo que uno con seriedad y trabajo se propone.

**CARLOS LETONA BARREDO.** Tiene 44 años, es industrial. Nació en Burgos, siendo su residencia habitual en Miranda de Ebro. Casado, con tres hijos.

—¿Por qué se presenta como candidato de Alianza Popular por Burgos?

—Porque creo que es un deber de todo ciudadano español. En primer lugar, para defender los intereses de España por encima de todo y sobre todo, en contra de estas intromisiones que hoy estamos viendo y que pienso que únicamente tratan de destruir todo aquello que se ha hecho en estos últimos cuarenta años. También, porque represento a una comarca burgalesa que debiera de haber estado más industrializada y que se le ha tenido, creo yo, un poco abandonada. Si Alianza Popular gana las elecciones intentará conseguir que se fomente la industrialización y conseguir con ello más puestos de trabajo para que la mano de obra no emigre a otras provincias limítrofes, perjudicando así a la de Burgos, que es en definitiva lo que nos interesa. Pretendemos así llegar a una especialización desde la base de los mismos trabajadores para que puedan alcanzar sus puestos laborales en las industrias; tener unas mejoras salariales y justas y una mayor responsabilidad en las empresas.

Asimismo, la pequeña y mediana empresa hoy está mal atendida en lo que se refiere a créditos y financiación. Una de mis metas sería también tratar de conseguir que hubiera unos créditos adecuados para ellas, ya que son preefrentemente de tipo familiar. Nos hemos sacrificado mucho en hacerlas y no podemos dejar de pensar que la pequeña y mediana empresa ocupa hoy el setenta o el ochenta por cien de los puestos de trabajo en España. Es necesario ayudarlas y tratar de conseguir que el peso de los impuestos, seguridad social y otras cargas sean cada vez menores y corra a cargo de los presupuestos generales del Estado.

—¿El trabajador de la industria de hoy puede vivir mejor?

—De hecho tiene que vivir mejor. Hay que darse cuenta que la empresa es un binomio de capital y de trabajo y que el trabajador por encima de todo debe vivir dignamente.

Como contrapartida a esto,

debe existir un mayor rendimiento en los puestos de trabajo para que las empresas a la vez que ven que sus producciones son mayores, tengan el estímulo suficiente como para aumentar esos salarios y hacer que el hombre del trabajo viva dignamente.

—¿Habría que preparar y prestar más atención a la formación profesional del hombre que trabaja en esta pequeña y mediana industria?

—Evidentemente. Para estas industrias, la formación profesional es básica. Hay que tratar de crear unas escuelas de formación profesional a unos niveles que permitan que la mano de obra que se va incorporando a las empresas esté con una preparación adecuada. Para esto, pienso, que en esta zo-

na estamos aún nivel cero. Una de mis mayores ilusiones sería que se crearan estas escuelas para que los burgaleses salieran con la suficiente preparación para desempeñar de forma óptima sus cometidos laborales.

—¿UNA JUBILACION DIGNA PARA EL TRABAJADOR?

—¿Ha de mejorarse la jubilación de los trabajadores?

—Hay que mejorarlo y de ello somos conscientes todos. La preocupación básica sería que al llegar la jubila-

ción el poder adquisitivo que tenga lo suficientemente amplio como para poder llevar una vida sin problemas económicos, ya que no cabe duda de que éstos han dejado la mayor parte de su vida en el trabajo.

**“INDUSTRIAS PARA QUE NO HAYA EMIGRACION A OTRAS CIUDADES”**

—¿Habría que adelantar la edad de jubilación?

—Pienso que sí. No cabe duda que cada día se están incorporando nuevas personas y, por supuesto, hay que dejar vacantes unos puestos para que sean ocupados por las nuevas generaciones.

—¿Qué más cosas son necesarias en Burgos y concretamente en Miranda?

—Concretamente en Miranda se deben crear nuevas industrias. Para ello es necesario promoverlas al máximo y tratar de que esos polos fabriles que ya son una realidad, se potencien. Muchos jóvenes de nuestra

**«Hay que evitar que muchos jóvenes vayan a trabajar a otras provincias»**

comarca, ante la falta de puestos de trabajo tienen que acudir diariamente a otras ciudades como Vitoria y Logroño para encontrar un lugar donde ganar un jornal y esto es bien penoso.

—¿Cua será su lema y el mensaje que lleva al burgalés que pide su voto?

—Quisiera ser eficiente sobre todo. Creo que soy un hombre honesto, trabajador y que me preocupa sobre todo la realidad. Mi lema sería, pues, eficiencia, realismo, honestidad y patriotismo.

—¿Hay que mejorarlo y de ello somos conscientes todos. La preocupación básica sería que al llegar la jubila-

ción el poder adquisitivo que tenga lo suficientemente amplio como para poder llevar una vida sin problemas económicos, ya que no cabe duda de que éstos han dejado la mayor parte de su vida en el trabajo.

(REMITIDO)

# Breve estancia de Suárez, en Barcelona

Actualmente hay 887.858 votantes más que cuando el referéndum «A.P.» declara que acatará la voluntad popular y ofrece su colaboración

Carrillo ataca en un discurso «a los que no quieren elecciones»

La solidaridad de la Democracia Cristiana italiana a la española, reiterada por Zacagnini

(Viene de primera página)

partir de las elecciones se podrá empezar a pensar en la forma de solucionarlos.

En relación con la posibilidad de un triunfo de la UCD y la posible necesidad de formar un Gobierno de coalición, contestó: «Esto pregunté después de las elecciones».

A continuación, el señor Suárez se reunió con los candidatos barceloneses a puerta cerrada, para celebrar después, en el hotel Princesa Sofía, una reunión con el resto de los candidatos de Centro Democrático de las otras provincias catalanas.

El presidente regresó a Madrid a las nueve y media de la noche.

PROYECTO DE CONSTITUCION

Madrid (Cifra). — La «Unión de Centro Democrático» tiene preparado un proyecto de constitución, según ha podido saber «Cifra» en fuentes dignas de crédito, allegadas a esta coalición.

Este proyecto de constitución, según dichas fuentes, se ampara en principios democráticos, es breve en su redacción, ya que se ha apartado de cualquier carácter retórico, y contempla aspectos concretos.

Dichas fuentes agregaron que, en la hipótesis de que Adolfo

Suárez continuara en la Presidencia, tras la celebración de las elecciones, parece probable que, antes de realizar una profunda remodelación del Gabinete, procedería a formalizar una reforma administrativa, que comportaría la desaparición de determinados Departamentos —Información y Turismo, Relaciones Sindicales, Vivienda y Obras Públicas—, la integración de los tres Ministerios militares en uno de Defensa, y la creación de, al menos, tres nuevos Departamentos: Equipamiento, Transportes y Sanidad.

MAS DE 23.500.000 VOTANTES

Madrid (Cifra). — En 887.858 electores ha aumentado el censo de votantes españoles en los últimos seis meses, donde la celebración del referéndum del pasado 15 de Diciembre.

El censo electoral español era entonces, según datos oficiales, de 22.644.290 personas, mientras que ahora, seis meses después, el número de españoles con derecho a voto en las elecciones es de 23.532.148.

Por provincias, el mayor número de votantes corresponde a Barcelona, única que pasa de los tres millones, con 3.009.992; la sigue Madrid, con 2.745.989. La provincia con menos electores (73.711), es Soria.

DOS PARTIDOS DE UCD

Madrid (Cifra). — El ex-ministro Leopoldo Calvo Sotelo, afirmó anoche que, según su estimación, la «Unión de Centro Democrático» se convertirá, tras las elecciones, en uno o dos partidos, que, no obstante, se mantendrán unidos como grupo parlamentario, al menos mientras se elabore la nueva constitución.

El señor Calvo Sotelo hizo estas afirmaciones en el curso de la cena celebrada tras la conferencia que pronunció en el «Club Siglo XXI», de Madrid.

Según el ex-ministro, actualmente número «dos» en las listas por Madrid el Congreso por «UCD», en esta coalición se configurarían dos partidos, el primero de signo demócrata-cristiano y el segundo de tendencia social-demócrata.

COMUNICADO

San Sebastián (Logos). — Los sesenta alcaldes de Guipúzcoa, reunidos en el Ayuntamiento de Vergara a fin de estudiar la situación del País Vasco en la actualidad, han hecho público un comunicado en el que, entre otras cosas, manifiestan su posición de ir a las elecciones, e invitan al pueblo a participar en las mismas, como vía de iniciación a «la lucha política en la conquista de nuestras reivindicaciones más sentidas».

Dicen también: «No quisieramos, por último, ocultar a nuestro pueblo que la participación en estas elecciones no es sólo un derecho, sino sobre todo un compromiso. Un compromiso de intervención activa en la vida política del país, para la transformación de sus estructuras políticas y sociales. Un compromiso que en esta primera y quizá balbuceante andadura democrática debe de estar orientado a la rápida consecución de un estatuto de autonomía para Euskadi, así como al reconocimiento de la nacionalidad vasca».

ACATARA EL VEREDICTO POPULAR

Madrid (Cifra). — «Alianza Popular ha mantenido en todo momento que aceptará el resultado de la selección, a pesar de que éstas se realicen bajo una ley electoral inadecuada, por entender que con ello sirve a España», según ha comunicado un portavoz de la coalición.

Después de asegurar que para A.P. España es lo único importante, el portavoz señala que, con las fuerzas legítimamente ganadas por

la confianza del electorado en ambas Cámaras y con cuantos grupos ciudadanos pueda agrupar en los próximos seis meses, Alianza Popular continuará su acción política al servicio de la Nación.

Por último y con el fin de salvar la convivencia, la estabilidad económico-social y el desarrollo político, A. P. se ofrece a una leal colaboración con todos los grupos políticos.

DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Madrid (Cifra). — Por lo que se refiere a la campaña de propaganda electoral durante la última jornada, todos los partidos y coaliciones se movieron a un ritmo creciente en su afán de llegar al mayor número posible de electores.

El secretario general del partido socialista español, Felipe González, aparte de otras intervenciones, habló a más de diez mil personas en Linares y otros pueblos de la provincia de Jaén, congregadas en el estadio municipal de «Linarejos».

El «cantor» Manuel Gerena prologó el acto organizado por el «Partido Comunista de España», en Puerto de Santa María (Cádiz), y en el que, entre otros oradores, se contó con el poeta Rafael Alberti.

Al mismo tiempo, el secretario general del partido, Santiago Carrillo, afirmaba en Huelva que «hoy podemos estar de enhorabuena, porque en este país los españoles empezamos a ser ciudadanos y no súbditos». Carrillo también criticó en su discurso a los que no quieren elecciones, que dijo eran: «Los ultraderechistas y los ultrazuquieristas, que están manipulando al pueblo porque quieren evitar que éste luche por su libertad».

Por su parte el líder obrero, Marcelino Camacho, decía en San Blas (Madrid) que los comunistas no eran el resultado de un «marketing» político y que tampoco salían de las campañas de televisión.

El líder de la «Federación Demócrata Cristiana», Joaquín Ruiz Giménez habló en Badajoz y el ex-presidente del Gobierno italiano Aldo Moro, al efectuar en Valencia una escala en su viaje de regreso a Roma después de permanecer varios días en España para apoyar la campaña de la «FDC», declaró: «No hago previsiones ni predicciones, pero creo que la Democracia Cristiana jugará un papel importante para la democratización de España y se constituirá en pieza clave para el futuro».

Mientras tanto, Luigi Granelli, vicepresidente de Relaciones Exteriores de la Democracia Cristiana italiana —que hoy llega a Santiago de Compostela invitado por el «PPG», —aseguraba que «España debe entrar muy pronto en el Mercado Común europeo, e Italia —añadió— está dispuesta a contribuir a ese logro».

«Mi presencia aquí es una muestra de la solidaridad de la Democracia Cristiana italiana con nuestros colegas de la Democracia Cristiana española», manifestó Benigno Zacagnini, secretario general de la «DC», de Italia, poco después de su llegada a Barcelona.

El señor Zacagnini se desplazará el próximo lunes a Madrid, donde asistirá a un gran

mitin del «Equipo de la Democracia Cristiana». Esta tarde y mañana asistirá a una serie de mítines locales.

Manuel Villar Arregui, miembro de la candidatura «Senadores para la Democracia», se lamentó esta mañana de la discriminación de que ha sido objeto por parte de Santiago Carrillo, el aconsejar éste que los comunistas voten para el Senado a la citada candidatura, excepto al propio señor Villar.

En el curso de un mitin celebrado en un cine del barrio de Tetuán, Manuel Villar Arregui recordó la ayuda que había prestado a los comunistas, así como su partido doliéndose del pago que le daban.

En el mismo mitin, Joaquín Satrustegui calificó como «un verdadero error» el consejo dado por Santiago Carrillo. Dijo el señor Satrustegui que cuando Santiago Carrillo aconsejó a los comunistas que, en lugar de a Manuel Villar Arregui, votasen para el Senado a José Alonso, del Partido Socialista Popular, «estaba introduciendo un factor de división perjudicial».

Finalmente pidió públicamente la retirada de la candidatura del Partido Socialista Popular, lo que sería «un gesto patriótico».

LOS PARTIDOS COLABORARAN EN LA LIMPIEZA DE MADRID

Madrid (Logos). — Los partidos y coaliciones más importantes de Madrid participarán en la limpieza de la ciudad después de las elecciones.

Todos tienen previsto que sean las mismas «brigadas» empapeladoras las encargadas de retirar la propaganda acumulada en las paredes durante la campaña electoral.

CLICLIMOTOR

Mobylette

MAS DURACION  
MENOS AVERIAS  
SERVENTA

Merced, 13

CENTRO DE EDUCACION  
PREESCOLAR Y GUARDERIA  
**TRES LUCES**

COMUNICA que a partir del día 13 hasta el día 23 de Junio, se abre el plazo de inscripción de nuevas matrículas para el próximo CURSO 1977-1978.

Días laborables: de 9,30 a 1 mañana y de 3,30 a 6,30 tardes.

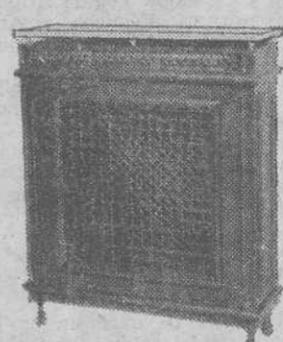
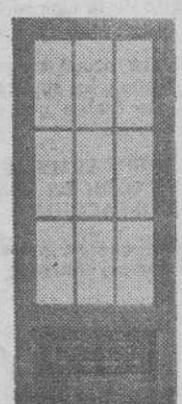
C/. SAGRADA FAMILIA, 25  
(Perpendicular a General Vigón)

TELEFONO 225939

**REMAFE**

Merced, 14

Un comercio dedicado a la venta y exposición de **PUERTAS** todos los estilos y medidas.



- ZOCALOS
- CUBRERADIADES
- TARIMAS

REMAFE — Merced, 14 — Telf: 203824

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR



**CALMANTE VITAMINADO**  
MICRONIZADO  
PEREZ-GIMENEZ

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B1

CONSULTE A SU MEDICO

P. V. P. 40 pta. C. P. S. 1176/5688

**¡¡ATENCIÓN!!**

Si algún comerciante tiene colocado en su fachada carteles de **Jose M<sup>a</sup> Alcalde Arnaiz** y le molestan, por favor llame a **Comercial Velo Moto** y acto seguido serán retirados.

Pasado el día 15 nos comprometemos a suprimir todos los carteles pegados de **Jose M<sup>a</sup> Alcalde Arnaiz**. Candidato al Senado por **Burgos**

**Federación Democracia Cristiana**

**VOTA**

**Carlos Alonso de Velasco**

.....

**La Democracia Cristiana**

**FDCI** Equipo Democracia Cristiana

# BURGOS

## CANDIDATOS PARA EL CONGRESO



Juan Manuel  
Reol Tejada



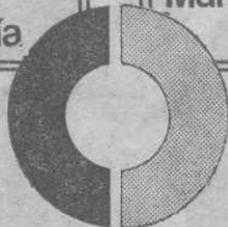
José Antonio  
González García



Manuel Fernández  
Manrique



Mariano  
Losa Quintana



### UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

- El Centro es la plataforma política de convergencia de todos los españoles que participan en las siguientes ideas:

- La Sociedad española, hoy estructuralmente injusta, requiere profundos cambios sociales y económicos, capaces de alumbrar nuevas formas de convivencia solidaria.

- La libertad se basa en la dignidad de la persona, principio y fin de toda organización social y política.

- Libertad y justicia son valores interdependientes y derechos inalienables de la comunidad y cada uno de sus miembros.



Propugnamos una Constitución que garantice los derechos de todos los ciudadanos cualquiera que sea su adscripción política.

**EL CENTRO: EQUILIBRIO Y MODERACION.**

Actitudes puestas de manifiesto en todos nuestros actos electorales, en diálogos abiertos y democráticos.

Ni una sola palabra disonante para personas o partidos ni para defendernos ni para atacar.

Hemos buscado con seriedad y trabajo nuestra victoria, pero con absoluto respeto para todos los adversarios.

Porque esto es la democracia: diálogo y discrepancia en libertad y convivencia pacífica.

**POR ESTO  
EL CENTRO ES LA VIA MAS SEGURA A LA  
DEMOCRACIA.**

(REMITIDO)

## CANDIDATOS PARA EL SENADO



Pedro  
Carazo Carnicero



Manuel  
Chamón Rubio



Félix  
Pérez y Pérez

# VOTA CENTRO



# la hora de la MUJER

Color, funcionalidad, fantasía

## TRES REGLAS FUNDAMENTALES DE LA MODA INFANTIL

- ☆ Verde, rojo, azul y amarillo, colores preferidos de los niños
- ☆ Es preciso que sus trajes tengan la amplitud y holgura precisas para sus juegos y deportes

Por María Nieves MORENO

Los niños también cuentan a la hora de hacer moda. Los niños tienen una especial predilección por el color. Su ropa ha de ser siempre colorista y a ser posible mezclando dos o varios colores.

Los niños viven en un mundo imaginario durante sus descansos. Las lecturas más estimadas por ellos son las de aventuras y a la hora de vestir sus ídolos suelen estar representados en camisetas, jerseys o gorros.

Si el mundo de los niños es fantasía, los creadores de prendas infantiles han de estar al corriente de todo lo que diariamente concierne al mundo de los niños. La televisión es fuente inagotable de inspiración para el creador. De la televisión y del cine han nacido personajes como Popeye, el perro Pluto, el ratón Mickey, el pato Donald, que ya contemplarán dos generaciones y la familia Pica piedra que tanto divirtió a pequeños y mayores.

El deporte y sus estrellas es otra de las fuentes para el diseño infantil. Todo lo que usa una estrella, particularmente los corredores de coches y motos y jugadores de fútbol es imitado por los peques. Podemos aquí resumir en tres las reglas fundamentales para ser diseñador de ropa infantil: color, funcionalidad y fantasía.

Los colores preferidos por los niños, según las últimas estadísticas llevadas a cabo por la casa Bayer en Alemania son: el verde, el rojo, el azul y el amarillo solos o combinados con el eterno blanco seguido del beige.

A los niños o niñas mayores de siete años, edad ésta en la que ya escogen sus propios modelos, no les gusta el rosa, el celeste o los violetas.

Los niños, prefieren los tonos combinados con blanco; y los niños, las combinaciones en los primeros tonos indicados pero en las tonalidades oscuras.

La adolescencia es quizá la época de mayor indecisión de los jóvenes. Por un lado están acostumbrados a sus colores habituales y por otro quieren parecerse a los mayores. Esta es una edad en que el niño incapaz de decidir opta por los «jeans» como la solución más fácil.

### EL NIÑO ODI A LAS ATADURAS

No se concibe a un niño atado para la ropa de los niños, unido a una amplitud y holgura precisa para el desarrollo de sus juegos y deportes.

Este es uno de los motivos principales por los que el niño prefiere las prendas de punto.

Hoy es muy frecuente y para los días primaverales los pantalones fabricados en punto reforzado para que no se deformen y en donde el Dralón tiene una gran parte de éxitos cosechados. No llevan abertura en la parte delantera, resultan muy cómodos de bajar y llevan un respunte dado para marcar la raya, lo que hace que estos pantalones tengan un aspecto casi siempre impecable.

Las camisetas son un poco abusadas, mientras que los pulover, jerseys o chalecos, son más bien ajustados al cuerpo.

Juegan mucho en estos modelos los elásticos que suelen ir en combinación con los cuellos.

### GRAN IMAGINACION Y FANTASIA

Sin llegar al desbordamiento imaginativo, los alemanes ofrecen una amplia gama de posibilidades en el mundo de los niños.

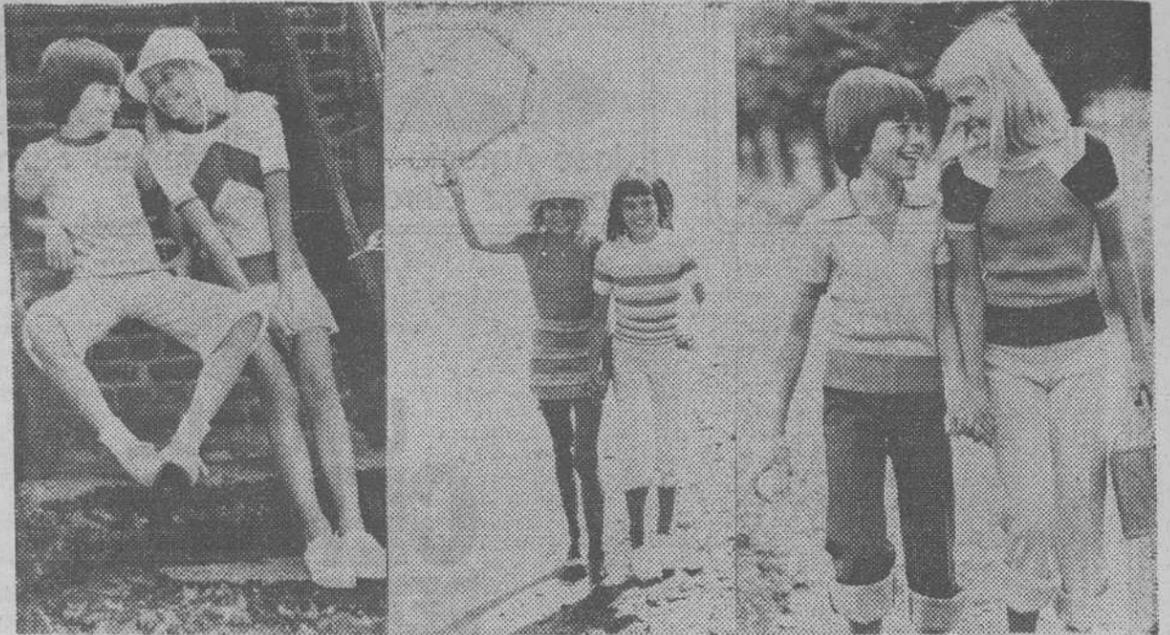
Preferentemente son las rayas de diferentes anchos los que marcan la moda actual y también los cuadros o dibujos figurativos, que tanto agradan a los niños.

Los escotes son a caja en la mayoría de los casos, pero existe una tendencia hacia el pico, que se confirmará seguramente la próxima temporada.

Todos sabemos que los alemanes son fieles a la línea clásica, que predomina en todo el Norte de Europa, y la de que ellos tienen tan buenos clientes.

La Feria del Traje Infantil de Colonia, continúa marcando la moda. A ella acuden compradores de todo el Mundo incluso los norteamericanos, que a veces se encasillan un poco.

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)



Seis graciosos modelos de atuendos infantiles presentados por la moda alemana.—(Foto FIEL).

## BELLEZA ESTIVAL

Por PILAR

¿Quién o qué inspiró la moda de esta nueva temporada? ¿Quién avivó de modo tan deslumbrante la paleta variopinta de los creadores y estilistas? Acaso, este giro de 90 grados que ha dado el color en la moda, es consecuencia únicamente de los deseos de la mujer,

un poco cansada de las tonalidades que imperaron durante varias temporadas, centradas en tonos pastel, sobrios y lánguidos en invierno y muy tiernos en verano. Lo cierto es que, de pronto, en las pasarelas europeas irrumpen los rojos violentos, los amarillos, los verdes rutilantes, y los malvas en una extensa gama que va desde el rosa mejicano hasta el más profundo morado.

El maquillaje completamente fundamental, exaltación de la propia belleza, se acopla a la moda y dentro de los estilos naturales y frescos, sale también a la pasarela en nuevas versiones que los estilistas de Lancome denominan «Malvas deslumbrantes».

Si el maquillaje se hace protagonista dos veces al año para presentar nuevas tendencias, no hay que olvidar, sin embargo, que sólo puede adquirir auténtica dimensión de belleza, cuando se apoya en una piel suave, sana, cuidada, perfectamente limpia y fresca. Conviene recordar entonces, que los tratamientos también se renuevan, que nuevos productos cada día más científicos y por lo tanto más eficaces, surgen de los grandes laboratorios para hacer cada vez más posible, una piel joven y fresca, que permita extraer al maquillaje todas sus posibilidades mágicas.

La limpieza profunda se realiza cada noche y cada mañana según las características de la piel.

Después de esta limpieza profunda, por la noche se impone la aplicación de una crema nutritiva.

Por la mañana el tratamiento varía. La limpieza se realiza de la misma manera, pero la nutritiva se cambia por la hidratante, que será ineludible antes de la aplicación del maquillaje. La hidratante es una crema protectora por excelencia, tanto de los agentes exteriores como del propio maquillaje, al mismo tiempo está actuando en profundidad sobre la piel a todas las horas del día.

Con estos tratamientos cotidianos la piel estará impecable para recibir el nuevo maquillaje, que según las últimas tendencias propuestas por Lancome de París, tiene estas características: Fondo de tez: Maquimat Beige clair. Polvos: Maquifinish dos y medio al empezar la temporada y cuatro más adentro del verano. Mejillas: Maublush rosé en primavera y doré en verano. Párpados: Ombre Douce en los tonos Bleu y Prune, con un toque de Maquiblush Rose. Pestañas: Immenclis Noir, y para bordear los ojos Crayon Noir. Labios: dentro de una variadísima gama, Lancome presenta entre sus nuevos tonos, el rojo Tulipe, dentro de los malvas.

Estas tonalidades y cualesquiera que cada una escoja de acuerdo con su personalidad, estarán bien respaldadas por los nuevos tonos que París propone para los cabellos, los tonos Havane, tres tonos nuevos y naturales llamados: Moka, un castaño claro beige dorado; Havane, un rubio oscuro dorado caoba; y Flor de tabaco, un rubio caoba ceniza luminoso.

De este modo queda completa la armonía de color para la nueva estación, que se presenta rutilante, vibrante y fresca, para dar una nueva dimensión del atractivo femenino, revalorizado por una paleta distinta, más acorde con la algarabía del verano y su potente luminosidad.

Esto es lo que nos recomiendan.



### mercado nacional de ocasión

### Coches de segunda mano que merecen confianza

El coche usado es una buena solución: cuando no es indispensable un coche nuevo, o cuando se desea un "segundo coche", adquirido con ventajas económicas.

Acuda con plena confianza a nuestro Mercado Nacional de Ocasión, donde encontrará variedad de marcas, modelos, cilindradas y buenos precios. Y lo más importante: coches revisados y puestos a punto por especialistas. Nos interesa la seguridad de su compra.

### SABADOS, ABIERTO



AUTOVICAN, S. A.

Alcaldé Martín Cobos s/n.

## HOY INTERVIENEN EN TELEVISION LOS CIRCULOS JOSE ANTONIO

De 2 a 2,30 y a las 7,45 de la tarde, con su Presidente Nacional DIEGO MARQUEZ.  
Los candidatos al Senado por Burgos, ANTONIO GARCIA ARLANZON  
y JESUS MARTINEZ GARCIA, os anuncian esos programas.

¿Quiere saber  
qué es  
el encendido electrónico?

Pruebe un Chrysler Automático.  
Hoy mismo en:

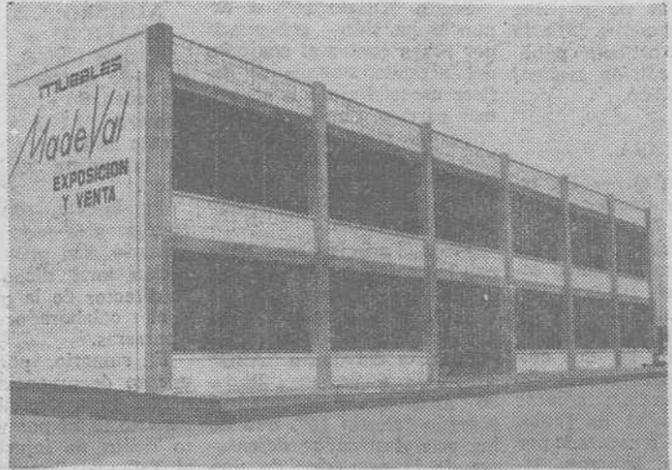
TALLERES  
PEDRO. Vitoria, 105 - BURGOS

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER  
ESPAÑA

Ganará con el cambio.



¡ ATENCION !  
en SOTOPALACIOS



TODO EN MUEBLES

UN CORTO PASEO PARA UN GRAN AHORRO

*MadeVal*

MUEBLES

Carretera Santander, Km. 10. — SOTOPALACIOS

HORARIO: 9,30 a 1,30 y 5 a 9

# Agrupación del Comercio Textil

## AVISO al público en general

HORARIO DE VERANO QUE COMENZARA A REGIR DESDE  
MAÑANA, LUNES, DIA 13 Y FINALIZARA EL SABADO, 10 DE SEPTIEMBRE

MAÑANAS: DE 9,30 A 2

TARDES: DE 5 A 8

## SABADOS TARDE: CERRADO

ALMACENES EPIFANIO  
Plaza José Antonio, 30

CAMPO GALERIAS  
Avda. del Cid Campeador, 2

CAMPO CONFECCIONES  
Queipo de Llano, 1

CYLSA  
Santander, 3

DOMICIANO TEJIDOS  
Plaza José Antonio, 31

DOMINGO  
Moneda, 5

GARDEN  
Plaza P. Rivera, 6

HIJOS DE SIMEON GARCIA y CIA., S. L.  
Plaza José Antonio, 2

JICAST  
Plaza de la Cruzada, 2

RICARDO BOUTIQUE  
Plaza de la Cruzada, 1

TEXTILES MARIN  
Vitoria, 17

GALERIAS MARVI  
Miranda, 14

## FRAGA DENUNCIA A «DIARIO 16» Y EL JUEZ SECUESTRA LAS EDICIONES DE AYER

Madrid (Cifra). — Manuel Fraga Iribarne y José María Ruiz-Gallardón, candidatos al Congreso por "Alianza Popular", han presentado a última hora de esta mañana, en el juzgado de guardia, una denuncia contra "Diario 16", por un artículo publicado en la edición matinal de este periódico.

### ALCANCE DE LA DENUNCIA

Madrid (Cifra). — En relación con la denuncia presentada por Manuel Fraga Iribarne contra "Diario 16", fuentes de este periódico señalan que el Juzgado de Instrucción número doce de los de Madrid, ha dispuesto el secuestro de las dos ediciones del número 201 de "Diario 16", correspondiente a hoy, sábado 11 de junio, por denuncia presentada por Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, contra el último capítulo de la serie "Y Fraga cogió su fusil" —titulado— "A su sitio", de Francisco Cerecedo.

A instancia de Fraga, el Juzgado instruye diligencias por un supuesto delito "de calumnias e injurias en período electoral", conforme al decreto de primero de Abril de 1977, sobre libertad de expresión.

Este decreto es el conoci-

do como "antilibelo", que establece que los delitos de calumnias e injurias tendrán carácter semipúblico cuando se comentan en período electoral.

Según "Diario 16" la denuncia ha sido presentada por Fraga contra el conjunto del artículo, aunque se refiere especialmente a su primer párrafo, donde se transcribe una frase suya que, según el mismo, supone un insulto al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, candidato en Madrid.

Fraga, primer candidato que hace uso del decreto antilibelo, se presentó en el Juzgado acompañado de José María Ruiz Gallardón, comentarista del diario "ABC" candidato a "Alianza Popular" al Congreso por Madrid y según "Diario 16", uno de los más destacados defensores de la necesidad de una Ley antilibelo de cara a la campaña electoral.

El secuestro de las ediciones de "Diario 16" incluía el del "molde original de dicho artículo y periódico".

"Diario 16" se ha visto obligado a sustituir la página seis completa por una pequeña nota en la que se advierte del secuestro y el resto de la hoja queda en blanco.

En el momento de efectuar la orden de secuestro, en la

redacción de "Diario 16" quedaban tan sólo 382 ejemplares y las tejas o moldes de la página, que fueron puestas a disposición judicial.

### SECUESTRO DE UN NUMERO DE "SABADO GRAFICO"

Madrid (Cifra). — El Juzgado de Instrucción núm. 16 ha ordenado el secuestro del número 1.037, correspondiente al 16 de Abril pasado de la revista "Sábado Gráfico".

Igualmente, según informan fuentes próximas al semanario, han prestado declaración ante dicho Juzgado, el director de la publicación y el colaborador Lorenzo Contreras.

El sumario, por procedimiento de urgencia, se sigue a raíz de la querrela del Ministerio fiscal por un supuesto delito de injurias graves al Tribunal Supremo, a través de un texto incluido en la sección "Ruedo Ibérico".

El delito de injurias graves al Supremo está tipificado en el artículo 161 del Código Penal que establece una pena para el autor o autores de prisión mayor (de seis años y un día a doce años y un día). Hasta el momento no se ha notificado el procesamiento del autor del texto Lorenzo Contreras y del director de la publicación.

# Forlady

## alta decoración en muebles de cocina



MODELOS  
● SEVILLA  
● MALLORCA  
● CASTILLA  
● VALENCIA  
● BAÑOLAS  
● ORLY

● Primero, la poderosa fuerza de la técnica...  
● Después, la belleza del diseño...

D.M.D., S.L. Vitoria, 25

MODULO Avenida del Cid, 36

MORAL CAYUELA-VESTA DECORACION  
S. Francisco, 141

SUEMO Carmen, 6 y Clunia, 17

TELE HOGAR Gral. Mola, 20 y Vitoria, 174- Gamonal

LA COCINA MODERNA Avenida del Cid, 80

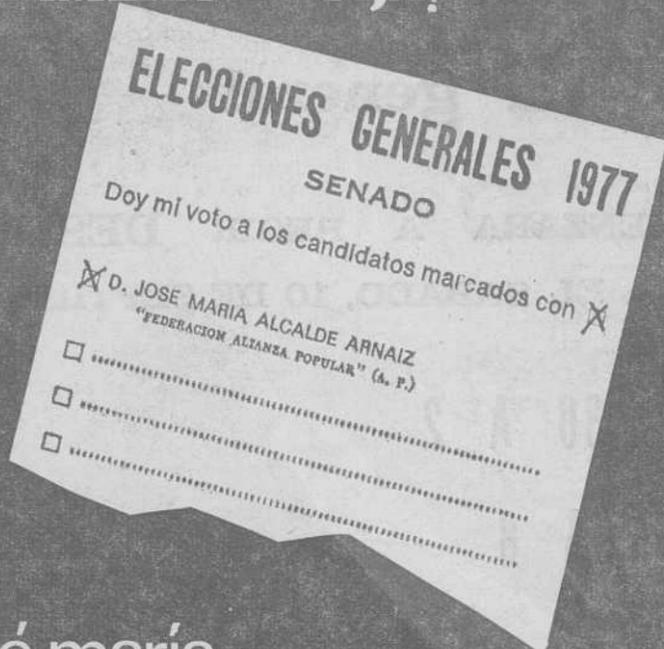
Forlady

Podrá adquirirlos en nuestros distribuidores seleccionados en BURGOS:

# ¡QUINIELISTA!

el próximo día 15 tienes que colocar tres X trascendentales para Burgos

¡LA PRIMERA ES FIJA!



josé maría  
ALCALDE ARNAIZ

un hombre polémico para el senado



COMERCIAL  
VELO-MOTO,  
electrodomésticos-regalos

Calera, 10

Jose M<sup>a</sup> Alcalde Arnáiz

BURGOS



UNIDAD DEMOCRÁTICA  
PARA EL  
SENADO

SECRETARIA DE PRENSA

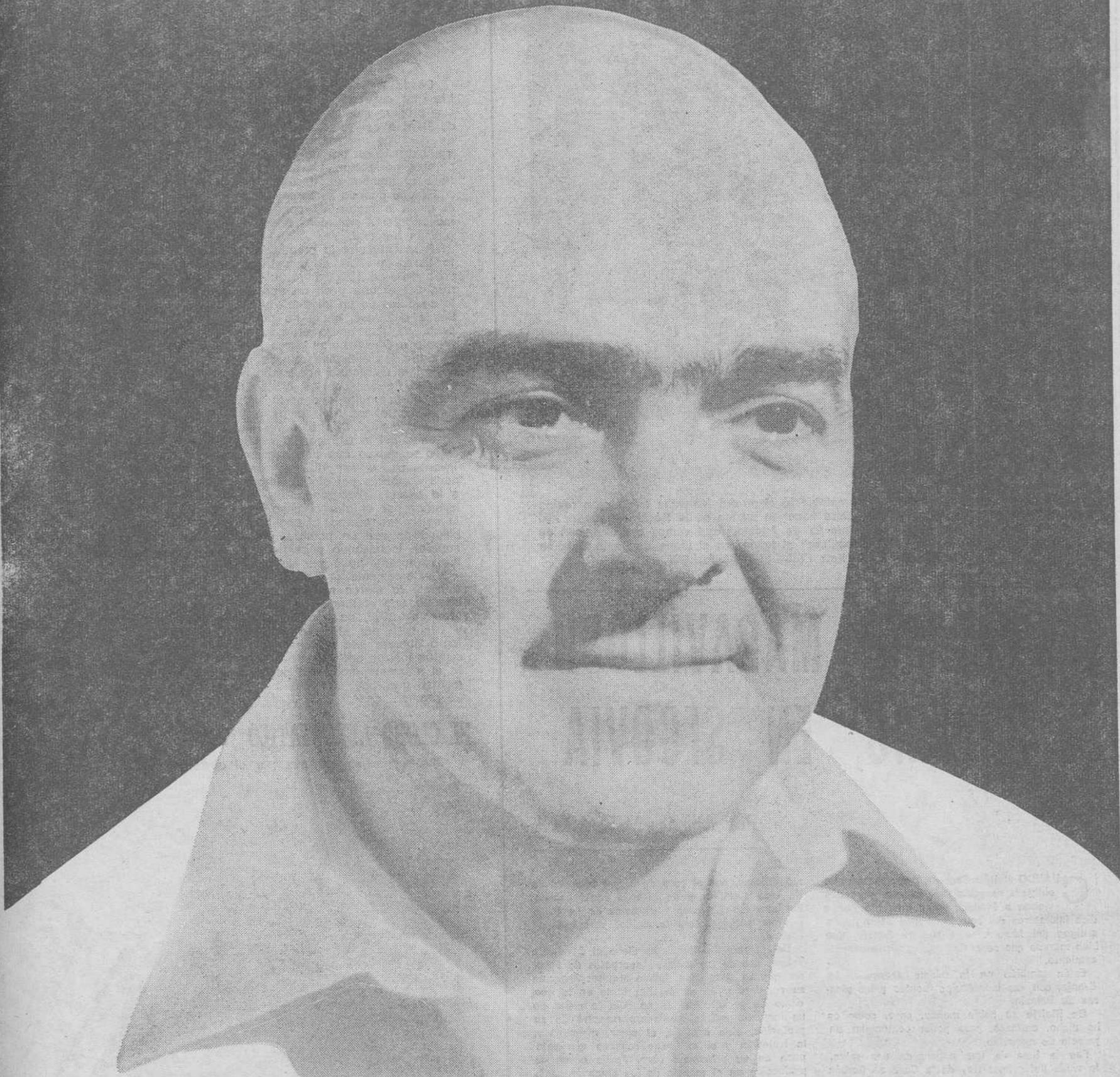
Reproducimos telegrama recibido de D. JOSE MARIA DE AREILZA, durante el Acto de Presentación de nuestra Candidatura en Burgos.

<p>TELEGRAMA DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACION</p>		<p>INDICACIONES RECEPCION</p> <p>1500 46</p>
<p>MOTB45Q BURGOS DE MADRID TF 84565 31 7 1445</p>		
<p>INDICACIONES DESTIN: URGENTE +</p> <p>CANDIDATURA DE UNIDAD DEMOCRATICA</p> <p>CASA DE LA CULTURA CALLE CALZAOS 5N</p>		
<p>TEXTOS:</p>		
<p>LAMENTANDO IMPOSIBLE ASISTENCIA RECIBIDA APOYO A VUESTRA CANDIDATURA Y MI CONFIANZA EN VUESTRO TRIUNFO +</p>		
<p>JOSE MARIA DE AREILZA</p>		
		<p>TELECOMUNICACION</p> <p>7 JUN 77</p> <p>BURGOS</p>

766

# JOSE MARIA **ALCALDE ARNAIZ**

un hombre polémico para el senado



## JOSE MARIA **ALCALDE ARNAIZ**

hoy cuenta contigo ;  
mañana cuenta con él

## LA VUELTA AL MUNDO EN YATE, EN TIEMPO RECORD



En 1975, la británica Claire Francis estableció el record femenino en la gran regata individual transatlántica. Y ahora quiere hacer lo mismo en la Regata alrededor del Mundo que dará comienzo el próximo 27 de Agosto. Aquí vemos a Claire, con su mascota y su nuevo yate "ADC Accourac" al fondo, en el dique de Santa Catalina de Londres. — (Foto FIEL-CENTRAL PRESS).

## EL PALACIO MARAVILLOSO DE RIOFRÍO, EN SEGOVIA

Por Angeles VILLARTA

CUANDO visitéis Segovia, punto menos que obligada estación para cuantas personas vienen a Madrid, tened presente que a diez kilómetros del acueducto más bello y más antiguo del Mundo, se encuentra Riofrío, que bien merece que se realice tan pequeño desplazamiento.

Están también en la misma provincia, La Granja, con sus incontables fuentes y los pinares de Balsain.

De Riofrío se habla menos, pero, como os he dicho, animaos, para poder contemplar un palacio de maravilla.

Fue la idea de una mujer, de una reina, la viuda del primer Rey de la Casa de Borbón que hubo en España, doña Felipe V. Se llamaba la dama doña Isabel de Farnesio y al enviudar pensó en retirarse de la corte. Los Reyes habían adquirido en Riofrío un coto de caza. Todavía hay mucha en estos parajes segovianos, gamos, y ciervos, cerdosos jabalíes y mucha caza de pelo y pluma.

El lugar, le gustaba mucho a la reina y ordenó que se edificaran un palacio. No debía ser mucha la prisa que tenía por alejarse de la corte. La reina doña Isabel de Farnesio, por que tardaron cinco años en disponerle su nueva residencia y como entonces no había apremios de espacio, la rodearon con un muro de piedra que mide quince kilómetros.

Aunque la Reina no fuese cazadora, el coto del difunto Rey quedaba agregado a la casa, y así continúa.

Detalle curioso: por esta heredad se había pagado ochocientos mil reales, es decir doscientas mil pesetas, o sea poco más de tres

mil dólares, por el coto de mayor importancia de toda Castilla, y en el más regio paisaje. Por añadidura, a escasa distancia de La Granja, que entonces era la capital veraniega de España.

Del palacio de Riofrío ha dicho el Conde de Yebeles, una de las mejores escopetas de Europa, que es «una pura delicia arquitectónica en su conjunto y en su detalle; tanto en lo uno como en lo otro se ve no sólo la mano de un inmenso artista, verdadero maestro de su profesión, sino además, el amor, el cuidado, la fruición y el auténtico regodeo que este puso en su primorosa obra. Pocos casos de perfección en el manejo de los cinco órdenes, comparable con el que nos ocupa, en el que preside eso que pudiéramos llamar la gracia alada en el más sabio manejo de la molduración.

Gran solera en la historia de la caza, y naturalmente, de nuestros monarcas cazadores de la del palacio de Riofrío, cuyo importe ascendió a diez millones de reales, de asombrosa brevedad en su construcción ni observamos el muro de cerca que lo circunda; propiedad en la que se dio suelta a los gamos que apesar de los años y de las vicisitudes, abundan hoy.

¡Qué palacio, el doña Isabel de Farnesio, al que más tarde se retiró a llorar su viudedad otra Reina, doña María Cristina!

Riofrío se halla situado bajo el vuelo de aguilas y de gavilanes, pero si a ellos les gusta esta clase de caza, a nosotros lo que nos encanta es su palacio de maravilla.

No os arrepentiréis del viaje, desde Madrid o desde Segovia, después de haberlo visitado.

## EL SUEÑO PERENNE DE VOLAR COMO LAS AVES

◆ Frente al dominio de los aviones de motor, los aparatos más ligeros que el aire, no se rinden

◆ El dirigible, tras décadas de postergación se dispone a tomarse el desquite

El vuelo con cometa: un deporte apasionante y arriesgado que causó 50 muertos en Norteamérica el pasado año

Por Donald ROSS

Desde los tiempos de la mitología griega, el hombre ha deseado encontrar la forma de volar por sus propios medios, como hacen los pájaros. La fuga de Dédalo del reino de Minos cultivó la imaginación de nuestros antepasados, y el ingenioso Leonardo da Vinci diseñó un par de alas que, a pesar de su incomparable perfección, no sirven de nada. Este afán que tiene el hombre de desafiar a la gravedad no se vio satisfecho cuando se inventó, a finales del siglo pasado, el avión a motor. Al contrario, el invento suscitó un mayor interés por idear una máquina voladora de propulsión humana.

Para estimular la creatividad de los adeptos al vuelo libre, en 1959 el industrial Henry Kramer, ofreció un premio de 10.000 libras al primero que lograra recorrer, por el aire y en un aparato de propulsión propia, la distancia de un kilómetro y medio en figura de ocho. Desde entonces, nadie ha podido cobrar el premio, a pesar de que ahora el industrial haya aumentado el premio a 50.000 libras (unos seis millones de pesetas).

Entre los sistemas que se pueden usar para hacer volar una estructura por medio humanos, se ha descartado la de emplear los brazos para mover un par de alas porque, ello supondría una fuerza sobrehumana. Actualmente, los entusiastas prefieren emplear pedales exclusivamente. Dos son los mayores obstáculos que hacen difícil la técnica del «vuelo humano». El primero es la tendencia que tienen gran parte de los aparatos inventados, a ser difíciles de maniobrar estando a poca distancia del suelo. Esto se debe principalmente a la enorme envergadura de sus alas, necesario para levantar por el aire el peso de una persona y el de la estructura misma. El segundo se basa en la imposibilidad de que un hombre, por fuerte que sea, pueda superar, impulsando unos pedales, el medio caballo de fuerza durante poco más de unos segundos.

Recientemente, una de estas «áquinas a pedales» estableció la marca mundial en este tipo de vuelo, cubriendo una distancia de 900 metros. Diez años más tarde, en 1972, un aparato, diseñado por Chris Roper y tripulado por el teniente de la RAF, John Potter, logró superar esa distancia y recorrió unos mil trescientos metros antes de tocar tierra. Sin embargo, hasta el momento, nadie ha podido acercarse a los 2.200 metros que hay que cubrir para llevarse el premio de Kramer.

### EL GLOBO AEROSTÁTICO

Para conseguir elevarse por el aire sin la ayuda de

un motor o de energía mecánica, el mejor sistema es, indudablemente, el aerostático. La primera ascensión y viaje que se hizo en un globo, tuvo lugar en 1782 y fue realizado por dos hermanos franceses, los Montgolfier, Joseph y Étienne. Su globo se elevó a 100 metros de altura y se desplazó unos nueve kilómetros por el aire.

Tanto interés tomaron los franceses en los globos, que fueron los primeros en utilizarlos en práctica para fines militares. En la batalla de Manberg, las tropas francesas sitiadas en la ciudad, enviaron unos cuantos globos sobre los transeúntes, los cuales abandonaron su empresa al verlos. Más tarde, Napoleón llevaría a unos globos a Egipto para causar asombro entre los egipcios. Durante la guerra franco-prusiana (1870-71), los prusianos, sitiados en su ciudad, recurrieron a los globos aerostáticos —fabricados y mantenidos en las cocinas de ferrocarril de la ciudad— para trasladar a individuos y mensajes fuera y dentro de la metrópolis.

Desde aquellas épocas los globos aerostáticos se destinaron cada vez más a investigaciones científicas, sobre todo, en el campo de la meteorología y, en proporción inferior, para deporte y la exploración geográfica. Aunque en estos días se haya podido cubrir enormes distancias —Malcolm Forbes ha establecido el record mundial al cruzar el globo, los Estados Unidos— todavía existe el reto del Océano Atlántico. El mismo millonario, Malcolm Forbes, ha intentado cruzarlo en varias ocasiones pero sin éxito.

Como Forbes, hay muchos fanáticos de este deporte. La gran mayoría de los entusiastas prefieren el globo de aire caliente de gas, pues resulta más económico: solo consiste en un tanque de gas ajustable, montado sobre la cesta del globo de gas, en cambio, puede llegar a costar un 200 por ciento más caro. Aunque el deporte se ha avanzado mucho desde la época de los hermanos Montgolfier, el peligro sigue acechando a los adeptos al vuelo en globo. En los últimos doce meses murieron doce personas al desinflarse, improvisadamente, su globo mientras viajaban a 7000 metros de altura.

### DIRIGIBLES: DEMASIADO PELIGROSOS

A pesar de su largo historial de desastres y catástrofes los dirigibles —aunque arrojando el ingenio

del inventar y el interés de muchas personas y Gobiernos. Uno de los últimos proyectos, candidato a establecer una marca mundial, ha sido ideado por el inventor británico, John West, reciente adepto de la tecnología aerostática. Se trata de un dirigible que sería capaz de transportar 400 toneladas de carga, peso bastante superior al máximo admitido en el avión más grande, hasta el presente. Sin embargo, aún sigue en proyecto. Hasta ahora solo se han llevado a cabo experimentos con modelos de 10 metros de largo.

No obstante, existe un interés por invertir dinero en este proyecto y otros parecidos. Siempre han habido personas astutas que piensan que los dirigibles serán muy útiles algún día. Generalmente esta gente trata de olvidar los numerosos accidentes que ha habido en el pasado con proyectos de este tipo que habían sido puestos en práctica. Sobre todo, fueron las catástrofes ocurridas en la década de los 30, las que más desanimaron a los especuladores.

En 1930 el dirigible británico R101, que medía 233 metros de punta a punta, se precipitó al suelo en el Norte de Francia y se incendió causando la muerte de 48 personas. Sólo seis lograron salvar sus vidas. Tres años más tarde el dirigible norteamericano Akron perdió contacto por radio en una tormenta frente a la costa de Nueva Jersey. Setenta y tres personas perdieron la vida. Dos años después, su aeronave hermana, el Macon, se desizo en el aire y se precipitó al mar frente a la costa de California con muerte de todos menos dos de los miembros de la tripulación.

Sin duda alguna, el desastre más conocido fue el del dirigible Hindenburg, que tuvo lugar en 1937. La aeronave, de 271 metros de longitud y provista de salones de lujo, comedor y un piano de cola, prendió fuego mientras estaba sujeta a su amarra en Lakehurst (Nueva Jersey). Su destrucción completa duró unos pocos segundos y perecieron 45 personas que se encontraban en su interior.

Estos desastres tuvieron lugar en un malísimo momento pues la tecnología de aviación estaba avanzando rápidamente y los dirigibles aún seguían rodeados de incertidumbres. Sin embargo, el empeño en esta rama de la aviación, tardó mucho en desaparecer y hasta 1962, el Gobierno de los Estados Unidos no decidió enteramente sus proyectos para dirigibles. A pesar de su supremacía en el campo de la aviación, los norteamericanos estaban atrasados en relación a otros países en la investigación de naves aerostáticas. De los 150 dirigibles que existían en el Mundo en esa fecha, 138 eran alemanes, aunque el primer dirigible había sido construido y pilotado por el francés, Henry Giffard, en 1852.

En la actualidad, se considera a la Unión Soviética como el país más avanzado en la tecnología aerostática. Nadie sabe con exactitud hasta qué punto han llegado sus investigaciones, pero existe un informe de confianza que menciona unos planos de un proyecto para construir un aerona nuclear, capaz de transportar 180 toneladas de carga o 1.800 pasajeros, a una velocidad de 300 kilómetros-hora. El mero hecho de que una gran potencia esté invirtiendo dinero en dirigibles, supone que los viejos problemas y prejuicios que rodeaban todo el asunto de la peligrosidad de estas naves, han sido vencidos, en su gran mayoría.

Entre las ventajas que ofrece el dirigible de cara al comercio, encabeza la lista su consumo de combustible tan mínimo y su muy reducido coste de producción. El profesor Morse de la Universidad de Boston ha calculado que un dirigible tres veces más grande que el Hindenburg en un viaje de 9.000 kilómetros gastaría la vigésima parte del combustible que consume un Jumbo para cubrir la misma distancia. La desventaja principal de los dirigibles es, sin embargo, su escasa velocidad: es difícil superar los 230 kms-hora debido a la enorme resistencia que ofrece al aire su vasto volumen.

### VUELE COMO UN PAJARO

El sistema de deslizarse por el aire estando sujeto a un ala grande y única que se asemeja a una cometa, es el más simple y primitivo que existe. En el deporte del vuelo con deslizador, se coloca un aparato de este tipo y procede a saltar por un barranco. Luego todo consiste en imitar a los pájaros y de dirigirse, por los medios más rudimentarios, entre las corrientes y remolinos de aire para lograr mantenerse deslizando por el mayor tiempo posible.

No obstante haber nacido hace unos cinco años escasos, el deporte ya tiene una larga lista de muertes entre los que lo practican. El año pasado este deporte cobró 50 vidas humanas sólo en los Estados Unidos.

(Pasa a la página 27)



Globo aerostático en ascensión. Por encima de la barquilla puede verse el quemador de gas que calienta el aire contenido en el globo. — (Foto EFE-FIEL).



El dirigible, después de una época de oscuridad, vuelve por sus fueros. — (Foto EFE-FIEL)

# Federación Democracia Cristiana

## No Votes

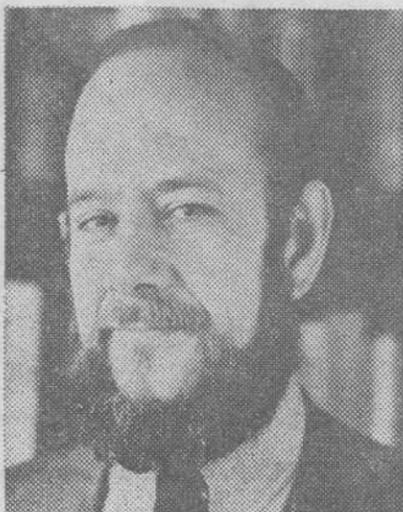
- No votes:** La continuidad enmascarada en cambios oportunistas.  
**vota:** Hombres y mujeres capaces de aportar cambios seguros y efectivos, para un futuro estable.
- No votes:** A los que prometen ahora lo que no hicieron cuando mandaban.  
**vota:** Mujeres y hombres honestos que van con la verdad por delante.
- No votes:** A los que han consentido la corrupción en los altos cargos.  
**vota:** Hombres y mujeres para quienes gobernar ha de ser un acto de total entrega.
- No votes:** Alianzas impopulares y oportunistas.  
**vota:** Hombres y mujeres realistas, demócratas, y con soluciones eficaces demostradas en toda Europa.
- No votes:** A centros que sólo piensan en el poder y en sus intereses personales.  
**vota:** Hombres y mujeres que luchan por el pleno desarrollo de los Derechos Humanos, y por tu libertad.
- No votes:** A los que nunca se preocuparon de las nacionalidades y ahora pretenden defender la autonomía.  
**vota:** Hombres y mujeres que siempre defendieron el derecho de autonomía de los pueblos.
- No votes:** A los que cambian de caras y se ponen todas las camisas.  
**vota:** Hombres honestos de buen gobernar.

# VOTA Democracia Cristiana

Joaquín Ruiz Giménez.



José M<sup>o</sup> Gil Robles.



**FDC**  
Equipo  
Democracia  
Cristiana

# EL SUEÑO PERENNE...

(Viene de la página anterior)

A pesar de ello, el deporte se ha hecho inmensamente popular en ambos lados del Atlántico, y actualmente existen unos 3.000 miembros de la British Hang Gliding Association (Asociación Británica de Deslizadores), que fue creada en Diciembre de 1974. Es un deporte aparentemente fácil de aprender pues, tras de unas pocas horas de instrucción teórica, el alumno puede pasar al examen práctico y lanzarse a volar.

El vuelo de mayor duración está en manos de un norteamericano que permaneció en el aire 10 horas y 47 minutos. El deslizador británico Ted Salisbury, que ocupa el tercer lugar en esta categoría con un vuelo que duró 4 horas y 15 minutos, explica: «Es un deporte conmovedor, y practicado de forma correcta, es tan seguro como cualquier otro deporte. Es un sentimiento maravilloso verse surcar los aires como un pájaro».

En los deslizadores se puede alcanzar una velocidad de 45 kilómetros por hora y se puede ascender a 300 metros de altura. El peligro surge cuando coincide la inexperiencia con un cambio repentino de corriente. Cuando se precipita a tierra uno de estos aparatos, no existe ninguna estructura que amortigüe el golpe, ya que el piloto se halla suspendido por debajo de una ágil estructura de tubos de aluminio cubierta de tela.

La duración del vuelo es de apenas unos minutos para dar a los adeptos una forma de competir entre sí. Hay que describir una trayectoria alrededor de señalar colocadas en la tierra. Los que cubren el mayor recorrido, son los ganadores. Entre los ambiciosos fanáticos de este deporte, se está haciendo popular la adaptación de estos deslizadores a medios de transporte, para cubrir largas distancias. Atado a un barco a motor, de 40 caballos de fuerza, el banquero británico, Richard Bickel, llevaba consigo un paquete de carta, especialmente franqueadas en su país para conmemorar el referéndum británico sobre el ingreso en el Mercado Común Europeo. (Especial-EFE).

## Seguirán a Mons. Lefebvre «aunque lo excomulguen»

### El Prelado confiere órdenes a pesar de la prohibición

Roma (Efe). — Los militantes italianos en "Civiltà Cristiana" acaban de declarar que están dispuestos a seguir a monseñor Marcel Lefebvre "aunque lo excomulguen".

El matutino romano "Il Messaggero", de tendencia izquierdista que hoy publica estas declaraciones, añade también que según Franco Antico, uno de los dirigentes de "Civiltà Cristiana", no consideramos la excomunión —si es que llega— como una declaración de ruptura.

Antico manifestó además que "no queremos saltar el foso y encontrarnos junto con el obispo francés en una Iglesia cismática, en el caso de que un castigo canónico signifique la separación oficial con Roma".

Los tradicionalistas subrayaron asimismo que "ni nosotros ni monseñor Lefebvre

tenemos intenciones cismáticas. Y si nos echan fuera, continuaremos creyendo en lo que siempre ha sido la doctrina de la Iglesia".

"Civiltà Cristiana" envió una carta al Cardenal Jean Villot, secretario de Estado del Vaticano, para que la Santa Sede se abstenga de adoptar medidas punitivas contra monseñor Lefebvre.

"El escándalo que produciría una nueva condena —finaliza la carta— sería enorme y muy peligrosa para la unidad de la Iglesia".

### ORDENACIONES CONFERRIDAS POR MONSEÑOR LEFEBVRE

Carpentras (Francia) (Efe). El Prelado integrista francés monseñor Lefebvre ordenó hoy a un diácono y dos subdiáconos, en la capilla del antiguo Colegio de Jesuitas de la ciudad de Carpentras (Sur de Francia), prestada por el Ayuntamiento.

Los tres ordenados proceden de una pequeña comunidad católica integrista que los Benedictinos tienen en el Departamento de Vaucluse.

Unas 500 personas asistieron a esta ceremonia, celebrada a pesar de las prohibiciones formuladas por el Episcopado francés.

# TOROS

## LAS CORRIDAS DE AYER

Granada. — Tercera corrida de la feria del Corpus Christi. Cinco toros de Martínez Benavides, bien presentados pero faltos de fuerza y uno de María Coronel de Núñez, de juego desigual. Rafael de Paula, aplausos y pitos en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el cuarto. José María Manzanares, silencio en su primero y pitos en el quinto. «Niño de la Capea», gran ovación, dos orejas y vuelta en el tercero y ovación, una oreja y vuelta al ruedo, en el que cerró plaza.

## PREMIO PARA UN CABALLO DE REJONEO

Madrid (Cifra). — Se ha otorgado por vez primera el premio «Anaya», instituido por D. Porfirio Sanjuán, para premiar cada año al mejor caballo de rejoneo participante en la feria de San Isidro y que consiste en una escultura del artista Josechu Landa.

El Jurado acordó por unanimidad otorgar el primer premio «Anaya» al caballo «Cerrolo» del portugués Juan Moura, por su actuación en la tarde del 26 de Mayo.

## MUCHAS OREJAS EN PLASENCIA

Plasencia, Cáceres (Cifra). Tarde lluviosa y lleno. Toros de Rafael Peralta, que han dado un espléndido juego. El más destacado diestro de la tarde fue Luis Francisco Espiá, que ha sido galardonado con dos orejas y rabo en cada uno de los toros. En su primero mató de una estocada y en el segundo de una metisaca, con un golpe de descabello al primer intento.

«Paquirri», en el primero, faena lucida, con un pinchazo y estocada hasta la bola. Dos orejas. En el segundo, faena variada, para una estocada. Dos orejas y rabo. Paco Alcalde, en su primero, pinchazo y estocada, oreja y petición de otra. En el quinto hizo una faena aseada, para estocada. Una oreja y petición de otra.

(Logos)

## CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA POR AMPLIACION DE FABRICA

## PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

INTERESADOS, DIRIGIRSE A LAS OFICINAS DE PERSONAL DE LA EMPRESA, SITAS EN EL MONTE DE GAMONAL, KM. 244. CARRETERA MADRID-IRUN.

(SEAF/PPO. 1.930)

## EL CONSEJO DE ALIANZA POPULAR

a la hora de votar para el Congreso de Diputados

ELECCIONES GENERALES 1977  
DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:

FEDERACION ALIANZA POPULAR  
D. JOSE MARIA FRANCES GIL  
D. JOSE MANUEL ORTEGA DEL POZO  
D. EUGENIO GARCIA GARCIA  
D. CARLOS LETONA BARREDO

SIN ENMIENDAS NI RASPADURAS

## FELIX PEREZ Y PEREZ

AL SENADO COMO INDEPENDIENTE POR

### UNION CENTRO DEMOCRATICO



Por una COMARCA SERRANA con pueblos en que se compatibilice la ganadería con el bosque y que cuente con industrias capaces de ocupar su mano de obra.

Por la promoción educativa y cultural de sus hijos.

Por la promoción turística de las bellezas serranas.

Por la promoción maderera de su riqueza natural.

Por la seguridad social al medio rural y elevación de las pensiones a los jubilados.

VOTA a un parlamentario de probada valía (MAS DE CIEN RUEGOS AL GOBIERNO Y 275 CONFERENCIAS POR TODA LA PROVINCIA, ES UN RECORD DIFICIL DE SUPERAR).

VOTA a la eficacia. VOTA a

## FELIX PEREZ Y PEREZ

## CANDIDATO INDEPENDIENTE AL SENADO



SI QUIERES EFICACIA, PARA QUE LOS PROBLEMAS DE BURGOS SEAN DEFENDIDOS CON VALENTIA Y TESON

VOTA:

## AVELINO GARCIA GONZALEZ

CANDIDATO INDEPENDIENTE AL SENADO

# MENSAJE DEL P. S. O. E. HISTORICO

## AL PUEBLO DE BURGOS Y SU PROVINCIA

Señoras y señores: Quienes a la ocasión presentan su candidatura para diputados al Congreso, por Alianza Socialista Democrática (Centro Izquierda), de esta Región, a instancias del compañero José Prat, Presidente del Histórico Partido Socialista Obrero Español, ceden, gustosamente, el espacio que por vía radiofónica les corresponde, para que, con su proverbial elocuencia y larga experiencia política, dirija un mensaje especial al pueblo castellano, en estas horas de agitado proceso político. Nada más.

Amigas, amigos burgaleses.

Un recuerdo se agolpa a mi mente para con mis saludos respetuosos y llenos de emoción, vayan mis deseos de que el libre voto de Burgos pese todo lo que merece en la apertura democrática de nuestra Patria.

La primera vez que he hecho uso del derecho de sufragio fue en un colegio electoral de Burgos el 12 de Abril de 1931. Con este recuerdo van también los de inolvidables amigos del P.S.O.E., como el compañero Labín de memoria inolvidable. Pues bien, es justo que la historia abone a estos candidatos que ofrecen con la carga de sus años la responsabilidad de su conciencia al servicio del país y al servicio de las Ideas socialistas, y Burgos sabe bien lo que significa la historia y estos compañeros históricos están en pleno ambiente de la noble ciudad de Burgos, de la Cabeza de Castilla, para cumplir los deberes ciudadanos de ofrecer su voluntad y su entusiasmo al servicio de la democracia, al servicio de la paz, al servicio del progreso y de la nación entera. Son momentos de meditación, porque el sufragio no es un alegre y frívolo derecho que puede usarse de cualquier modo. El sufragio es el momento solemne en que vive la voluntad nacional constituida por la voluntad de todos los ciudadanos libres que integran al pueblo entero.

El pueblo es todo el mundo humano de un país, desde el Rey hasta abajo. Es la unión en el interés colectivo de todas las conciencias. Bien sabéis lo que significa el Pueblo. Vosotros, en la historia de Burgos, tenéis ejemplos inolvidables de lo que ha sido el Concejo Castellano en el desenvolvimiento de las instituciones políticas y en la creación del Derecho Público en España. Y ahora, estamos en un momento de creación, en un momento, que sin olvidar las lecciones de la historia, se quiere construir un presente lleno de esperanza y un porvenir más amable.

Las elecciones no pueden ser remedio mágico para resolver todas las necesidades de un pueblo, y un partido consciente de su responsabilidad, se guardará mucho de ofrecer alegremente solución para todos los problemas, que no sólo exigen cuidadoso estudio, alto sentido de la responsabilidad, sino decisión constante de perseverar en el servicio público, a prueba de desengaños y dificultades sin dogmatismos, sin fanatismo, pero sí con una dirección ideológica seria y responsable, y con una aplicación de medios útiles, de medios rectos a

la consecución de los fines de Interés colectivo.

Va el P.S.O.E., en su sector histórico, en estas elecciones, unido al Partido Socialista Democrático, en alianza leal, cordialmente establecida por razones de afinidad, por razones de deseo de colaboración en una visión responsable y seria de lo que exige el país y de lo que podemos reclamar de él. No se trata, por cierto, de la realización inmediata y total de los ideales dogmáticamente concebidos del socialismo como escuela ideológica, cuyos matices son varios, que tienen ciertamente en el prestigio y en la profundidad de los análisis de Carlos Marx autoridad respetable en el estudio de los problemas sociales, pero que no son dogmática inflexible, decisión y doctrina, a la que debamos acoger nos con cerrazón completa de nuestro juicio y de las necesidades y circunstancias reales. Marx estudió la economía capitalista con severidad de un científico. Encontró sus interiores contradicciones, señaló sus defectos desde el punto de vista de la misma economía y, por supuesto, los puntos de vista de los valores humanos.

Cuando se acusa de materialismo a la doctrina de Marx, se olvida del llamado materialismo histórico. Es una concepción dialéctica, una concepción filosófica, y no una visión psicológica de los problemas humanos. Lo psicológico en Marx es el servicio desinteresado y generoso en las Ideas. Por eso sus doctrinas han sido revisadas y ha tenido el revisionismo marxista importantes, admirables cultivos, uno de ellos nuestro Fernando de los Ríos, que acentuó de manera certera los valores humanistas del socialismo; un socialismo que no busca el odio sino la integración, un socialismo que descubre en la conciencia sus mejores valores, sus mejores raíces, un socialismo que busca la fraternidad en la libertad, porque es sustancial para la concepción humanista del socialismo, no la imposición por la fuerza, de los remedios que se estiman salvadores, sino la persuasión, la convicción, el alcance de que el servicio de la verdad, a todos nos obliga, y espontáneamente acudimos a él y lo reconocemos; y así, si hay una vía lícita irrefragable para una evolución, un cambio social, será siempre ese camino de la libre persuasión, ese camino de la libertad, ese camino que reconoce en otro hombre el mismo derecho a juzgar por sí, y no cree sino en el diálogo y no en la imposición, para resolver hasta donde es posible humanamente las necesidades y problemas. Esta posición socialista, llena de rica ambición ideológica, fundada en los hechos económicos, atenta a las transformaciones económico-sociales que se han producido desde hace tantos años. Ya no podemos quedarnos en 1848 cuando Carlos Marx y Federico Engels redactaron su memorable manifiesto; esa concepción tiene para ahora, aquí, en España, una estimación razonable, discreta y justa, de los deberes que tenemos que atender, de las necesidades que nos importa cumplir. Y podemos resumir así, en pocas palabras, la misión que nuestros socialistas históricos ofrecemos al electorado español, ofrecemos al electorado castellano. Se puede resumir en cuatro palabras, exactamente cuatro: Paz, libertad, ley y socialismo.

Paz, porque es un pacto tácito y previo, que reclama la convivencia nacional de todos los españoles. No podemos pensar, nadie puede pensar, en que la fuerza sea un medio de persuasión, en que la fuerza sea un medio de resolver nuestros problemas mediante la existencia de un vencedor y un vencido. En el servicio común a los intereses nacionales y humanos no puede haber vencedores ni vencidos, y por eso la libertad es indispensable, porque toda convivencia que no se funde en ese respeto a los derechos ajenos y que consiste solamente en la libertad, no es una convivencia, es una apariencia de convivencia. El terror puede parecer paz, pero no es paz. El terror es eso simplemente, miedo y atentado al decoro humano, y la ley justa a la que debemos aspirar todos, la justa humanamente en los términos de lo posible, esa ley que nos hace a todos ciudadanos, que nos dice lo que podemos y lo que no podemos hacer y que al reconocer nuestros derechos, reclama de los demás el mismo reconocimiento, y con esa ley, y con esa paz, y con esa libertad expondremos cada día según las necesidades de las horas, a la opinión pública, las soluciones socialistas a los problemas más diversos, a los problemas del gran capitalismo, a los problemas de la pequeña propiedad, a los problemas del campo y de la industria, a los problemas de la industria ganadera, de la industria pecuaria, a los problemas de las actividades de servicios y a todos estos problemas que hacen de los hombres una colmena activa pero llena de ilusión y de esperanza, como si una música rigiera rítmicamente el movimiento y la acción de los hombres, esa armonía que descubría Fray Luis en las estrellas y que nosotros debemos procurar para los hombres, hasta donde es posible, en la Tierra.

Ancha es Castilla, más ancha es España todavía, y como es así, necesitamos solicitar de Castilla que vuelva a ofrecer toda su riqueza espiritual a la integración española; que sea ella, como ha sido siempre, la geografía se lo mandaba y en la historia lo ha cumplido, el vínculo de enlace de todas las regiones, generosamente entregada al servicio común, porque ese ejemplo suyo trasciende y habrán de seguirlo todos si lo siguen porque no cabe la afirmación de las regiones sin ver con ellas la solidaridad necesaria para todos en la unidad integrante de la nación.

No pensemos que el ansia de autonomía regional signifique daño a la unidad superior de la nación. De esto bien sabe Castilla mucho. Jamás, jamás ha sido Castilla una potencia imperialista dentro de España.

Elegidos ante votación democrática se presentan ante vuestra consideración como integrantes de la candidatura de Alianza Socialista Democrática (centro izquierda), Manuel Canto Solís, Emiliano Rodríguez Manero, Juan Martínez Santamaría y Marcelino de Pedro de la Cruz, militantes que conocéis, llenos de lealtad y de consecuencia. Espero que merezcan vuestro voto. Será para ellos honor para el Partido decoro y para Burgos afirmación esa tradición de fe en sus hombres más adictos a la libertad y a la verdad.

# Campofrío

DELEGACION PARA BURGOS Y PROVINCIA

## JAMONES EMBUTIDOS FIAMBRES

SELECCION DE CARNES DESPIECE DE PORCINO Y VACUNO

SERVICIO rápido y completo

COPRASA  
CAMINO CASA LA VEGA, S/N  
Telf. 226850

# LEALTAD Y SERVICIO

Amigo elector:

El próximo día 15, España y los españoles vamos a enfrentarnos con la trascendental responsabilidad de decidir nuestro futuro, un futuro que está inevitablemente unido y ligado al resultado de las Elecciones generales.

En estas fechas anteriores a las Elecciones, todos los Partidos y Coaliciones vienen machacando nuestros oídos y nuestras conciencias con extraordinarios y sugerentes «slogans». Los conceptos de libertad, de igualdad, de justicia, de bienestar, de estabilidad, de desarrollo, de educación, de hombre, de familia, de Patria, se nos ofrece desde los más insospechados ángulos, en sus más diversas facetas y en sus más variadas interpretaciones y, sin embargo, todos esos conceptos tienen un único significado válido.



La libertad es orden; la igualdad es equidad; la justicia es participación; el bienestar puede ser también sacrificio; la estabilidad es paz; el desarrollo es libre iniciativa; la educación es igualdad de oportunidades y respeto a las creencias; el hombre es ser trascendente; la familia es célula primaria de la sociedad; y la Patria, España... es lo único importante.

Un grupo de españoles que afirmamos nuestra actitud constructiva, moderada, realista y abierta al futuro, sobre la base de la España actual como único punto de partida válido, con profundo respeto al pasado que es quien nos permite hoy emprender este camino democrático, nos hemos propuesto una serie de objetivos que, no son otros que los del servicio a la Patria y a los hombres y mujeres de esta España nuestra que no quieren perder ese orden, esa paz, esa justicia, ese desarrollo por el que tanto lucharon y por el que tanto se sacrificaron en los años pasados, cuando Europa y el Mundo nos volvían la espalda, dejándonos únicamente en nuestras virtudes, que no nos pudieron quitar, de entrega, de ilusión, de esperanza y de confianza en nosotros mismos.

Dentro de esa línea me presento como Candidato al Senado por la provincia de Burgos. ¿Qué vengo a ofrecer? En dos palabras puede resumirse mi programa: lealtad y servicio.

Lealtad al buen nombre de Burgos, que no hay que lavarlo porque nunca se manchó; lealtad a las aspiraciones de miles y miles de hombres y mujeres, que forjaron su pasado y forjarán su futuro; lealtad a los eternos principios de una España que aquí tuvo su origen y cuya unidad es incuestionable.

Servicio a los hombres del Campo, de la Industria, de los Servicios, trabajadores o empresarios; servicio a las aspiraciones burgalesas, a sus problemas, a sus preocupaciones; a los que quemaron su vida para que Burgos se levantara de su inquietante sueño y a los que vienen detrás de nosotros pidiendo un protagonismo al que tienen perfecto derecho.

Esto es lo que ofrezco sobre la base de mi condición de burgalés que vive en Burgos y vive profundamente sus insatisfacciones, sus renuncias, sus esperanzas y su afán de mejora en todos los órdenes. Si esto ofrecimiento puede responder a su preocupación sobre quienes deben ser los representantes de nuestra entrañable tierra en el futuro Senado, me atrevo a solicitar su voto.

En todo caso cuente con el agradecimiento de su afmo. s. s. y amigo,  
José M.º ALCALDE ARNAIZ (REMITIDO)

EN SU CHALET O PARCELA

PISCINAS en 24 horas



- Medidas de 10 a 600 metros cúbicos construidas en duraluminio.
- Decoradas e impermeabilizadas.
- Depurador incorporado.
- Garantía de años.

IMPORTADAS DE ALEMANIA

Exposición y venta: INCOSA  
VITORIA, 251 - TELEFONO 220430 BURGOS

Para mayor información, envíen este cupón a:

INCOSA. Calle Vitoria, 251. BURGOS.

Sr. D. ....

Dirección ....

Teléfono .... Localidad ....

Provincia ....

## EL FESTIVAL DE LA CRISIS PELE: ASTRO DE LA PANTALLA

**En la atmósfera sombría de Cannes, los hombres del cine se han dedicado a la introspección y a la búsqueda de temas que reflejen la realidad sociológica de hoy**

Cannes (Crónica Reuter-Fiel, Servicios Especiales Efe, por Ann Head, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El Festival de Cannes de este año ha sido el reflejo de una industria cinematográfica mundial profundamente preocupada por los problemas monetarios. El frío y la lluvia —desacostumbrados en la soleada Riviera francesa— sirvieron de telón de fondo a las interminables conversaciones sobre la crisis económica y la supervivencia del cine.

Los «dobles» especializados en trabajos difíciles y peligrosos, que normalmente hacen gala de su exuberancia y que habían proyectado una demostración de sus habilidades en la playa con el fin de promover una película sobre su profesión, se vieron obligados a renunciar a sus planes debido al mal tiempo.

En medio de aquel ambiente sombrío, el presidente del jurado, Roberto Rossellini, organizó una serie de discusiones sobre «El compromiso social y económico del cine», a las que asistieron, guionistas, directores, psiquiatras y sociólogos.

### EL TRIUNFO DE LOS DESCONOCIDOS

El cine, a pesar de sus propios apuros, parecía muy preocupado por las tribulaciones del hombre de la calle y por las presiones que ejerce la sociedad sobre los desheredados. Se hicieron llamamientos a favor de las decrecientes poblaciones indias en las dos Américas y en diferentes secciones del Festival se proyectaron varias películas sobre el tema.

Ha sido una película de presupuesto reducido, con un reparto de actores desconocidos, la que se ha llevado el gran premio de la Palma de Oro, en competencia con carísimas producciones consteladas de estrellas. La película ganadora, «Padre padrone» («Mi padre, mi patrono»), de dos hermanos italianos, Paolo y Vittorio Taviani, cuenta la verídica y sencilla historia de un joven pastor sar-

do que intenta liberarse de la abrumadora influencia de su familia.

La crítica ha aclamado a otra película italiana, «Un giorno particolare» («Un día especial») de Ettore Scola, protagonizada por Sofia Loren y Marcello Mastroianni, otro estudio de la condición humana observada, desde un plano individual.

### BOMBAS Y BIKINIS

En aquella atmósfera de introspección, las artimañas de las «starlets» en bikini, deseosas de realizar un rápido «strip-tease», en beneficio de los fotógrafos, pasaron casi inadvertidas. La aparición de una muchacha con el pecho descubierto la noche de la inauguración causó cierto revuelo entre los reporteros gráficos, pero sin que nadie se escandalizara.

Casi todos los días hubo anuncios de que se habían colocado bombas aquí o allá y realmente apareció una. Se trataba de un artefacto casero de relojería dispuesto para estallar durante la proyección de la película alemana «El amigo americano». La Policía no pudo descubrir al culpable y el motivo del atentado permanece en el misterio.

Pero el esplendor tradicional de Cannes se mantuvo a pesar de las dificultades económicas. El magnate del cine británico, Lord Grade, ofreció un almuerzo para anunciar su futuro programa de producciones con un presupuesto de 9.600 millones de pesetas. Asistieron Sofia Loren y Charles Bronson acompañados de su mujer, Jill Ireland, que se había roto una rodilla y se apoyaba en unas muletas con incrustaciones de diamantes.

### UN INVENCIBLE OPTIMISMO

«Este iba a ser el festival de la última oportunidad dijo el director general del certamen Maurice Bessy—. Ha sido un festival de reflexión porque los profesionales aquí reunidos se han dado cuenta de que la si-

tuación del cine mundial es difícil y quizá dramática». Pero, como toda la gente del mundo del espectáculo, los cineastas, procuraron guardar las apariencias y demostrar un invencible optimismo.

En el vestíbulo del Hotel Carlton se manejaban cifras fabulosas entre el humo denso de los puros y el brillo de los diamantes. Los cineastas vendían los derechos de sus películas para Iberoamérica, procurando llegar a un acuerdo separado con México y ofrecían opciones especiales para Extremo Oriente.

Terminado el certamen, Cannes volvió a la normalidad. Las ancianitas salieron de sus escondrijos para pasear a sus perros entre las palmeras, junto al mar. Las bellas muchachas y los jóvenes de aspecto dudoso se habían ido.



Que el «Rey Pelé» se mueva en el mundo cinematográfico con tanta seguridad como en el campo de fútbol, lo viene a demostrar la película de François Reichenbach, «Pelé, Pelé» exhibida recientemente en el Festival de Cannes. Aquí vemos a Pelé interpretando en la guitarra las canciones que él mismo compuso para el mencionado filme. — (Foto FIEL-CENTRAL PRESS).

## Una nostalgia por el teatro, que no cesa

### Ramiro Oliveros, un galán de cine que no ha encontrado el papel con el que revelar sus aptitudes

Por Mary G. SANTA EULALIA

Se había iniciado en los estudios de la Ciencia Médica, pero su Norte era el Arte Dramático. De modo que este madrileño alto, moreno que hoy lleva el rostro bien poblado de barba y bigote y que cuenta treinta y cinco años de edad, se puso a escribir comedias. Comprendió que una profundización en el complejo mundo teatral le prestaría ayuda y así fue como tomó la decisión de aprender a dirigir una compañía. En Londres siguió un curso de tres meses, en el «Royal Court Theatre», y luego permaneció un año en la Universidad del Teatro, de París.

Ramiro Oliveros actual galán de la pantalla, se preparaba para un futuro de dramaturgo y llegó a ejercer como tal, a la vez que de intérprete y de director en un grupo creado por él, con unos pocos amigos, el «Grupo Nasto». Desde 1961 al 1971, produjo 12 obras diversas; algunas de ellas se estrenaron en España; otras en otros lugares de Europa, como «Proceso a Segismundo», que es una libre adaptación de «La vida es sueño», de Calderón de la Barca, en la que se plantea una dialéctica entre el hombre y los poderes establecidos y que está redactada en verso. Presentada en Palermo, tuvo un recibimiento caluroso.

En vista de la buena acogida que se hacía a las obras y a sus escenificaciones, Oliveros y sus compañeros planearon montarse en serio para vivir de su vocación teatral, porque hasta entonces se mantenían muy modestamente, en giras estivales, recorriendo regiones españolas, de albergue juvenil en Centro Cultural y recibiendo estipendios harto menguados.

Pero sus ambiciones tropezaron con las trabas de la Administración, que no le aprobó «Proceso a Segismundo» y la compañía, desilusionada por las dificultades, se desligó, tomando cada uno un rumbo distinto.

### EL TEATRO, EL GRAN FAVORITO

Desde el comienzo de mi entrevista con Oliveros he querido encauzar el diálogo hacia el cine, el medio en el que se ha hecho más masivamente popular, pero, en cuanto me deslicé, sus respuestas nos llevaron de nuevo a hablar del teatro: su mayor amor.

—Mi introducción en el cine, explica, fue posterior a mi trabajo en Televisión. Cuando mi grupo se desintegró, me hizo un ofrecimiento Luis Enciso, para que participase en un programa. Era el año 1972 y durante todo él, estuve contratado en diversos espacios de la segunda cadena. De ahí, pasó a ser dirigido por Manuel Caño, en «El Pantano de los Cuervos», en 1973.

En un inciso, observa que antes había coprotagonizado con José Luis Gómez en el teatro de La Zarzuela, en Madrid, «El pupilo quiere ser tutor».

Reanudamos la reconstrucción de su carrera cinematográfica, citando títulos que le proporcionaron papeles estimables.

—Tuve una buena ocasión de lucimiento en «Ya soy mujer», de Summers, con el personaje del cura, y en «Viajes escolares», de Chávarri, que recuerdo especialmente porque pude dar a aquel profesor que me encomendaron un tratamiento propio de actor. En muchas películas no tienes posibilidades de hacerlo, porque al director no le afecta el ángulo artístico, o porque debes terminar el rodaje muy rápidamente para que no cueste mucho dinero, o porque otras voluntades presionan sobre el equipo realizador. En este sentido en el teatro, tú, actor, o tú director, eres mucho más responsable de tus actos. En el cine, no pasas de subalterno de otros y de las circunstancias, que influyen en los resultados.

—¿Te sientes como un peón en el cine, sin voz ni voto?

—La verdad es que no se eucha demasiado a los actores, además de que nos encontramos rodeados de muchas gentes ajenas por completo a exigencias culturales. Quizá tengamos que alcanzar una fama internacional para que te respeten y atiendan, o te dejen imponer tus criterios. Esto no quisiera que se entendiese como protesta o pesimismo, puesto, que mi caso es de los más favorecidos. No me falta trabajo, cuando la mayoría del censo de compañeros está en paro.

—Pero, en España, se rueda sin cesar...

—Aún así, no se absorbe a la gran población de artistas. Por otra parte, se producen desigualdades. Al lado de personas que no cesan de trabajar, otras, no son contratadas nunca.

En el transcurso de la conversación, Ramiro Oliveros se refiere frecuentemente a la fuerza que da un nombre conocido. «Eso te permite defender una opinión o discutir a un tribunal administrativo».

### «ME HE IDO ENAMORANDO DEL CINE»

—¿Es eso lo que persigues?

—No, no, no eso sólo. Me ha ocurrido que me he ido enamorando, paso a paso, del cine, como de una persona con la que convives, que al principio, a lo mejor, no te gusta y luego descubres su encanto, o una casa, en la que vas encontrándote a gusto.

Dice: «Quisiera no mezclarme en películas en las que no creo, las que no aspiran a metas de belleza o de algún interés superior a la mera comercialización. Hay una cosa bien demostrada, añade, la calidad no está reñida con la popularidad. Si, es cierto que hay cintas vulgares que han dado dinero, pero también se les ha sacado a otras, más dignas, como «Furtivos», de Borau y «La prima Angélica», de Saura, por no citar más que éstas. El público acepta una cosa y otra. El es-

pectador mayoritario español no ha tenido acceso a muchas cosas y ha sido subestimado en una capacidad de elección. Creo que llega el momento en que se conocerá su verdadera medida».

Opina que en este oficio se ha gastado gente que ha caído en rutina y que no sabrá adaptarse a una época en que habrá que intentar vías nuevas y abordar temas inéditos. «Si se pudiera plantear en sistema de cooperativa, se sanearía o se renovarían, porque ahora el cine lo mueven productores absolutistas que eligen el argumento, el guionista, el director, los intérpretes. Si surgirían productores que combinasen el arte con la comercialización, sería formidable».

—No he llegado a hacer ese papel que me sitúe en la cúspide de la fama, que refleje mis aptitudes. Sigo al acecho de esa oportunidad porque, en estos momentos habrá quien esté esperando que demuestre más cosas, o quien piense que no puedo dar más de mí.

Sin querer, vuelve a pensar en los escenarios: «Intuyo que lo mejor lo voy a poner de manifiesto en el teatro, que voy a encontrar la obra y el momento para revelar las dotes de actor que llevo dentro. Aunque no sé si el teatro estará ofendido conmigo por este abandono de tres años, en que le he dejado pero ha sido un alejamiento circunstancial y le aseguro que sigue cerca de mí. Si alguien no me brinda esa obra trataré de procurármela yo mismo».

Y para terminar, declara que es un trabajador nato, que nada le parece superior a esa entrega a una labor sin ahorros sacrificios. Así es este escritor, director, actor, que llegó, tangencialmente a los «plató», que los habita desde hace tres años y que no logra sofocar su nostalgia por las candebejas.

(Reportaje LOGOS)

**PALISTA DE MOTONIVELADORA**

NECESITA

EMPRESA CONSTRUCTORA

Dirigirse por escrito y referencias a:

**FELIX GONZALEZ**

Condesa Mencia, 109. BURGOS.

(SEAF/PPO 2.727)

**SE NECESITAN CARPINTEROS**

PARA COLOCACION ENSAMBLAJES

Presentarse en: CONSTRUCCIONES OLANCO

Obra Paseo de la Castellana

(SEAF/PPO 2.716)

# CANDIDATURA AL CONGRESO



· Francés · Ortega del Pozo · García · Letona ·

José María Francés Gil. Natural de Castrojeriz. Tiene 53 años. Es padre de 7 hijos. Licenciado en Medicina por la Universidad de Valladolid. Vicepresidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo Católico; es teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Burgos, elegido por el tercio de representación familiar. Desde su juventud ha realizado una intensa labor apostólica y de acción formativa.

José Manuel Ortega del Pozo, nació en Burgos hace 44 años, casado, con 3 hijos. Es Ayudante Técnico Sanitario de la Seguridad Social por oposición. Fue nombrado presidente de la junta directiva del Colegio de A.T.S. de Burgos. Es presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, concejal del Ayuntamiento de Burgos y presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo. Ha desempeñado infinidad de cargos sindicales representativos y posee la Cruz de la Orden Civil de Sanidad.

Eugenio García García. Vecino de Burgos, 35 años, casado, padre de 2 hijos. Licenciado en Derecho por la Universidad de Valladolid, Funcionario Técnico de la Administración General por oposición, prestando servicio en el Ayuntamiento de Burgos desde 1967. Ha realizado durante dos años la labor docente como profesor. Ha asistido a diversos cursos de especialización en materia empresarial y administrativa.

Carlos Letona Barredo, natural de Miranda de Ebro. Tiene 44 años. Cursó estudios de Bachillerato en Valladolid y dos cursos de Ingeniería Industrial. Miembro del Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio e Industria de Miranda de Ebro. Considera que antes que nada es la efectividad y el trabajo. Ha participado en tareas en favor de la formación profesional.

(REMITIDO)

ELECCIONES GENERALES 1977

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:

"FEDERACION ALIANZA POPULAR" (A.P.)

D. JOSE MARIA FRANCES GIL  
D. JOSE MANUEL ORTEGA DEL POZO  
D. EUGENIO GARCIA GARCIA  
D. CARLOS LETONA BARREDO

Esperamos y necesitamos tu participación para llevar adelante toda la reforma que España necesita

Escríbenos con tus mejores ideas e iniciativas, dirigiéndote a:

ALIANZA POPULAR DE BURGOS

Calle Vitoria, 17. Despacho 508

Edificio EDINCO

Telf. 20 26 49. Burgos.

VOTA POR



Alianza Popular  
DE BURGOS

# Se fuga de la prisión el asesino de Luther King

## Carter, interesado personalmente por la captura de James Ray

Petros, Tennessee (Efe-Reuters).— Se ha desplegado una intensa persecución, con ayuda de sabuesos, para trazar la pista a James Earl Ray, autor del asesinato del líder de los derechos civiles negros, Martin Luther King y a otros cinco reclusos evadidos de la penitenciaría de Petros, considerada de máxima seguridad.

No obstante, las autoridades han declarado que no hay ni rastro de Ray, quien había venido alardeando de que no había en el mundo cárcel para retenerle. Tres de los cinco fugados con Ray cumplen, asimismo, condena por asesinato.

Para la fuga, los seis evadidos utilizaron una escala hecha con cables eléctricos. La evasión, saltando un muro de cinco metros de altura, se realizó durante el período de recreo de los reclusos.

Otro fugado, identificado como Jerry Ward, fue alcanzado por un disparo cuando acababa de saltar y fue capturado.

Los guardianes dispararon contra el grupo de evadidos pero sin éxito. Se especula con la posibilidad de que los seis hayan podido ser recogidos por algún coche a la espera.

### SE RINDE UNO DE LOS RECLUSOS FUGADOS

Petros, Tennessee (Efe-UPI).— Uno de los reclusos que escaparon con James Earl Ray, se ha rendido hoy a las autoridades. Ray, asesino convicto del líder negro Martin Luther King, sigue fugitivo.

Las autoridades han comunicado que David Lee Powell, el único negro entre los seis fugados, salió al campo abierto y se rindió a los agentes que patrullaban la zona en un helicóptero.

Powell, que parecía exhausto, fue inmediatamente devuelto a la prisión, donde se-

rá sometido a interrogatorio.

Las autoridades han señalado que deseaban preguntar especialmente a Powell sobre el modo por el que Ray consiguió estar entre el grupo dado a la fuga.

### CARTER, INTERESADO POR LA CAPTURA DE RAY

Washington (Efe-UPI).— El presidente Carter, preocupado por la fuga del asesino de Martin Luther King Jr., ha ordenado al fiscal general que le informe sobre la marcha de las operaciones de busca y captura, ha dicho un portavoz de la Casa Blanca.

Carter habló por teléfono con el fiscal general, Griffin Bell, horas después de que James Earl Ray se fugase de una cárcel de Tennessee, en la que existe la máxima seguridad y le dijo que quiere ser informado constantemente sobre la situación, ha dicho el portavoz.

Ray, que tiene 49 años de edad, ha tratado infructuosamente de que se revisase su declaración de culpabilidad y fuese procesado nuevamente, alegando que fue engañado cuando hizo su confesión inicial.

La Oficina Federal de Investigación ha incluido hoy el nombre de James Earl Ray en la lista de «los diez hombres fugitivos más buscados».

# Culminan las fiestas jubilaras de la Reina Isabel de Inglaterra

## Hubo una brillante parada presidida por la Soberana

Londres (Efe-UPI).— La Reina Isabel ha recorrido hoy algunas calles del centro de Londres, a caballo, desde el Palacio de Buckingham, entre los aplausos de decenas de millares de personas que han acudido para presenciar el acto con el que ha culminado el jubileo de plata de su reinado y que ha consistido en una parada militar.

La Reina aparecía resplandeciente, vestida con una casaca carmesí y una banda verde, recorrió, cabalgando en su yegua negra «Burmese», que tiene 15 años, algo más de medio kilómetro desde el palacio hasta el lugar donde se celebró la parada de la Guardia de Caballería. A lo largo de la ruta se concentraba una multitud en filas de seis a diez personas en fondo, que

aclamaba el paso de Su Majestad.

Terminada la vistosa ceremonia, la Reina y los miembros de la familia real, salieron al balcón principal del palacio de Buckingham para corresponder a los saludos de la multitud integrada por más de 120.000 personas.

## PRUEBAS DEL ELECTROTREN BASCULANTE

Madrid (Cifra).— El ministro de Obras Públicas, don Luis Ortiz González, acompañado del ministro de la Vivienda, don Francisco Lozano y del presidente del Consejo de Administración de Renfe, don Plácido Alvarez Fidalgo, altos cargos de Obras Públicas y de la Red, ha presidido esta mañana la inauguración del nuevo vestíbulo de cercanías de la terminal de Madrid-Chamartín y ha asistido al viaje experimental del nuevo electrotrén basculante de Renfe, capaz de desarrollar velocidades de hasta 180 kilómetros a la hora.

La prueba de electrotrén basculante se hizo sobre un recorrido de 100 kilómetros, distancia que hay desde Madrid a la localidad serrana de Cercedilla y regreso.

En el transcurso del viaje el ministro de Obras Públicas fue informado de las características técnicas del nuevo prototipo, basado en la técnica de la basculación que, en esencia, es un sistema que permite aumentar la velocidad del convoy en las curvas mediante la inclinación de las cajas de los coches y por lo tanto sin detrimento de la comodidad de los viajeros.

# LABORATORIOS DE FARMACIA DERMATOLOGIA E HIGIENE, S. A.

(VICHY)

NECESITA CUBRIR LOS SIGUIENTES PUESTOS DE NUEVA CREACION:

- JEFE DEL TALLER DE ENVASADO Y EMPAQUETADO.
- ADJUNTO DE PLANIFICACION.
- AYUDANTE TECNICO LABORATORIO METROLOGICO.

Funciones de estos puestos y requerimientos:

### JEFE DEL TALLER DE ENVASADO Y EMPAQUETADO

Control y organización de las diversas cadenas de producción de acuerdo con los programas semanales y diarios de Planificación, coordinando los movimientos de las secciones de Almacenes y Fabricación en orden al envasado y empaquetado, así como la sección de Mecánica para la puesta a punto y marcha de las máquinas y con Mantenimiento y Método sobre el estado, conservación y necesidades en cuanto a maquinaria e instalaciones.

Se requiere amplios y generales conocimientos mecánicos, dotes de organización y mando, junto con una experiencia industrial.

### ADJUNTO DE PLANIFICACION

Elaboración de los programas mensuales, semanales y diarios de producción, modificación y seguimiento de los mismos, actualizando los programas sucesivos en función de las modificaciones efectuadas y control de las desviaciones con respecto a la planificación inicial, coordinando el servicio de Aprovisionamiento.

Se requiere una formación técnico-administrativa, a la vez que una experiencia industrial en puesto similar.

### AYUDANTE TECNICO LABORATORIO METROLOGICO

Responsable de la sección de control metrológico del material de envasado y empaquetado así como del producto terminado, dentro del Departamento de Control de Calidad.

Puesto para personas con una preparación equivalente a Maestro Industrial, no siendo imprescindible la experiencia.

### Para estos puestos, SE OFRECE:

- Buenas condiciones económicas, de acuerdo con la valía del candidato y revisión anual de las mismas.
- Seguro de Vida, becas de estudio y otras mejoras sociales.
- Vacaciones de 30 días.
- Jornada laboral de 42 horas semanales.

de los puestos y al Número de oferta del SEAF/PPO 2.697, haciendo referencia en el sobre a cada uno de los títulos INTERESADOS enviar historial muy completo e indicando

## RESTAURANTE MESON DEL VENA

### SE NECESITA SEÑORA DE COCINA

SUELDO A CONVENIR

ZONA REYES CATOLICOS

(SEAF/PPO 2.769)

PRODUCIMOS LIMPIEZA

# Claro Sol

Telf. 20 14 40

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE INDUSTRIAS, NAVES, GRANDES ALMACENES, BANCOS, OFICINAS, PISOS Y COMERCIO EN GENERAL.

## Centro de Formación Profesional «POLITECNOS»

(DEL COLECTIVO DOCENTE POLITECNICO A.P.A.P.)

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO (Adultos)

Rama: **SANITARIA** (Clínica)

CURSO INTENSIVO DE VERANO. — PRUEBAS DE EVALUACION DE ENSEÑANZAS NO ESCOLARIZADAS

- Próxima convocatoria: 20 de Septiembre.
- Exámenes en Burgos.
- Requisitos de los aspirantes:
  - 18 años cumplidos.
  - 1 año como mínimo de actividad laboral.
  - Ser bachiller elemental, graduado escolar o poseer el certificado de estudios primarios (certificado de escolaridad diligenciado).
  - Otros (según diversas situaciones personales).
- Inscripción en nuestro Centro: hasta el día 14 de Junio próximo.
- Comienzo del curso: el día 16 de Junio.

Título oficial de TECNICO AUXILIAR expedido por el Ministerio de Educación y Ciencia y que le abrirá un brillante porvenir.

Las materias serán agrupadas en tres áreas de conocimientos:

- Formativa Común.
- Ciencias Aplicadas.
- Conocimientos técnicos y prácticos.

Informes e Inscripción en la Secretaría General del Colectivo.

Calle Calera, 35 - 7.º Iza.

BURGOS.

## ESCOJA LOS UTILES WOLF QUE NECESITE SU JARDIN.



Desde las pequeñas herramientas manuales hasta cortacéspedes de gran potencia, además de una amplia gama de aspersores y accesorios de riego...

Escoja los útiles Wolf que necesita su jardín y disfrútelo luego, descansadamente.

**Outils WOLF**

LOS UTILES PARA DISFRUTAR SU JARDIN

Para más información y demostración sin compromiso, diríjase a:

# Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

Merced, 13 - Tel. 20 30 97

BURGOS

# VOTA COMUNISTA

## POR UN PLAN DE SANEAMIENTO DE LA ECONOMIA

Una reforma fiscal que grave a los más poderosos. La reforma y control de la Seguridad Social. La orientación y el control democráticos de los recursos financieros de la Banca y las Cajas de Ahorro. Drásticas medidas que acaben con la especulación en materia de vivienda y urbanismo. El saneamiento y democratización del Instituto Nacional de Industria y de las demás empresas públicas.

## POR URGENTES MEDIDAS SOCIALES PARA NUESTRO CAMPO

Precios remuneradores para los productos agrarios, a fin de equiparar su renta a la de otros sectores de la sociedad. Una política de defensa y apoyo a la mediana y pequeña propiedad. Un seguro contra heladas, pedrisco y otras calamidades, y un plan de urgencia para las grandes zonas afectadas por situaciones catastróficas. La equiparación inmediata de las prestaciones de la Seguridad Social agraria con las del régimen general. La participación de los campesinos en la transformación y comercialización de sus productos. La democratización de las Cajas Rurales, potenciando el crédito agrícola hacia la mejora de la mediana y pequeña explotación, favoreciendo el cooperativismo democrático. La mejora de las condiciones de la vida rural en orden a la educación, la cultura, la sanidad, la vivienda y las comunicaciones.

## POR UN CODIGO DE DERECHOS DE LOS TRABAJADORES, POR EL ESPACIO QUE LES CORRESPONDE EN LOS ORGANOS DE PODER POLITICO

La Constitución democrática deberá garantizar el empleo, o en su defecto un seguro de paro suficiente; la libertad sindical, el derecho de huelga, de reunión, etc. Los trabajadores tendrán derecho a la participación y el control y administración de las cuentas de la Seguridad Social. Los trabajadores tendrán derecho también a conocer los resultados económicos de las empresas y de sus planes de producción e inversión, con participación en su adopción definitiva.



# VOTA COMUNISTA

## POR UNA ENSEÑANZA Y UNA CULTURA DEMOCRATICAS

La reforma fiscal proporcionará fondos suficientes para lograr una EGB, BUP y Formación Profesional realmente gratuitos y un plan urgente de construcciones escolares. La utilización de estos fondos públicos deberá hacer posible el principio de que cada español disfrute de igual oportunidad para la recepción y creación de cultura.

## POR UNA SANIDAD DEMOCRATICA

Un sistema de medicina preventiva, curativa y rehabilitadora, que atienda integralmente las necesidades de la población urbana y rural, dentro del esquema de Seguridad Social en cuya gestión y control participen los trabajadores, con una red de hospitales y ambulatorios coordinada por un Ministerio de Sanidad.



## POR UN NUEVO URBANISMO

La creación de condiciones para que se desarrolle un nuevo urbanismo que atienda las necesidades colectivas de la vida cotidiana en pueblos, barrios y ciudades, que aseguren una vida digna y equipamientos sociales suficientes.

## POR LA PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

Una efectiva protección y creación de espacios verdes. El control de industrias contaminantes. La conservación de los patrimonios histórico-artísticos. Medidas contra la excesiva densificación de los núcleos de población.

## POR LOS DERECHOS DE LA FAMILIA

La igualdad jurídica de los cónyuges. La promoción integral de todos sus miembros. Una planificación familiar voluntaria y a cargo de la Seguridad Social. La atención a los minusválidos y subnormales. La creación de guarderías y otros servicios sociales en los barrios y pueblos que simplifiquen las tareas del hogar. Y el derecho al divorcio civil cuando la incompatibilidad entre marido y mujer lo haga necesario.

## POR LA IGUALDAD DE LA MUJER

La plena participación de la mujer en la vida social, cultural y política. La plena igualdad jurídica y laboral.

## POR LA DEFENSA DE LOS TRABAJADORES EMIGRADOS

Su representación democrática en los organismos oficiales de emigración y en la elaboración de una política de asistencia y protección de los derechos políticos, económicos, sociales y culturales de los españoles emigrados. La aplicación de una política de inversiones que tienda a favorecer el desarrollo preferente de las áreas de emigración, y a facilitar el retorno de los emigrados.

## POR UNA POLITICA DE MODERNIZACION DE LAS FUERZAS ARMADAS Y DE ORDEN PUBLICO

La cualificación profesional de estos ciudadanos. El desarrollo de una tecnología y una industria militar nacionales. Una política democrática de orden público, y la defensa de los derechos civiles y económicos de quienes integran los cuerpos encargados de esta función social.

# VOTA COMUNISTA

## PORQUE VOTAR COMUNISTA ES VOTAR A HOMBRES RESPONSABLES Y CONSECUENTES

Es votar a hombres del pueblo. Es votar a un Partido que ha luchado de verdad para que España sea libre y democrática, para que quienes trabajan vivan mejor, para que haya justicia y cesen la corrupción y los privilegios.

## PORQUE VOTAR COMUNISTA ES VOTAR AL PARTIDO DE LA RECONCILIACION NACIONAL

Es votar a los hombres que más han luchado para que en nuestro país cesen las persecuciones contra quienes piensan con otras ideas distintas a las del poder establecido. Es votar al Partido que más militantes y dirigentes han sacrificado años de su vida, e incluso la vida misma, por la libertad, y que, sin embargo, han sido los primeros en levantar la bandera de la reconciliación y la paz entre españoles, la bandera del respeto de todas las ideas y creencias.



PORQUE VOTAR COMUNISTA ES VOTAR A UNOS HOMBRES QUE, CON SU PRESENCIA EN EL PARLAMENTO, VAN A GARANTIZAR QUE LAS PROXIMAS CORTES ELABORARAN UNA CONSTITUCION DEMOCRATICA PARA TODOS LOS ESPAÑOLES.

PORQUE VOTAR COMUNISTA, VOTAR LA CANDIDATURA COMUNISTA DE BURGOS ES UN VOTO DEMOCRATICO INEQUIVOCO.

**El 15, vota PCE ★ Vota DEMOCRACIA ★ Vota COMUNISTA**

(REMITIDO)

## ATENCIÓN

# DESDE MAÑANA, LUNES, COMENZAMOS HORARIO DE VERANO

MAÑANA, DE 9,30 a 2

TARDE, DE 5 a 8

CERRAMOS SABADOS TARDE

GRAN CENTRO COMERCIAL

# TEXTILES MARIN

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • TUDELA

## Los pesados de AUTOS EL CARMEN

CAMIONES PARA RUTA Y OBRAS, HORMIGONERAS Y DUNPER

Barreiros 4 ejes 26/26 Turbo 300. — Barreiros 42/20 con basculante de obras —baratísimo— Barreiros 3 ejes 26/26. Nuevo. — Tractor turbo 300 Barreiros 2 años. Tractor Pegaso 200 con turbo. Barreiros 8235 B de letra, con tarjeta de 24/Tn. y basculante, para cargas en ruta. — Pegaso 3.060 con hormigonera.— Cualquier información en todo tipo de

VEHICULOS INDUSTRIALES DE OCASION

lo encontrará con la atención profesional que Vd. merece, en

**AUTOS EL CARMEN**

PADRE SILVERIO, 1 Y EL CARMEN, 8. — BURGOS



## PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

# UN PARTIDO PARA LA LIBERTAD

LUNES, DIA 13, A LAS 8,30 DE LA TARDE  
EN EL

MONASTERIO DE SAN JUAN DE BURGOS

MITIN ELECTORAL DE CLAUSURA

Intervendrán:

MARCOS ANA

PACO UBIERNA

LUIS MARTIN SANTOS

LEANDRO ALZAGA

BURGALES:

ACUDE A ESCUCHAR A LOS COMUNISTAS

# VOTA DEMOCRACIA VOTA COMUNISTA

SEDE SOCIAL:

C/. Fernán González, 34 bajo  
Teléfono: 201848

# PCE

## EXODO DE POBLACIONES ETIOPESES

### La situación de los británicos, en Uganda

París (Efe). — La situación confusa que reina en el Norte de Etiopía debido a los ataques por fuerzas rebeldes que hasta ahora no pudieron ser claramente identificadas en la línea de ferrocarril Yibuti-Addis Abeba ha provocado el éxodo de poblaciones etiopees de la región.

Según noticias llegadas a París del territorio de los Afars y los Issas (futura República de Yibuti) señalan la entrada en dicho territorio de 200 refugiados etiopees.

### INCERTIDUMBRE DE LOS BRITANICOS RESIDENTES EN UGANDA

Nairobi (Efe-Upl). — Los británicos residentes en Uganda han adoptado una posición de discreta cautela; en espera de que pase la última borrasca desencadenada sobre ellos.

Se calcula que unos 300 súbditos británicos, principalmente misioneros y hombres de negocios integran la colonia británica en Uganda y para ellos no es nuevo lo que está ocurriendo.

Durante seis años de dictadura militar y derramamientos de sangre bajo el Gobierno de Idi Amin Dada, estos británicos han sido acusados unas veces de espías imperialistas, otras elogiados como salvadores de aquel país de Africa Oriental y después amenazados con deportaciones en masa o con la ejecución.

Esta última crisis parece ser más grave que otras anteriores. Las autoridades de Uganda anunciaron el martes que se les prohibía, a partir de aquel momento, abandonar el país hasta que Amin estuviese de regreso en Kampala y decidiese, personalmente, sobre la suerte que espera a los británicos.

Bob Scanlon, hombre de negocios británico que en tiempos fue confidente de Amin, fue detenido acusado de realizar espionaje y ha sido amenazado de ser ejecutado en cuestión de días si el tribunal militar que ha de juzgarle le encuentra culpable.

Cuando Amin reapareció en Kampala siguió presionando sobre los británicos prohibiéndoles reunirse o viajar en grupos de más de tres personas. «Radio Uganda» advirtió que aquellos británicos que desatendían las nuevas disposiciones

terminarán en prisiones militares.

### MOBUTU, EN BRUSELAS

Bruselas (Efe). — El presidente del Zaire Mobutu Sese Seko, llegó esta mañana a Bruselas procedente de París, para agradecer personalmente al Rey

y al Gobierno belga la ayuda prestada durante el conflicto de Shaba.

Mobutu vino acompañado de su ministro de Asuntos Exteriores, jefe del Alto Estado Mayor y 80 personas más y fue recibido en el aeropuerto por el Rey Balduino.

## COLEGIO OFICIAL DE TITULARES MERCANTILES

BURGOS

Recordamos que el PROXIMO 15 DE JUNIO finaliza el plazo para la matrícula del curso establecido por el Decreto 2.932/75 de 7 de Noviembre.

Si algún colegiado no ha recibido los impresos Información-Instrucciones, puede recogerlos en el domicilio del Colegio: Avda. del Cid, núm. 3.

## DISTRIBUCION CARAVANAS

PRIMER FABRICANTE DEL RAMO

DESEA DISTRIBUCION EN ESTA ZONA

Escribir a: TUSET. Apartado 20 de

Santa Perpetua de la Moguda (Barcelona)

## SUCESOS

Barcelona (Alfil). — A consecuencia de un trágico accidente falleció el nadador del C. N. Barcelona Juan Reverter, que contaba 21 años de edad.

Cuando se estaba bañando en el mar, frente a las costas de Garraf, una fuerte ola que le cogió por sorpresa, desplazó a Reverter contra las rocas y sufrió un fuerte golpe en la cabeza que le ocasionó la muerte.

### GRAVE IMPRUDENCIA DE UN CONDUCTOR

Kalsruhe (República Federal Alemana) (Efe). Siete personas —tres niños y tres adultos— murieron al ser arrollado por un tren el coche en que viajaban. El vehículo intentaba pasar un paso a nivel sin barrera.

El accidente se debió a una imprudencia del conductor que intentó pasar con el semáforo en rojo.

### SECUESTRAN A UN NIÑO EN PRESENCIA DE SUS PRADES

Roma (Efe). — Cinco individuos, armados con dis-

tolas y metralletas, secuestraron ante sus padres al niño de 13 años, Alberto Fiore, en la localidad de San Marino, cerca de Roma.

Los padres del niño son unos ricos industriales dedicados a la colocación de líneas telefónicas.

El pequeño Alberto volvía de viaje con sus padres cuando se produjo el secuestro

### CAE AL MAR UN AUTOMOVIL Y PERECE SU OCUPANTE

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Teodoro Gila Redondo, de 51 años, camarero v natural de Valladolid, resultó muerto al caer al mar el automóvil que conducía

El accidente ocurrió en el «dique del Este», del puerto de Santa Cruz de Tenerife v. al parecer, se debió a un despiste del conductor cuando realizaba una maniobra.

La caída del vehículo al mar fue advertida por un práctico quien dio la alarma. Cuando se logró extraer el cuerpo del conductor éste era ya cadáver

## Mobylette

- SIN MATRICULA
- SIN CARNET
- SIN IMPUESTOS

### SERVENTA

Merced, 13



CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

## «ACADEMOS»

(DEL COLECTIVO DOCENTE POLITECNICO A. P. A. P.)

TITULO DE

## GRADUADO ESCOLAR

CURSO INTENSIVO DE VERANO (ADULTOS) PARA LA OBTENCION DEL MENCIONADO TITULO

- Próxima convocatoria, Septiembre 1977.
- Requisitos de los aspirantes: 14 años cumplidos.
- Inscripción en nuestro centro hasta el día 4 de Julio próximo.
- Comienzo del curso: día 6 de Julio.
- Enseñanza Económica (colaboración con importante entidad bancaria. — Proyección Obra Social).

Informes e inscripción en la Secretaría General del Colectivo. — Calle Calera, 35 - 7.º Izquierda. Burgos.

# COMO TIENES QUE VOTAR EL MIERCOLES

Tu derecho al voto se acredita figurando en las listas del Censo que deben estar expuestas en lugar visible de tu Colegio Electoral, donde podrás comprobarlo.

## ¿En qué Colegio debes depositar tu voto?

En el mismo en que lo hiciste cuando el referéndum del 15 de Diciembre de 1976, salvo en dos únicos casos, el de quienes votaron entonces en la antigua Delegación de Sindicatos de la calle de San Pablo que ahora deberán hacerlo en el Colegio de MM. Reparadoras (calle de las Trinas) y el de aquellos que votaron en las dependencias de Obras Públicas de la calle de Fernando Alvarez que, en esta ocasión, habrán de votar en el Colegio de Damas Negras (edificio que fue Banco España, en la Avenida del Generalísimo).

## ¿De qué forma has de votar?

En tu Colegio habrá una cabina, dentro de la cual, perfectamente aislado, se asegura el secreto de tu sufragio. Si, por cualquier causa, necesitas ayuda puede prestártela una persona de tu confianza que te acompañe.

Allí tendrás a tu disposición las papeletas correspondientes a todas las candidaturas que presentan los partidos y coaliciones para el Congreso. Tomas la papeleta que te interese —sólo una, claro— y, sin escribir ni tachar nada en ella, la introducirás dentro de un sobre de los que, también, estarán para tu uso y que llevará en su exterior esta frase: **Para el Congreso.** Después buscarás las papeletas para el Senado, donde figurarán los nombres de todos los aspirantes a entrar en la segunda Cámara de las Cortes y su filiación política; en esta papeleta verás, junto a los nombres, unos cuadraditos y con pluma estilográfica o bolígrafo harás una cruz dentro de los cuadritos que correspondan a los tres candidatos que tu elijas. **Sólo tres.** Esta papeleta la introducirás en otro sobre donde leerás: **Para el Senado.**

Concluidas estas sencillas operaciones te dirigirás a la mesa con los dos sobres, cerrados, y el documento nacional de identidad. Das tu nombre y una vez que comprueben que estás en la lista y acreditada tu personalidad, entregarás los sobres al presidente de la mesa, el cual repetirá en voz alta tu nombre añadiendo «¡Vota!», para acto seguido, introducir cada sobre en la urna correspondiente.

Como ves, muy sencillo.

### UNA ADVERTENCIA IMPORTANTE

Es muy importante que cuando vayas a votar no lleves dudas y tengas decidido por quiénes vas a hacerlo. No te dejes influir por presiones extrañas.

Tampoco tengas ningún temor. El secreto está garantizado.



## ACTOS ELECTORALES

HOY, DIA 12

— EN —

ARANDA DE DUERO

A las 12 de la mañana en el Teatro Clunia.

ROYUELA DE RIOFRANCO

A las 9 de la tarde en el Tele Club.

MAÑANA, DIA 13

VILVIESTRE

A las 9 de la tarde en el Salón Ayuntamiento.

VILLARCAYO

A las 9 de la tarde en el Patio Cerrado de E.G.B.

Las intervenciones correrán a cargo de los candidatos para el Congreso:

JUAN MANUEL REOL TEJADA  
JOSE ANTONIO GONZALEZ GARCIA  
MANUEL FERNANDEZ MANRIQUE  
MARIANO LOSA QUINTANA

Y los candidatos para el Senado:

PEDRO CARAZO CARNICERO  
MANUEL CHAMON RUBIO  
FELIX PEREZ Y PEREZ

**El Centro es la Democracia para Castilla**

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — La programación habitual del domingo sufre hoy algunas modificaciones. Para empezar, tras «Noticias del domingo», se ofrecerá en directo la llegada de las 24 horas de Le Mans. A esta retransmisión seguirá la reposición de la zarzuela de Bretón «La verbena de la Paloma». Y a las 8,50 de la noche, el especial musical dedicado al grupo Manhattan Transfer.

En el espacio deportivo «Sobre el terreno», que se emitirá a las 12,45 tiene previsto ofrecer imágenes del partido entre el Barcelona y el Estudiantes; el Campeonato de España de piragüismo, desde el embalse de Trasona, Avilés; el desarrollo de la prueba automovilística 24 horas de Le Mans, y un reportaje con el boxeador Poncelet, adversario de Evangelista el próximo día 17.

### PROGRAMA EXTRAORDINARIO DEDICADO A LOS PARTIDOS POLITICOS

Los partidos y coaliciones que han ido apareciendo en Televisión entre el 31 de Mayo y el 10 de Junio, volverán a aparecer mañana, lunes, de 9,45 a 11,15 de la noche, según distribución llevada a cabo por el Comité Técnico Asesor para Radio y Televisión. Intervendrán representantes de Unión del Centro Democrático, Partido Socialista Popular, Partido Comunista de España, Partido Socialista Obrero Español, Falange Española (auténtica), Alianza Popular, Reforma Social Española, Frente Democrático de Izquierdas, Federación Demócrata Cristiana y Candidatura de Trabajadores.

### EL INDICE DE ACEPTACION

El pasado viernes, Pedro Macía hizo referencia en «Últimas noticias» al alto índice de aceptación que habían alcanzado los programas de Televisión, según los últimos datos facilitados que corresponden a la semana del 25 de Abril al 1 de Mayo.

Estos datos señalan una elevada aceptación de todos los programas en general, ya que el que menos puntuación ha obtenido fue «Eva a las diez» con el episodio titulado «La azafata» y, así y todo, ha conseguido 5,8, que como dijo el señor Macía significaría, en términos estudiantiles, aprobado.

Señaló también el señor Macía que esto venía a demostrar que la Televisión Española no era tan mala como algunos intentaban demostrar puesto que entre los que más alto índice han conseguido se encuentran producciones españolas, como son «El circo de TVE», «Un, dos, tres», «Curro Jiménez», «Escuela de salud»... Lo que no dijo es que el espectador español si quiere ver televisión no tiene más remedio que «tragarse» lo que aparezca en la pequeña pantalla, ya que la mayoría de estos espectadores no tienen posibilidad de elección entre varios programas.

Por otra parte, el que una serie de programas sean aceptados por un alto número de espectadores, no quiere decir que esos programas tengan calidad. Y si de algo se acusa a Televisión Española es precisamente de falta de calidad en la mayoría de sus producciones.

### TELE-COTILLO: MANHATTAN TRANSFER Y SU «SHOW»

No hace mucho el grupo Manhattan Transfer estuvo en «Martes noche fiesta» interpretando, entre otras, su canción «Chanson D'Amour» que rápidamente se hizo popular entre los españoles, al igual que ocurrió en Francia e Inglaterra.

El nombre de «Manhattan Transfer» fue escogido de la famosa novela de John Dos Passos. El fundador del grupo es Tim Hauser quien tras formar parte en varios grupos y trabajar como «Disc-jockey», decidió crear un grupo que fuera musical y a la vez visualmente atractivo. Casualmente se encontró, en una noche de lluvia mientras buscaba un taxi, con Lautel Masse comenzaron a hablar de música y antes de darse cuenta ya estaba en marcha la idea de poner en práctica el conjunto imaginado por Tim. Posteriormente, Tim habló del grupo con Alan Paul, cantante, bailarín, actor, arreglista y compositor. La última en unirse al grupo fue Janis Siegel, una excelente compositora de canciones a la que Tim conocía desde hacía algún tiempo. La suerte surgió de forma inesperada. Tras grabar su primer disco, rápidamente comenzaron a ser populares, popularidad que aumentó tras su aparición en Televisión en una serie de la CBS.

De ellos dijo el «New York Dily News»: «Son como una especie de alquimistas que logran en su crisol captar la quinta esencia músico visual de los años treinta, cuarenta y cincuenta. Su sentido total del espectáculo, su armonía de movimientos, la perfecta conjugación de sus voces magníficas hacen de «Manhattan Transfer» algo único en el panorama actual de la música popular».

El grupo estuvo en el pasado Festival de Palma de Mallorca, donde alcanzó un éxito extraordinario.

### ENTRE LOS INVITADOS DE «GENTE»

Tras unos cuantos días de vacaciones, esta semana volverá a estar en antena el programa de sobremesa «Gente» que entre sus invitados contará con la presencia de Marilyn Ross (La Raulito) y Aurora Fierro, para contar a los espectadores lo que va a ser el «Happening artístico-musical» «Tres noches locas en Villa Rosa». Estas tres noches serán las de los días 16, 17 y 18, aunque realmente acabará cuando acabe la capacidad de resistencia de los jóvenes que a él asistan. Allí estarán presentes con sus espectáculos, directores de teatro, cine, profesionales y aficionados de la fotografía rostros populares y música a cargo, entre otros de los grupos Aquelarre, Set 96, Triana, Burning, etc.

BERTA FERNANDEZ

### CICLOMOTORES

## Mobylette

Amplia gama de modelos. Automáticos y con cinco velocidades.

### SERVENTA

### VENDEDOR A COMISION

PARA IMPORTANTE EMPRESA

### RAMO CONSTRUCCION

Con facilidad, superarse las 50.000 Ptas. mensuales. Interesados, escribir de puño y le'ra al Apartado 41.

REUS (Tarragona)

### RELOJERO OFICIAL DE 1.ª

NECESITAMOS

Para concertar entrevista dirigirse a SR. CRESPO. Teléfono 229928, de 9 a 1,30.

VALLADOLID

(SEAF/PPO 2.635)

### A TIEMPOS NUEVOS GENTES NUEVAS

Vota para Senadores a ANTONIO GARCIA ARLANZON, de Miranda de Ebro y JESUS MARTINEZ GARCIA, de Burgos.

# REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA

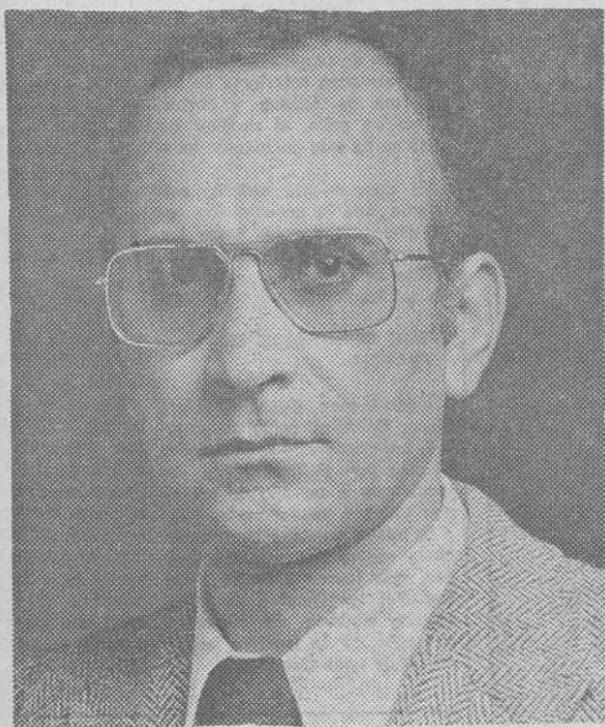
## CONGRESO DE DIPUTADOS



JOSE PEÑACOBA ARROYO



BERNARDO CUESTA BELTRAN



JOSE A. GARCIA-REOL RODRIGUEZ



JOSE ARRIBAS BRIONES

HOMBRES NUEVOS

HOMBRES DE BURGOS PARA ROMPER EL SILENCIO DE

CASTILLA

DALES TU VOTO

# GANADERO CAMPOFRIO

Matadero colaborador de C. A. T.

Sacrifica —AÑOS— en régimen de colaboración:

## Precios oficiales

De 220 kilos a 270 kilos canal, 183,50 pesetas kilo/canal.

De 270 kilos en adelante, 181,50 Ptas. kilo/canal.

En estos precios totales ya se encuentran incluidas la prima y el valor de los despojos.

PAGOS al contado por mediación del BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA.

Dirijan sus ofertas a la Comisión Oficial del Matadero CAMPOFRIO-COPRASA, Camino de Casa la Vega s/n. Teléfonos 223600 y 224959.

## PARTICULAR

### VENDE COSECHADORAS BRAUD

MOD. 805, 3,80 y 4,20 c. y MOD. 2.580 de 2,80 c.

COMO NUEVAS. TOTAL GARANTIA.

VILLALBILLA DE BURGOS

TELEFONO 237366 - 10

## SEGUNDA CARTA DE YBARRA A SU FAMILIA

La emisora Radio Popular de Loyola destruída por una acción que se atribuye el llamado «Batallón vasco - español»

### Llamada a la serenidad de partidos y sindicales vascos

Bilbao (Cifra). — La familia Ybarra ha recibido una carta de su padre, la segunda desde que fue secuestrado, parte de cuyo contenido ha sido facilitado a los medios informativos.

La parte de la carta hecha pública dice así:

«4 de Junio de 1977. — Queridos hijos:

Nuevamente puedo escribiros y lo hago después de haber sabido de vosotros y de tantas cosas más, por los periódicos que comenzaron a llegar aquí cuando os escribí mi carta anterior.

Lamento causar tantas molestias y agradezco el interés mostrado por personas y entidades, por la situación especial en que me encuentro.

Con mi gratitud para todos deseo referirme a la preciosa carta que me ha escrito Antonio Oriol y que ha publicado la Prensa.

En mi soledad me refugio en la oración y me auxilian mucho los dos únicos libros que traje conmigo.

Confíemos en la Sagrada Familia... a la que sabéis la gran devoción que tengo, en la seguridad de que todo ha de resolverse como mejor convenga al bien de nuestras almas.

No os preocupéis por mí. Yo estoy en las manos de Dios, perdono a los que me ofendieron y pido perdón a quienes haya podido ofender y ofrezco mi vida por la conversión de los pecadores y por el encuentro de las almas con su Divino Redentor.

Con inmenso cariño os bendice y abraza vuestro padre Javier».

El hijo mayor del secuestrado, que hace de portavoz de la familia, Juan Antonio Ybarra, ha manifestado en una «rueda de Prensa», esta tarde en la residencia familiar que la carta la recibió ayer a su nombre y que está matasellada en Bilbao, el día cinco o seis de este mes, pues está un poco confuso el sello.

El hijo del secuestrado ha dicho que deduce por la carta que a su padre le están tratando bien los secuestradores y que denota mucha serenidad.

No ha hecho comentarios en torno a las negociaciones con los secuestradores, ni tampoco sobre si junto con la carta de su padre se había recibido algún mensaje de los secuestradores.

«Son momentos angustiosos —ha dicho— y de extrema delicadeza. La familia está haciendo esfuerzos y gestiones para

tener pronto a nuestro padre con nosotros».

Juan Antonio Ybarra ha facilitado también a la Prensa una carta dirigida a su padre, pues ha dicho que consideraba que éste era el medio más idóneo ya que su padre, según se deduce por su carta, puede leer periódicos.

### DESTRUYEN UNA EMISORA DE RADIO

Azpeltia (Cifra). — La emisora de Radio Popular de Loyola ha quedado completamente destruída por la explosión de un artefacto que se produjo, aproximadamente, a la una de esta madrugada.

Según fuentes próximas a Radio Popular de Loyola, han quedado inutilizados todos los equipos que se encontraban en el edificio, que, asimismo, se vino abajo a consecuencia de la onda expansiva.

El servicio de la emisora ha quedado interrumpida, y se calcula que los trabajos de reconstrucción durarán uno o dos meses.

Según ha podido saber «Cifra», en la emisora, que emite en frecuencia modulada, no se habían recibido ningún tipo de amenazas.

A título de multa por infracción a la legislación de aduanas, los tres condenados habrán de pagar conjuntamente 80.840 francos (aproximadamente pesetas 1.130.000).

### LLAMADA A LA SERENIDAD

San Sebastián (Cifra). — El «PNV», «PSOE», «PCE», han hecho un llamamiento al pueblo de Guipúzcoa para que no atiendan la convocatoria de una nueva semana pro-amnistía total, propuesta por algunos grupos, con el boicot de las próximas elecciones y desarrollo de incidentes callejeros.

Los tres partidos advierten la necesidad de mantener un comportamiento sereno y responsable con el fin de que las elecciones puedan desarrollarse en un clima de tranquilidad, y la voluntad popular pueda expresarse.

### COMUNICADO DE CENTRALES SINDICALES VASCAS

San Sebastián (Cifra). — Las centrales sindicales «Solidaridad de Trabajadores Vascos» (ELA-STV), «Unión Sindical Obrera» (LSB-USO), «Unión General de Trabajadores» (UGT) y «Comisiones Obreras» (CC. OO.) han hecho público un comunicado conjunto en el que recomiendan a todos los trabajadores no secundar la convocatoria de huelga general realizada por algunas comisiones gestoras pro-amnistía para el día 14.

Continúa el comunicado señalando que las elecciones pueden ser beneficiosas para la clase trabajadora de Euskadi.

### COMPROMISO VASCO

Bilbao (Cifra). — El Partido Socialista Popular de Euskadi, el Frente Democrático de Izquierdas y la Agrupación electoral de trabajadores, han suscrito un compromiso en el que rechazan las juntas generales, el régimen administrativo especial u «otras fórmulas que aplacen la solución del problema nacional vasco».

### PRESOS EN LIBERTAD

La Coruña (Cifra). — Tres presos políticos que permanecían en la prisión provincial de La Coruña, han quedado en libertad en las últimas horas.

Los presos políticos cuya libertad acaba de ser decretada son: Fernando Viqueira Sando, miembro del «GRAPO»; Juan Caamaño Franqueira y Jesús Montero Pereira, ambos miembros del «PCE-R».

En la prisión coruñesa permanecen Juan José Turnes Santos miembro del «PCE-R», que al igual que los anteriores se encuentra en prisión desde el pasado verano.

### SE LO ATRIBUYE EL «BATALLON VASCO-ESPAÑOL»

Bilbao (Colpisa). — A última hora de esta tarde se ha recibido una llamada telefónica en la redacción de Radio Juventud de Bilbao, facilitando un comunicado firmado por el supuesto «Batallón vasco-español»: El comunicado responsabiliza a esta organización de la voladura efectuada la pasada madrugada del emisor de Radio Loyola.

Asimismo el «Batallón vasco-español» se responsabiliza entre otras acciones anteriores de las muertes de Echave y Pertur. Como se sabe, el cadáver de éste no ha sido encontrado todavía.

El comunicante señaló, asimismo, que la organización está dispuesta a volar todas las emisoras «separatistas» y a acabar con todos los periodistas de tal ideología.

### VASCO CONDENADO EN FRANCIA

Valenciennes (Francia) (Efe). Oscar González, refugiado español, fue condenado la noche del viernes por el Tribunal de Valenciennes a un año de cárcel con libertad condicionada.

La misma condena fue pronunciada contra dos súbditos belgas, que fueron detenidos con González en Octubre de 1976, cuando trataban de importar, a través de la frontera belga, armas de contrabando.



**VOTAR CENTRO ES VOTAR SUAREZ**

Vote este símbolo:



PRESENTACION DE LA CANDIDATURA AL SENADO POR

**CIRCULOS JOSE ANTONIO**

EL LUNES, A LAS 8,30 DE LA TARDE, EN EL INSTITUTO FEMENINO, PLAZA ALBIÑANA

INTERVIENEN:

ANTONIO GARCIA ARLANZON Y JESUS MARTINEZ - GARCIA

# JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE BURGOS

Señor elector: rogamos que lea con atención estas instrucciones para votar correctamente

Primero. — Localice la Sección electoral que le corresponde.

Segundo. — Si no está previsto aún de las papeletas correspondientes (Congreso y Senado), dirijase el día de la elección a la mesa electoral y pida que se le entreguen:

12 papeletas del Congreso (blancas, todas diferentes),  
1 papeleta del Senado (color sepia).

1 sobre blanco con la inscripción «Congreso de los Diputados».

1 sobre sepia con la inscripción «Senado».

Tercero. — Seleccione entre las doce papeletas blancas, la candidatura o lista de candidatos por la que desea votar e introduzca en el sobre blanco, cerrándolo después.

Muy importante: (para el Congreso).

—No puede utilizar otros impresos (sobre y papeletas) que los que se ajusten al modelo oficial.

—No puede tachar ni modifi-

car los nombres de la lista elegida; no hay que escribir ni hacer nada en ella.

—No puede introducir más de una papeleta.

De no seguir estas normas su voto será nulo.

Cuarto. — Acto seguido, tome la papeleta color sepia —es papeleta única—. Marque con una cruz (x) el recuadro que va delante del nombre o nombres que desea elegir; puede votar a uno, o dos, o a tres nombres, aunque pertenezcan a diferentes partidos o agrupaciones políticas; NO a más de tres. Introduzca la papeleta en el sobre de igual color, cerrándolo después.

Muy importante: (para el Senado).

—No puede usar otros impresos (sobre y papeleta) distinto del modelo oficial.

—No puede tachar ni modificar los nombres de la candidatura. Se limitará a poner la cruz en el recuadro o recuadros que elija; nunca más de tres.

—No puede introducir en el sobre más de una papeleta.

De no seguir estas normas su voto será nulo.

Quinto. — En posesión de los dos sobres cerrados (el blanco y 1 sepia), dirijase a la mesa electoral que le corresponda,

provisto de su Documento Nacional de Identidad o documento suficiente que le acredite. Manifieste su nombre y apellidos al mismo tiempo que exhibe su documento de identificación, y una vez comprobada su identidad y su inclusión en las listas censales, entregue los dos sobres al presidente.

## OSERVACIONES

—Podrá utilizar la cabina si lo desea; en ella habrá papeletas de todas las candidaturas para su elección.

—Puede examinar si han sido anotados su nombre y apellidos en la lista de votantes que forma la mesa.

—Puede solicitar certificación de haber emitido el voto.

—Por favor, no deje las papeletas que le sobren en ningún lugar, destrúyelas y tire los trozos en una papelera, o llévelas consigo para destruirlas posteriormente. Evitará así confusiones a los demás electores, y contribuirá a mantener limpio el local.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**

Burgos, ante las elecciones

## Mañana concluye la campaña de actos de propaganda

Con los actos programados para la doble jornada de hoy y de mañana, concluye la campaña electoral que ha de culminar en las elecciones del próximo miércoles.

DIARIO DE BURGOS, conforme hizo notar en las vísperas del comienzo de dicho período propagandístico, ha ofrecido a sus lectores una información sintética y objetiva del calendario aprobado en su día por la Junta provincial Electoral, acogiendo, por otra parte y en forma perfectamente diferenciada, como publicidad remitida, cuantas notas, entrevistas y declaraciones le fueron remitidas dentro de los módulos del respeto a los demás, repulsa para ofensas o agresiones dialécticas entre candidatos u otros temas ajenos al momento en que nos encontramos y a la específica materia objeto de divulgación.

Así hemos querido cumplir con el deber de informar manteniendo un equilibrio e independencia fundamentales a salvo principios éticos y de forma cuya altura corresponde a un periódico, sin descender a pormenORIZACIONES o detalles de sector o desorientadores de los espíritus bien intencionados.

Nos congratulamos de haber podido alcanzar, así, la norma clásica de DIARIO DE BURGOS y de que, en general, las distintas opciones políticas hayan respondido, en líneas generales, a aquellas normas fijadas al comienzo de la campaña de propaganda electoral y que constituyeron y constituyen nuestro mejor deseo de servicio a España, a los españoles y a Burgos y los burgaleses.

### ACTOS PARA HOY

Partido Comunista de España, en Miranda de Ebro, a las once y media de la mañana, en la plaza de toros «Montesinos»; a las doce y media del mediodía en las localidades de Quesada, San Martín de Rubiales, Pampliega, Peral de Arlanza y Regumiel de la Sierra; a las cinco de la tarde, en Sotopalacios y a las seis, en Salas de los Infantes.

Agrupación Electoral de los Trabajadores de Burgos, en Vilviestre del Pinar, a las 12,30 del mediodía y en Regumiel de la Sierra, a las seis de la tarde.

Reforma Social Española, en Castrojeriz y en Cerezo de Riotirón, a la una de la tarde y en Roa de Duero, a las ocho de la tarde.

Alianza Popular, en Espinosa de los Monteros, a la una y media de la tarde; en Medina de Pomar, a las seis de la tarde, en la plaza de toros; en Belorado, a la una y media de la tarde.

Unión Centro Democrático, en Aranda de Duero, a las doce del mediodía, en el Teatro Clunia y en Royuela de Riofranco, a las nueve de la tarde.

Frente Democrático de Izquierdas, en Burgos, a las doce de la mañana, en la plaza de toros.

### ACTOS PARA MAÑANA

Mañana, lunes se celebrarán, según nuestros informes, los siguientes actos electorales:

Don Avelino García González, candidato independiente para el Senado, en Aranda de Duero, a las ocho de la tarde.

Don Juan Riu, candidato independiente para el Senado, en Quintanar de la Sierra, a las nueve de la noche, Reforma Social Española, en Miranda de Ebro, a las seis de la tarde y en Peñaranda de Duero, a las ocho.

Alianza Popular, en Aranda de Duero. Agrupación Electoral de los Trabajadores de Burgos, en Miranda de Ebro, a las ocho de la tarde, en la plaza de toros.

Partido Comunista de España, en Busto de Bureba y a las ocho y media de la tarde en Burgos, en el patio del ex-monasterio de San Juan.

Unión Centro Democrático, en Vilviestre, a las nueve de la tarde y a la misma hora en Villarcayo.

Círculos José Antonio, en Burgos, a las 8,30 de la tarde, en el Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Vista siempre de etiqueta.  
Cuando venga a Moradillo,  
exija la etiqueta  
**TERGAL**

Hay que guardar los recuerdos.  
Los buenos momentos.  
La Primavera-Verano da siempre motivos  
para presumir de moda.  
La moda Moradillo  
con la etiqueta TERGAL NUMERADA.

**MORADILLO**



es la más completa  
garantía textil.

## PEREGRINACION A TIERRA SANTA

Salida de BURGOS, el 1.º de JULIO

VISITANDO PARIS — ATENAS — JERUSALEN — BELEN — NAZARET — JERICO — HAIFA

38.500 pesetas

Fecha tope de inscripción: 15 de Junio.

## IBIZA

SALIDA ESPECIAL PARA BURGOS:  
EL 2 DE AGOSTO — HOTEL 2 ESTRELLAS  
15 DIAS CON ALOJAMIENTO Y DESAYUNO

11.450 pesetas

"PLAZAS LIMITADAS"

**Viajes Meliá**

SANTANDER, 17. — TELEFONO 204247 — BURGOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes en el día. Consulte, gestione todo. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**ALQUILO PISO** 6 habitaciones, calefacción central, 2 baños, todo exterior, zona General Vigón, totalmente amueblado, moderno. Renta baja. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**SANTANDER**, se alquila el piso por meses, cerca playa. Telf. 221485. Burgos.

**COSTA DEL SOL** Fuengirola, Dos dormitorios, con - sin muebles, nuevos, junto playa. Oportunidad. 800.000. Facilidades. 2313235. ó 2313730.

**ALQUILO PISO** temporada verano, 5 habitaciones, dos baños, zona muy céntrica. Agencia Ritort, C/ Héroes de la División Azul, n.º 3-4.

**SE ALQUILA** o se vende bar nueva apertura. C/ Santiago, n.º 1. Telf. 590797.

**ALQUILO** piso amueblado, Julio y Agosto. Telf. 222218 de Santander.

**SE ALQUILA** piso 6 habitaciones, calefacción individual. Telf. 204925. (tardes)

**SE ALQUILA** casa para veranear en pueblo. Valentín Jalón, 12-4.º G. Telf. 225834.

**EN BENIDORM** alquiler apartamento 4 camas, amplia terraza, 3 minutos playa. Informes: Tl. 222815.

**NECESITO** piso alquiler mes de Agosto. Razón: Telf. (94) 4236432. Llamar de 2 a 4.

**ALQUILO** piso en Alicante, primera quincena de Julio. Telf. 201365

**VERANEANTES:** Alquiler camas o pensión completa en lo más céntrico de Santander. Tlf. 223041.

**SE ALQUILA PISO** amueblado San Joaquín, 18, informes Tlf. 220260.

**SE NECESITA** por dos años en alquiler chalet con o sin muebles. Compra eventual por aproximadamente 3.000.000. Tl. 200838 de 7 a 15 horas.

**ALQUILO** piso amueblado por temporada. 224801, de 2 a 3.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. coches nuevos, todas las marcas. «Serv-Auto» Sanjurjo, 9. Telf. 222715

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día. Arabetes. San Isidro. 13 Teléfono 207327

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión véalos y comprúbelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 Todas marcas.

**VENDO** furgoneta Slatá económica. Llamar Telf. 226509.

**AUTOMOVILES** Ducar vende dos camiones para carnet de 2.º seminuevos. Facilidades de pago

**PARTICULAR** vende coche R-8. Telf. 226728.

**AUTOMOVILES** Avila. Disponemos 40 automóviles en stock totalmente revisados, somos profesionales, con garantía firmada. Facilidades de pago. Junto a Alfareros. C/ Avila, 3. Teléfono 204364

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-E, 850, 124, 1430, 124 Ranchera, 131, 132, 4-L, R5, R-8, R-6, R-12, Dianne-6, Simca 1.000, 1.200 Mini y varios modelos más. Garantizados. Facilidades. Mínima entrada Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**UN AUTOMOVIL** de ocasión Ducar es una garantía para Vd todas marcas y modelos

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto - Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200350

**VENDO** 850 Telf. 204967

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos» les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6, 3 CV., Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club, C-8, Ranchera, Seat 127, Seat 850, Seat 124 Sport, R-12, R-4 Super, Simca 1.200, Simca 1.000, Simca 900, etc. Revisados. Garantía Amplias facilidades Calle Melchor Prieto, n.º 9.

**AUTOMOVILES** Pedrosa, compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo cien cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**VENDO** camión Barreiros Super Azor con caja para transporte de ganado. Telf. 206887. de 2,30 a 5,30 tarde

**PARA VENDER** su turismo acuda a Exposición Automóviles San Cristóbal. Calle Madrid, 69

**PARA COMPRAR.** Turismos usados de todas las marcas, visite Exposición Automóviles San Cristóbal. Calle Madrid, 69.

**LIQUIDAMOS** gran cantidad de turismos, totalmente revisados, como nuevos, matrículas altas, R-12, R-5, R-4, Seat 600, 132, 850, 131, 1.430, 124, 127, Citroen GS, Citroen 8, Simcas 1.000, 1.200. Visítenos sin compromiso y compare precios. Exposición Automóviles San Cristóbal. Calle Madrid, 69.

**SAN CRISTOBAL.** Automóviles exposición calle Madrid, 69, vende todos los modelos y marcas, totalmente revisados. Precios interesantes, mínima entrada, financiamos 6 y 12 meses sin recargo, damos garantía. visítenos

**SAN CRISTOBAL.** Automóviles exposición calle Madrid, 69. Compra. Cambia todos los modelos y marcas, pago al contado, tasaciones altas. Visítenos.

**PARTICULAR** Seat-127 seminuevo. Telf. 203298.

**VENDO** coche 2 HP turismo de particular a particular. Telf. 225432.

**SAN CRISTOBAL.** Automóviles exposición calle Madrid, 69 ofrece al comprador algún modelo y marca de las muchas que tiene a la venta R-12, R-12 S, R-5, R-8, R-10, R-4, Seat todos los modelos, Citroen y Simcas, etc. Para comprar su coche usado, visítenos. Le interesa.

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades, 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**AUTOS EL CARMEN** Furgoneta 4-F techo alto y de las series modernas. Seat-600 a toda prueba en diversos colores, con precios interesantes.

**AUTOS EL CARMEN** Mini 850, Mini-1.000, Mini-Cooper 1.800, Mini-Ban Industrial, impecable.

**AUTOS EL CARMEN** Seat-127 en los tres modelos de 3 puertas, 2 y 4, en colores a elegir.

**AUTOS EL CARMEN** Citroen GS Club, impecable. Renault R-12S en blanco, amarillo y azul. R-5 varios colores.

**AUTOS EL CARMEN** Especialidad en lo difícil. Rancheras Renault R-12S en blanco con techo de polivinilo, en verde y en amarillo. Únicas en la competencia con un stock constante.

**AUTOS EL CARMEN** Peugeot 204, 504. Ford Capri 1.500 X-L y 1.700, con garantía de asistencia y precios sin competencia.

**AUTOS EL CARMEN** La gama más extensa en los modelos de Simca 1200, 1000 y 900, 1500 para motores Diesel en bifaro y normales.

**AUTOS EL CARMEN** Land-Rover, en versión cortos y largos, Jeep de subastas y furgón de 2 tracciones modelo Campeador. Información y ventas en El Carmen 8 y Padre Silverio, 1 Burgos.

**AUTOS EL CARMEN** Camiones en todos los tonelajes, ejes 2, 3 y 4 Cabezas tractoras. Barreiros y Pegasos, plataformas normales y góndolas. Agrupación de Tarjetas nacionales en Sociedades o Cooperativas. Calle El Carmen, n.º 8 y Padre Silverio, n.º 1. Burgos.

**OCASION.** Vendo 127, 850 Seat, Dyane-6. K 400 Citroen, R-8, Simca-1.000. Grandes facilidades. Garaje Arnalz. C/ Lealtad, n.º 1. Telf. 208768.

**VENDO** 127. Razón Pedro Landáburu. San Juan, 19-2.º izqda.

**SE VENDE** 1.430 en buen estado. Razón: Talleres Alemán.

**VENDO** camión Ebro D-350. Talleres Moisés Calvo. Padre Flórez, 4.

**VENDO** Simca 1.000 en muy buen estado, varios extras, precio interesante, facilidades de pago. Ver: Ctra. Poza, n.º 1-6.º A.

**VENDO** Gordini 10.000 Ptas. Telf. 223642.

**FLENAUTO.** Alquiler sin conductor. Todas marcas. Avenida Vigón. Tl. 223803.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat 1.800 y 1.600 Sport, 132, 131, 1.430, 1.430 familiar, 124, 124 familiar, 127, 850 especial, 850 normal, 850 coupé, 850 sport, 600-E, 600-D, 600 normal, 1.200 Sport, Renault R-12 S, R - 12 normal, R - 6, R - 8 TS, R - 8, 4 - L y 4 - F. Simca 1.200, GL, Simca 1.000 S, Simca 1.000 normal, Simca 900, Dodge familiar, Austin Victoria, M. G. 1.300 S, 1.300 normal, Morris 1.300. Mini 1.000 y 850. Citroen GS. Dyane Break, Dyane 6, 2 CV, Land Rover 109, Alfa Romeo, F-103, DKW y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades de pago, 6 meses de garantía. Antes Alhóndiga, 2. Ahora, calle San Pedro Cardena, 90. Tel. 209479.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman bien retribuido Bar La Sotera SEAF-PPO 1876

**MATRIMONIO** con una niña precisa chica fija. Telf. 209723.

**TRABAJO** artesano en casa Grandes ganancias. Infórmese Apartado 863 Oviedo

**SE OFRECE** pintor empapelador, especialidad pasta rayada. Telf. 226131

**SE NECESITA** barman informes Telf. 222300

**AUTO-ESCUELA** SAN GIL necesita profesor titulado para Belorado. Informes en Auto-Escuela San Gil, calle San Gil, 5, a partir de las 19,30 horas. (SEAF-PPO. 2588).

**SE NECESITA** camarero de restaurante con experiencia. Razón: Cafetería Isla. (SEAF-PPO, 2612).

**SE OFRECEN** poceros con compresor y montacargas. C/ San Francisco, 159-1.º C.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Altea (Alicante)

**SE NECESITA** chica fija. Magnífico sueldo. Vitoria, 73-3.º B. Telf. 221479.

**MATRIMONIO** para granja, sabiendo manejar tractor. Telf. 4163378 Bilbao. (SEAF-PPO, 21271).

**TRABAJO** caseros y direcciones para Parma Apartado 848 Barcelona

**SE NECESITA** chica para cuidar niños para Madrid, con experiencia Veraneo en Burgos. Telf. 206897.

**CHICA** con informes necesario. Avda. del Cid, 10-2.º Drcha.

**FOREKNOWER** de España, S. A., desea tomar contacto con hombre de negocios y capacidad comercial, el cual deberá hacerse cargo de la labor provincial de Comercial Foreknower. Información al 2156891 de Barcelona.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Valdeajos. (SEAF PPO, 2735)

**NECESITO** persona para el verano para la casa, muy buen sueldo. Avda. Reyes Católicos, 10-5.º B.

**MATRIMONIO** solo precisa asistente. Avda. del Cid, 16-8.º H.

**AYUDANTE** de mostrador con experiencia. Mesón José Luis. SEAF-PPO, 2749.

**NECESITO** para Barcelona matrimonio sin hijos de 30 a 45 años, para atender casa señores solos. Retribución 14.000 pesetas cada uno. Indispensable informes y buena presencia. Llamar Telfs. Barcelona 3102659. Viajes pagados. Informará en Burgos Sr. Comings. Teléfono 204426.

**SE NECESITA** botones Hotel Norte y Londres. (SEAF-PPO, 2350).

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta Alboraya (Valencia).

**MATRIMONIO** con un niño necesita chica fija. Presentarse tardes, San Lesmes, 3-2.º

**SE NECESITAN** calefactores soldadores de 1.º y 2.º. En Fontanería y Calefacción Antón, en Romancero, 13. Burgos. Telf. 201471. SEAF-PPO 2720.

**MATRIMONIO** joven necesita chica fija o asistente. Interesadas dirigirse a Avda. del Cid, n.º 10 escalera derecha, 9.º derecha.

**IMPORTANTE** empresa de tapicería precisa representante para esta zona. Interesados dirigirse a la oficina de empleo. SEAF-PPO, ref. SG. 5988.

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 200468 ó 223001

**NECESITO** chica fija Razón: Martínez del Campo, 3-2.º Drcha.

**ASISTENTA** se necesita. Informes Bar Villaluenga. Lain Calvo 20. **SE NECESITA** empleada de hogar interna. Tl. 227116.

**PANIFICADORA** Burgalesa Las Pastizas necesita aprendices panaderos.

**SE NECESITA** chica matrimonio con dos niños. Imprescindible informes. Telf. 209484.

**SE NECESITA** chica fija para matrimonio con niño, buen sueldo. Avda. del Cid, 14-4.º B.

**SE NECESITA** chica de 9,30 a 6,00 tarde. Telf. 226024 ó Julio Sáez de la Hoya, 4-4.º B.

**SE NECESITAN** vendedores a comisión en provincias. Razón: Espectera Burgalesa. C/ Fco. Salinas, n.º 57.

**SE NECESITA** señora para fregar. Bar La Flor. Avellanos (SEAF-PPO, 2726).

**SE NECESITA** chico de 16 años. Presentarse en Muvi S. A. Avda. del Cid, 84. Burgos. Telf. 225819 (SEAF-PPO, 2742).

**PASTOR** se precisa para extraordinaria ganadería diplomada en Cordovilla la Real (Palencia). Informes Concepción, 2-2.º Burgos. Telf. 203626.

**EMPLEADA** hogar necesario de 8 a 4. Telf. 220655, tardes.

**SE OFRECE** joven con experiencia para cosechar toda la campaña. Informes Telf. 463 de Nebreda.

**PARA GRANJA** avícola situada en importante ciudad de esta provincia, se precisa matrimonio, preferible con alguna ayuda. Condiciones interesantes, se facilita vivienda, situación estable. Interesados dirigirse por escrito a C/ Burgense, 18 bajo, indicando referencia. Absoluta discreción para colocados. (SEAF-PPO, 2761).

**ASISTENTA** medio día necesario. Telf. 201207.

**SEÑORITAS** o señoras para trabajar en belleza, necesita Compañía nacional, dispongan jornada completa, interesantísimas condiciones, con posibilidades de superar 25.000 pesetas mensuales, presentarse Hotel Almirante Bonifaz, días 15 y 16 de 10 a 1 y 4 a 7 Sr. García.

**TRABAJO** caseros y direcciones. Pagamos 30.000 mensuales. Escribir, Alba. Enamorados, 23. Barcelona.

**HOSTAL** Villa Matilde necesita chicas para pisos, cocina, comedores, lavandería. Temporada verano. Somo (Santander).

**NECESITO** cocinero y ayudante de cocina. Hostal Villa Matilde. Somo (Santander).

**MATRIMONIO** joven necesita chica externa. Telf. 204307.

**SE NECESITA** señora para fregar, 4 tarde, Mercado Norte, 78 y 79

**COMPANIA** nacional necesita cubrir ocho puestos. Se ofrecen puestos de responsabilidad. Todo depende de la valía, ingresos del orden de las 40.000 Ptas. mes. Se exige disponer de 4 horas. Libres los días 17, 18, 19 y 20 de Junio para curso de preparación en Madrid. Mentalidad empresarial. Quieran montar su propio negocio con una inversión mínima. Llamar lunes de 10 a 2 al Telf. 221003. Preguntar por el Sr. Gil.

**ASISTENTA** se necesita, llamar Telf. 200260, de 11 a 3.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Reyes Católicos, 16, escalera 3.º, 6.º F.

**SE NECESITA** aprendiz de chapista en Talleres Calvo, de la calle Santa Ana, n.º 23 (Burgos). SEAF-PPO, 2767.

**ENTREVISTADORES** AS, con y sin coche, necesitamos para trabajo inmediato en todas las capitales y pueblos con posibilidad o no de viajar dentro de su provincia. Escribir urgentemente con datos personales, teléfono y disposición para trabajo y viajes al apartado 36231 de Madrid.

**NECESITO** empleada hogar interna Madrid, buen sueldo. Informarse, Santiago, 9-5.º C. Telf. 500260. Aranda de Duero.

**URGENTE:** grandes ingresos horas libres o jornada completa, enviar nombre, dirección, edad y tiempo disponible al apartado de correos 612 de Valladolid. Para celebrar entrevista próxima semana en Burgos.

**SE NECESITAN** chicas de servicio. Escriban a Antonia Velasco. Hostal El Puente. Medina de Pomar. Burgos.

**INTERINA** se necesita días alternos, por la mañana. Interesadas llamar Telf. 228967.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositoros Vitoria 19. Telf. 202837

**COMPRO** lana vieja. San Francisco 4. bajo. Telf. 207608

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Telf. 200374

**ESTANTERIAS** metálicas montaje rápido. De la Vega Calle Madrid 40

**VENDO** alfalfa seca. Sol de las Moreras, 35. Telf. 503842. Aranda de Duero

**VENDO** 50.000 kilos de alfalfa de secano. Informes Jesús Calderón. Arenillas de Río Pisuega.

**VENDO** forraje de alholva verde, en término Montuenga y Villanómez. Tratar Ignacio Huerta. Madrigalejo del Monte.

**VENDO** forrajes de esparcetas, alhoivos y alfalfa. Granja Villagámar. Burgos.

**CRISTALERA** vendo aluminio, lunas amplias, propia terraza restaurante, chalets, invernadero, informes 201913.

**VENDO** tabla de roble. 224801.

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** de Inglés, por profesor nativo. Interesados llamar al 226848.

**ENSEÑANZA** garantizada Graduado escolar. BUP. 6.º y Reválida. Curso verano. Informes: 207910 y 205266.

**SE DAN CLASES** de Francés, económica. C/ Avila, n.º 5 2.º D.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. teléfono 201543

**COMPRO PISOS** zona Gamonal, pago al contado, para mis clientes. Ofertas: Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul 3-4.

**BAR-COMIDAS.** Negocio inmejorable demostrado Poca renta Telf. 205948

**VENTA** de pisos en distintas zonas Informes calle Vitoria, 164, despacho c Sr Urbano

**SE VENDEN** locales en Avda del Cid Teléfono 228587

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**COMPRO PISOS** en cualquier zona de la capital, e incluso de lujo. Pago al contado para mis clientes. Ofertas Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENTA** de pisos varias zonas. dimensiones, calidades, precios, grandes facilidades pago Informes, Madrid. 22-2.º B. Telf. 203279

**COMPRO** 10 pisos lugar céntrico capital. 140 a 180 metros cuadrados, en construcción o proyecto. Ofertas por escrito a: C.O.I.I. (pisos). C/. Madrid. n.º 22-2.º 2C

**VENDEMOS** pisos a estrenar zona Pisones y C/ Madrid Facilidades de pago Informes C/. Madrid. 22-2.º B Telf. 203279

**VENDO TERRENOS.** Madrigalejo. Gredilla la Polera. Villaciencia carretera Arcos. Villariezo. Barriada Yagüe carretera de Arcos. desde 70 Ptas metros todo orilla carretera. luz y agua cerca. ideal para casita de recreo Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO PISO** Ventilla, todo exterior, calefacción individual. cuatro habitaciones, mucho sol, barato Facilidades Agencia Inmobiliaria Ritort. C/ Héroes División Azul. n.º 3-4.º

**BRIVIESCA.** Piso 4 habitaciones muy económico, a estrenar. Santos Telf. 228754

**VENDO PISO** amplísimo exterior. 5 habitaciones, dos servicios, cocina totalmente montada, servicios centrales, zona residencial, precio interesante, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO TIENDAS** ultramarinos, zonas Gamonal, Avda. del Cid en muy buenas condiciones negocio ideal para una familia o recién casados, precios interesantes, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO PISO** Tiene 6 habitaciones, dos servicios, plaza garaje, servicios centrales, parque para niños, nueva construcción a estrenar Zona muy céntrica, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**PALACIO** con huerta, jardín y aljibe, a 55 Km. junto río Pisuerga Vende Santos

**VENDO PISO** zona residencial El Carmen, 6 habitaciones, 2 servicios, servicios centrales, todo exterior, muy amplio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO PISO** calle San Bruno, con o sin muebles, 4 habitaciones, calefacción individual, muy decorado, precio interesante. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO PISO** económico, zona San Pedro, exterior, 4 habitaciones, totalmente reformado. Facilidades. Agencia Ritort. C/. Héroes División Azul. n.º 3-4.º

**SE VENDE** piso céntrico, calefacción individual, 4 habitaciones. Tl. 204537, de 2 a 6.

**VENDO** piso céntrico. Telf. 201724.

**VENDO PISO.** Calle Concepción, grandísimo, 8 habitaciones, 2 servicios, armarios empotrados, calefacción individual, ideal para hospital, oficinas, médicos, auto-escuelas, etc. Baratas. Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO** piso céntrico. Servicios centrales. Telf. 206627.

**VENDO PISO** calle Madrid, exterior, muy amplio, ideal oficinas. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 120 metros, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, dejan teléfono. Amplias facilidades. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO PISOS** nuevos Reyes Católicos, Gumen. De lujo. Avda. Vena, Clunia, Avda. Cid y zonas adyacentes. Con amplias facilidades. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria. Calle Héroes División Azul, 3-4.º. Tiene pisos de todas las categorías y zonas, locales comerciales, naves industriales, apartamentos, traspasos con negocios rentables, chalets, terrenos, etc. Visítame sin ningún compromiso, tanto para comprar como para vender.

**VENDO PISO.** Calle Madrid, 4 habitaciones, exterior, calefacción individual, precio ganga. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO** entreplantas. Reyes Católicos Gumen 80 metros totalmente reformadas, dos servicios, calefacción central, hilo musical. Ponga sus oficinas en la mejor zona de la capital, amplias facilidades. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCAL.** La Puebla, 40 metros, reformado, facilidades baratas. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCALES** zona Reyes Católicos, mucha fachada y alturas, ideal para cualquier negocio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCAL** Santa Cruz, 180 metros, fachada y alturas, bien de precio, facilidades. Agencia Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCAL** Alfarreros, principio, 50 metros, muy comercial, buen precio. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCALES** Barriada Urbecasa, 170 metros y Carretera Pozza, 150 metros. Tienen mucha fachada, precio ganga. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCAL.** Avda. Nuestra Sra. Belén (calle Madrid). 40 metros, reformado, doblado ideal para cualquier negocio. Precio interesante. Facilidades. Ritort. División Azul. 3-4.º

**VENDO** entreplantas. Zona Avda. Vena, totalmente reformadas, nuevas, precio interesante, ideal para oficinas, auto-escuelas, etc. Ritort. Héroes División Azul. n.º 3-4.º

**VENDO LOCAL.** El mejor de la calle San Juan de Ortega. Baratas y facilidades. Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**VENDO CAFETERIA.** Capiscol. Por el valor del local. Verdadera ganga. Amplias facilidades. Ritort. División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCALES** San Pedro, 200 y 400 metros, mucha fachada y buen precio. Facilidades. Ritort. División Azul. 3-4.º

**VENDO LOCAL.** El Carmen, 70 metros, mucha fachada, muy comercial, una ganga. Facilidades. Ritort. División Azul. 3-4.º

**VENDO** piso zona Castillas, muy barato, 3 habitaciones. Facilidades. Ritort. C/. Héroes División Azul, n.º 3-4.º

**VENDO** mesón - restaurante con vivienda a 12 Kms. de Burgos Ctra. Soria, Olmos Albos. Informes 4 a 6 días laborables.

**VENDO** piso calefacción y agua caliente central, todo parquet. C/. Vitoria, 142-1.º B.

**VENDO** piso calefacción central en C/ Vitoria, 142-4.º A. Razón: en el mismo.

**SE VENDE** piso nuevo en San Juan de Alicante a 1,5 Kms. de la playa y terreno a 5 Kms. de Alicante. Telf. 226281

**VENDO** urgente, parcela para construir, Urbanización «Fuentes Blancas». Telf. 222947. Llamar de 12 a 2.

**SE VENDE** piso con garaje en Las Bernardas, portal n.º 2-2.º A. Telf. 200676.

**PISO** Reyes Católicos, 5 habitaciones, calefacción central, plaza garaje. Muy económico. Telf. 228754.

**ZONA EL CARMEN.** Vendo piso 5 habitaciones, dos baños, calefacción central, todo exterior, muy bajo precio. Facilidades. Agencia Ritort. C/. Héroes de la División Azul, n.º 3-4.º

**VENDO PISO** zona Sta. Clara, 4 habitaciones, calefacción central, con o sin muebles. Barato. Facilidades. Agencia Ritort. C/. Héroes de la División Azul, n.º 3-4.º

**VENDO** piso calle Madrid, 1, hacienda rotunda a Plaza de Vega. 157 metros cuadrados. Informes Avda. del Cid, 3-3.º A.

**VENDO** piso 4 habitaciones, cocina y baño decorado. C/. Escuelas, n.º 13-3.º E. Gamonal.

**VENDO** piso muy céntrico, 4 amplias habitaciones, todas al exterior, cocina, baño, parquet esmerado, calefacción individual, verlo en C/. Burgense, 20-4.º B, de 10 a 2 y 5 a 7.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción central. Parque Avenidas, 4-2.º B, P.

**PINEDA DE LA SIERRA.** Se vende casa 5 dormitorios, 3 baños, cocina, salón, garaje, chimenea francesa, amueblado. Tlf. 205121.

**PISO** muy amplio, C/. San Pablo, exterior, mucho sol. Muy económico. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**VENDO** librería C/. Vitoria, 183-4.º G.

**PISO** totalmente exterior, 150 m.² habitables, 7 habitaciones, dos servicios. Se vende. Razón Telf. 228994.

**VENDO** piso calle Fátima, n.º 1, tres habitaciones, salón, cocina (completamente equipada) y baño. Informes Telf. 223149.

**VENDO** o traspaso Bar Paquita. Carcedo de Burgos.

**APARTAMENTOS** grande y mediano en Edificio Gumen. Muy decorados. Santos.

**SE VENDE** piso. Telf. 227867.

**SE VENDE** piso en Avda. Eladio Perlado, n.º 17-2.º C, calefacción y contraventanas, informes en el mismo, de 11 a 2 y 4,30 a 8,30.

**VENDO** lonja 60 m.² con sótano en Parque Avenidas. Telf. 229432.

**SE VENDE** piso Avda. Reyes Católicos, Edificio Mendoza, 9.º D.

**PISOS** muy bonitos, exteriores, soleados, 3-4 habitaciones en C/. San Francisco. precio ajustado. Santos.

**PISOS** amplios, servicios centrales, muy arreglados, en Avda. Vena. Santos.

**PISO** super-lujo en edificio Gumen, con muebles o sin ellos, con dos plazas de garaje. Santos

**PISOS** Parque Avenidas, llave en mano, exteriores, servicios centrales. Santos.

**PISOS** Gamonal, C/. 3-34 y Pedro Alfaro, exteriores, calefacción individual, muy económicos. Santos.

**PISO** C/. Madrid, con servicios centrales. Santos.

**PISO** muy amplio, exterior, 6 habitaciones, calefacción individual. Santos. Ag. Inmobiliaria C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**PISO** Sta. Clara, servicios centrales, 6 habitaciones, exterior, Santos.

**PISO** Edificio Otamendi, General Vigón. Vendo muy buen precio. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**PISO** Reyes Católicos, 5 habitaciones, servicios centrales, con o sin plaza de garaje. Vendo económico. Santos.

**BERNARDAS.** Piso de lujo 160 m.² útiles. Vendo económica. Santos. Ag. Inmobiliaria.

**PISO** Edificio Gasset (Sanjurjo), amplio, servicios centrales. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º 3.

**PISO** C/. Romancero, exterior, muy soleado, calefacción individual, muy decorado. Santos.

**LOCALES** C/. Alfarreros, de 175 m.² a 350 m.², a precio de extraordinaria inversión, totalmente instalado. Santos.

**LOCAL** Camino Polvorín, totalmente instalado con teléfono. Económico Santos.

**SE VENDE** piso. Vitoria, 115-9.º B, todo exterior.

**SOTANOS** en C/. Calzadas, magnífica situación, solos o con planta, a muy buen precio. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**LOCALES** los mejores en Gamonal, con sótano y entreplanta, o sin ella. Vendo económico. Santos.

**LOCALES**, lo mejor de Reyes Católicos, vendo de todas dimensiones. Santos. Ag. Inmobiliaria C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**NAVES** industriales, Polígono Villalonquénjar y construcción según necesidades. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, dos amuebladas, calefacción individual. Muy soleado. Calle Salas. Telf. 206704

**SE VENDE** piso exterior bien situado y soleado, 4 habitaciones, cocina y servicios, calefacción individual, precio interesante, informes en el mismo. Fco. Grandmontagne, n.º 5-2.º H.

**HONTORIA** Pinar vendo piso edificio Cartago Telf. 202594.

**SE VENDE** piso próximo a estrenar, servicios centrales, 4 habitaciones, cocina y baño. Avda. Eladio Perlado, n.º 26, 3.º D. Informes en oficinas obra o Valentín Jalón, 10-5.º D.

**VENDO** piso llave en mano, amueblado, Vitoria, 181 Informes 1.º B.

**SE COMPRA** piso en cualquier zona de Burgos. Ofertas por escrito C/. Madrid, 68. R. García.

**SE VENDE** piso económico en Villafria Razón Marcelino Gonzalo Bernardo. Edificio Fernán González, 2.º-I. Aranda de Duero.

**VENDO** piso 4 habitaciones, calefacción central. Avda. del Cid, 90, 3.º B.

**VENDO** terrenos en Cardenajimeno (junto carretera San Pedro de Cardena), 200 metros casco urbano de distancia, propio para edificar. Informes Telf. 78. Lerma.

**SE NECESITA** piso céntrico, mínimo 6 camas, mes de Julio, Interesados llamar 201024.

**VENDO** finca 1.000 m.² agua, luz, río, bellas vistas. 18 Kms. 425 Ptas. m.² Telf. 223648.

**PISO PEQUEÑO** muy económico, Sta. Agueda, 21 bis, 2.º B.

**CASITA** de campo con terreno cercado, pie carretera general, vendo. Telf. 200545 (mañanas)

**VENDO** piso 1.º en Avda. del Vena, exterior, 6 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, informes. Teléfonos 204369 - 221371.

**Ganados y aperos**

**VENDO** cosechadora Clayton. Garantizada. Talleres Varona. Telf. 590994. Briviesca.

**SE VENDE** 2 mulas grupo. San Mamés Paules del Agua.

**VENDO** máquina cosechadora Massey Ferguson 220. Particular. Ocasión. Francisco Pérez. Paredes de Nava (Palencia). Telf. 29.

**COMPRO** porta-aperos y vendo tractor. Telf. 503694, Aranda de Duero.

**EN BARRIO** de Villatoro Ctra. Burgos n.º 30 se venden 50 cerdos de 2 meses y medio.

**VENDO** 30 boras y 20 emparejadas. Telf. 28. Los Balbases.

**SE VENDE** 240 ovejas para vida. Telf. 3. Castildegado. Agustín Zuazo.

**VENDO** cosechadoras, empacadoras, tractores, y remolque basculante reparado. Pedro Gómez García Carretera de Arcos, 27.

**VENDO** rebaño 130 ovejas y 27 corderas, en Hienestrosa. Jesús Parra. Telf. 4.

**SE VENDE** verraco 6 meses. Europa 16 selecto. San Salvador. Villazoque.

**VENDO** 135 ovejas jóvenes, 84 corderos y 22 lechazos. Hijos de Julián Cabañas en Cabañas de Esgueva. Telf. 15

**ORDEÑADORAS** disponemos de accesorios y repuestos para toda clase de ordeñadoras. Comega. Telfs. 725130-39. Palencia.

**SE VENDE** máquina cosechadora «Eples», trilladora Ajuria, n.º 1, sin fin y gavilladora, en Hornillos del Camino. Quintín Rodríguez.

**VENDO** 35 cerdos destetados, juntos o separados. Telf. 204927.

## Huéspedes

**BOY PENSION** completa, tipo familiar, baño y calefacción. Telf. 208627.

**CEDO HABITACION** a señoritas. General Vigón, 51-5.º F 2. Telf. 222705.

**SE CEDE** habitación sólo dormir. Barriada Juan XXIII, bloque 12, n.º 2-3.º 4.º puerta.

**CEDO HABITACION** chica. Telf. 208673.

**CEDO HABITACION** C/. Legión Española. Tl. 203210.

**BOY PENSION** completa y cama, 145 Ptas. Puebla, 2-1.º

## Pérdidas

**PERDIDA** broche alfiler de oro y brillantes, gratificaré entrega. Tlf. 225641.

## Televisores

**TUDANCA** Televisión porteros automáticos, antenas colectivas Reparaciones de televisores, garantizados. Avelanos 4 Telf. 205652

**LAVIS.** Servicio Técnico Oficial. Nuestra Sra de Belén, 4 208545

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas. 18. Telf. 221529

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Only» Teléfono 224139

## Traspasos

**TRASPASO** Bar Restaurante «La Cueva». Imposible atender. San Francisco, 4. Teléfono 208953.

**PARA** traspasar su local o negocio consúltame. tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria «Ritort» Héroes División Azul. 3-4.º

**LOCAL** magnífico de 300 m.² con 2 viviendas. Cualquier negocio es posible. Renta 2.000 Ptas. ¡Auténtica propiedad! Santos Ag. Inmobiliaria.

**TRASPASO LOCAL** zona San Pedro, totalmente reformado, de 20 metros. Ideal cualquier negocio. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**TRASPASO** pensión zona centricísima, 8 habitaciones, ideal para una familia. renta y traspaso baratas. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**TRASPASO BAR.** Zona San Pedro y San Felices, con vivienda baratas. Traspaso y renta. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**TRASPASO LOCAL** zona Avda Cid totalmente reformado. 60 metros ideal para cualquier negocio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**HOSTAL** 2 estrellas, céntrico, 30 plazas, esta capital. Telf. 206327

**ATENCION.** Gran oportunidad, traspaso negocio de muebles y electrodomésticos, sitio céntrico, 150 metros, con existencias 2.500.000 Ptas. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**TRASPASO** local de 40 metros, calle Santa Catalina, ideal para cualquier negocio. traspaso y renta bajísima. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul. 3-4.º

**LOCAL** de 35 m.² planta y 60 m.² sobre planta, más buhardilla, lugar muy céntrico, posible cualquier negocio. Santos. Ag. Inmobiliaria.

## Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro, a domicilio. Tel. 200321.

**NEGOCIO** en exclusiva. Obtención 2.000.000 Ptas. necesario disponga despacho y visión comercial. Interesados llamar al 2156891 de Barcelona.

**SE HACEN** trabajos limpieza cristales general. Llamar 206936 mañanas 8,30 a 10. Tardes, 2,30 a 4,30.

**PISOS** acuchillados, barnizados «limpieza Pulidor» Lav. Calvo. T. Teléfono 203699

**555-1455**  
Nuestros teléfonos:  
Redacción 201280  
Administración 207148-48

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO DE LA ARANDINA

A las ocho de la noche del pasado viernes, aunque con un poco de retraso, se celebró en el Ilustre Ayuntamiento la recepción a directivos, entrenador y jugadores del primer equipo local, la Gimnástica Arandina, para premiar la labor destacada que ha realizado durante la temporada 1976-77 al conseguir el

ascenso a Tercera División y ocupar en la clasificación el puesto de líder del grupo.

En el salón de sesiones y bajo la presidencia del señor alcalde don José Eugenio Romera Pascual, con asistencia de concejales y directivos del Club, así como del consillario don Modesto Gómez Arnáiz, dio comien-

zo el acto con la entrega de un trofeo del Ayuntamiento al jugador más regular, Requejo.

Seguidamente el representante de la firma Construcciones Bigar, S. L. don Alberto González, hizo entrega al jugador Valentín del trofeo de dicha firma dándose lectura de la respectiva puntuación obtenida por

diversos jugadores destacados a través de los 38 partidos jugados durante la temporada, haciéndoles la entrega el mismo señor González de los premios otorgados y que se han ido reflejando cada martes siguiente a la celebración de los partidos en las páginas de DIARIO DE BURGOS.

Finalmente, el presi-

dente de la Gimnástica Arandina, don Malaquías de Blas Sanz, impuso al entrenador de la Gimnástica Arandina, don Amadeo Núñez (Tito), de un emblema de oro del Club por acuerdo de la directiva del mismo, como recuerdo y premio por sus actividades desplegadas a lo largo de toda la temporada como preparador

del equipo que tan brillante resultado deportivo ha logrado.

Terminada la entrega de los trofeos que dejamos consignados, el presidente de la Gimnástica Arandina, señor De Blas Sanz hizo uso de la palabra dio que era una gran satisfacción por su parte, la de los directivos y jugadores, este recibimiento que nos realiza el señor alcalde y la Corporación municipal por terminar como campeones del Grupo y el ascenso a la Categoría Nacional de nuestro primer equipo local, agradeciendo a todos su presencia a este acto que sirve de broche de oro a la culminación de los triunfos que se han conseguido en esta temporada futbolística, ampliando su agradecimiento a las autoridades Prensa Radio, aficionados, directivos, entrenador, jugadores que en esta larga temporada, todos de sus puestos, han sabido ayudarme —dice— a llevar el éxito esta tarea marcada y por todos conocida Refiriéndose a las nuevas temporadas se muestra optimista para el deporte local, haciendo alusión a las nuevas instalaciones que a gran ritmo se están construyendo, que darán prestigio a nuestra localidad a nivel nacional, aprovechando la ocasión para solicitar de los arandinos el apoyo moral y económico y del Ayuntamiento, el apoyo masivo con el fin de conseguir la culminación de estas obras municipales.

Cerró el acto el señor alcalde con unas palabras de felicitación a la Gimnástica Arandina extensivas a directiva, entrenador y jugadores por la brillante campaña que han realizado y la consecución de situarla en superior categoría, al mismo tiempo que en la clasificación general figura como líder del grupo en que ha militado. Habla de la acorrea que ha dispensado a todas cuantas obras afectan a la población y contribuyen a su engrandecimiento en todos los órdenes de cosas, recordando una frase que dice: «Anda por el buen camino» y eso es lo que ha hecho la Gimnástica Arandina, emplazando a todos para que continúen por ese buen camino que conduce al mayor de los éxitos. Sigue diciendo: —dice— por ese buen camino y colaborando todos con el Ayuntamiento, llegaremos a la consecución de la grandeza de Arandina que es la meta de todas nuestras ambiciones.

Finalizado este acto, que ha sido el colofón de la actuación de la Gimnástica Arandina durante esta temporada a todos los asistentes les fue servido un espléndido vino español en una de las dependencias municipales, con el que la Corporación obsequió a los integrantes de la Gimnástica como premio a su denodada labor y clamoroso triunfo deportivo.

No esperes a que te den un Mundo bueno. Empieza a hacerlo ahora mismo. Hazte socio de Cruz Roja.

CANDIDATO INDEPENDIENTE POR BURGOS PARA EL SENADO

**JUAN RIU**

TU DECIDES

The image shows a map of the province of Burgos, with surrounding provinces labeled: SANTAN, VIZC, ALAV, LOGRO, SORIA, BOLID, and OVA. In the center of the map, there is a campaign for Juan Riu, a candidate for the Senate. The text reads: 'CANDIDATO INDEPENDIENTE POR BURGOS PARA EL SENADO'. Below this text is a black and white portrait of Juan Riu, a man in a suit and tie. Underneath the portrait, his name 'JUAN RIU' is written in large, bold letters, followed by the slogan 'TU DECIDES'.

# nuestra PROVINCIA

MIRANDA  $\diamond$   $\diamond$  ACTUALIDAD

## Sesión de la Comisión Municipal Permanente

SINAGOGA JUDIA. — LA PLAZA DE ABASTOS. — OTRA CASA DE LA CALLE DE BILBAO. — FIESTAS DE ENCE. — VESTUARIOS EN EL POLIDEPORTIVO. — OTROS ASUNTOS.

Celebró su habitual reunión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, señor Sanjurjo-Segura Jáuregui, con

presencia de los tenientes de alcalde señores Virumbrales Pérez, Areso Barquín y Goldaraz Eguíluz, el secretario general señor Torres, tratando sobre treinta y tres asuntos en el orden del día y otros seis o siete fuera del mismo, la mayoría de los llamados de trámite, incluyendo muchas autorizaciones para realizar obras diversas por distintos ciudadanos.

### UNA SINAGOGA JUDIA MEDIEVAL

Dio aprobación y apoyo un escrito de don Mariano Valdizán Arroyo, conocido por sus premios de "Misión rescate" y por su afán de descubrimiento y conservación del patrimonio histórico-turístico de nuestra provincia, en el que señala el alto valor monumental de la casa número 18 de la calle de La Fuente, que señala fue sinagoga judía medieval y fue concedida al Concejo para reuniones en tiempos de los Reyes Católicos (año 1493), por lo que procede evitar su derribo, antes bien, abogar por su conservación y también colocar dos placas

fuera y dentro del edificio con el principio de que "esto fue sinagoga judía medieval".

### LA PLAZA DE ABASTOS CERRARA POR LA TARDE LOS SABADOS

Otro asunto fue el relativo a la petición de los industriales de puestos de venta, en la plaza de abastos, a través del concejal delegado de este servicio, Sr. Goldaraz que apoyó su actitud. Se aprobó, en principio, que a título de ensayo y siguiendo una pauta general del comercio, dicha plaza de abastos se cierre al público los sábados, durante los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre, medida que puede hacerse definitiva. La plaza se cierra pues, a las dos y media de la tarde de esos días.

### RECEPCION PROVISIONAL DE OBRAS DEL PABELLON DE VESTUARIOS DEL P. ANDUVA

La Permanente recibió provisionalmente las obras del edificio destinado a vestuarios dentro del complejo

polideportivo municipal de Anduva. Igualmente aprobó la liquidación de la cuarta fase del plan de reparación de vías públicas y aceptó poner en marcha la campaña para iniciar la quinta fase por el mismo motivo.

### OTROS ASUNTOS

También un escrito de ICONA (Instituto para la conservación para la Naturaleza), dando cuenta de la ocupación de parte de las riberas del río Ebro como consecuencia de las obras de autopistas, advirtiendo la excepcionalidad de autorizar el motivo dado el fin pretendido. Igualmente la Permanente comentó la necesidad de adecentamiento de todas las orillas del río y la procedencia de una operación en tal sentido.

Se autorizó la actuación de la Banda de Música local en las fiestas locales de Burgos.

Se decidió la venta de un camión de recogida de basuras, al concesionario del servicio, don Millán Oviedo, considerando la inconveniencia que el aspecto técnico y de conservación del mismo acarrea el Ayuntamiento.

## EL CONSEJO DE ALIANZA POPULAR

a la hora de votar para el SENADO

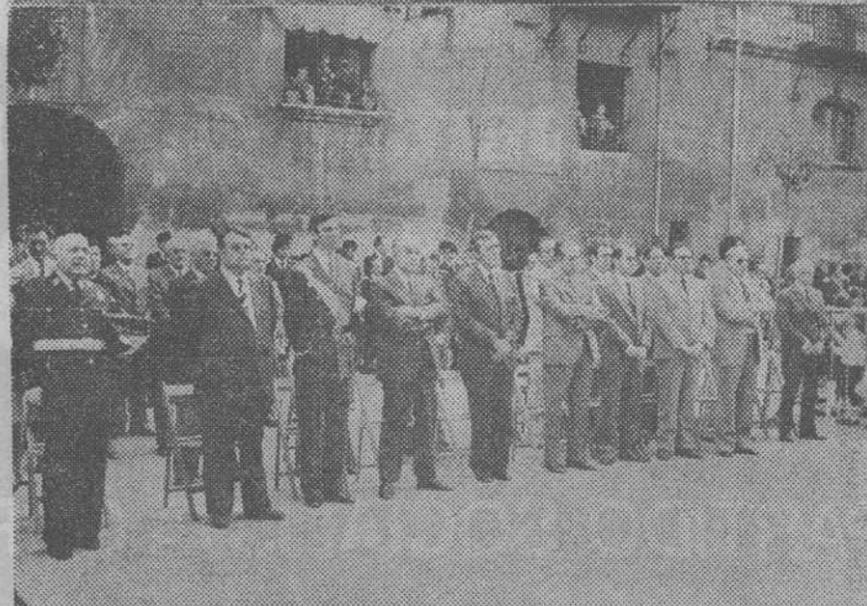
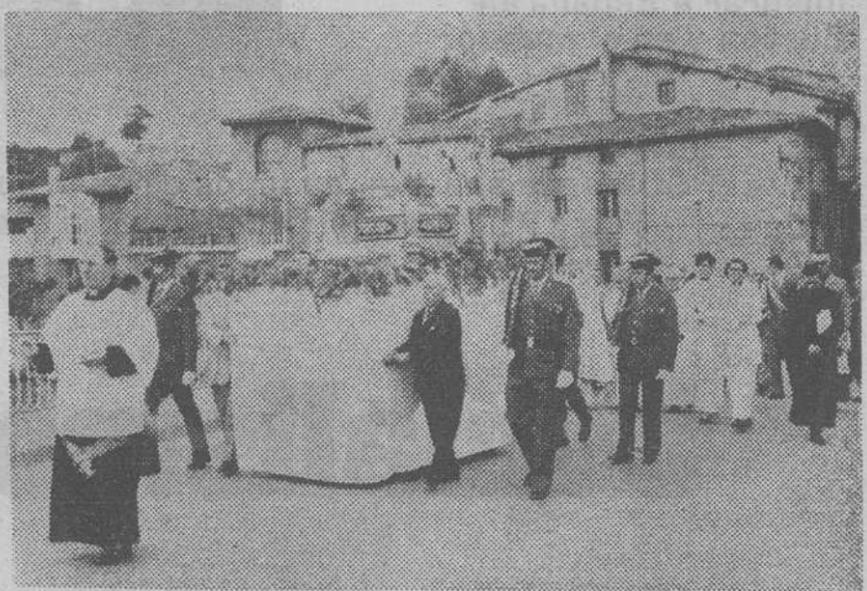
ELECCIONES GENERALES 1977  
SENADO

Doy mi voto a los candidatos señalados con

- D. JOSE MARIA ALCALDE ARNAIZ  
FEDERACION ALIANZA POPULAR (A.P.)
- D. VICENTE BEATO GONZALEZ  
AGRUPACION ELECTORAL UNIDAD DEMOCRATICA PARA EL SENADO
- D. PEDRO CARAZO CARNICERO  
UNION DE CENTRO DEMOCRATICO
- D. MANUEL CHAMON RUBIO  
UNION DE CENTRO DEMOCRATICO
- D. FERNANDO DANCAUSA DE MIGUEL  
FEDERACION ALIANZA POPULAR (A.P.)
- D. ANTONIO GARCIA ARLANZON  
CIRCULOS JOSE ANTONIO (C.J.A.)
- D. AVELINO GARCIA GONZALEZ  
INDEPENDIENTE
- D. JUAN JOSE LABORDA MARTIN  
AGRUPACION ELECTORAL UNIDAD DEMOCRATICA PARA EL SENADO
- D. JESUS MARTINEZ GARCIA  
CIRCULOS JOSE ANTONIO (C.J.A.)
- D. VALENTIN MERINO ESTRADA  
FRENTE DEMOCRATICO DE IZQUIERDAS (F.D.I.)
- D. FELIX PEREZ PEREZ  
UNION DE CENTRO DEMOCRATICO
- D. FERNANDO REDONDO BERDUGO  
FEDERACION ALIANZA POPULAR (A.P.)
- D. JUAN RIU IZQUIERDO  
INDEPENDIENTE
- D. JUAN LUIS DE SIMON TOBALINA  
AGRUPACION ELECTORAL UNIDAD DEMOCRATICA PARA EL SENADO

SIN ENMIENDAS NI RASPADURAS

## BRILLANTE CONMEMORACION DEL CORPUS CHRISTI



Con gran solemnidad se celebró en nuestra ciudad la festividad del Corpus Christi, con asistencia a los actos de todas las autoridades locales. Los principales actos fueron la procesión que recorrió las calles de la ciudad y la misa de campaña celebrada en la Plaza de España, de cuyos actos ofrecemos estas imágenes.

(Fotos Juan Muro)

# VOTAR SOCIALISMO ES VOTAR LIBERTAD

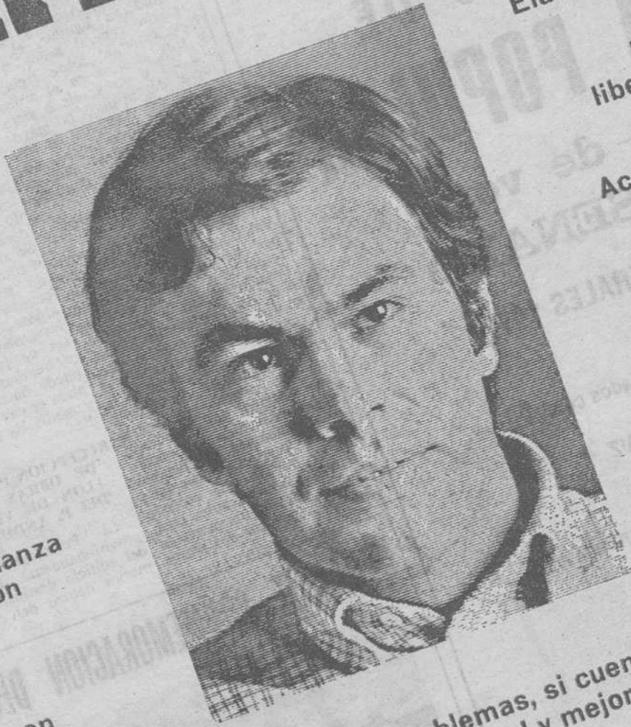
El PSOE  
se propone:



Acabar con el paro y la emigración.

Establecer una enseñanza pública y gratuita, con igualdad de oportunidades para todos.

Integrar a España en Europa y en el mundo.



Elaborar una Constitución democrática, que garantice los derechos y las libertades individuales y colectivas.

Acometer la necesaria y urgente reforma del campo.

Emprender una reforma fiscal que asegure una más justa distribución de la riqueza.

Establecer un sistema de pensiones, suficientes para vivir dignamente.

El PSOE es la solución de todos estos problemas, si cuenta con tu ayuda y con tu voto.  
Votar PSOE es votar democracia, libertad y mejores condiciones de vida.

## Socialismo es libertad

La libertad está en tu mano

# VOTA PSOE

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL



Domingo, 12 de Junio de 1977

DIARIO DE BURGOS

Kresic, baja en el Burgos

## TRANQUILIDAD EN EL CLUB; NUEVO COMPAS DE ESPERA Y GESTIONES EN PUNTO MUERTO

Las vallas se colocarán con urgencia en «El Plantío», cuyo terreno será mejorado

Es muy difícil hacer información. Siempre la misma respuesta: «No hay nada». Y los días van pasando. Siguen los rumores sobre los «posibles» y probables jugadores para el Burgos. Ahora, se anuncia que Iriguiel, ariete del Tudelano y uno de los máximos goleadores del fútbol español está en la lista de fichajes. Iriguiel jugó en los aficionados del Real Madrid para pasar al Osasuna, a consecuencia de una fractura de clavícula fue traspasado al Tudelano, en donde se ha hecho «el amor». Por eso, se habla de que está en la lista del Burgos, Sporting de Gijón y Athletic de Bilbao.

Siguiendo con el capítulo de rumores, las negociaciones continúan con el Real Madrid pero ejecutivos del club blanco piden cifras muy elevadas para la economía del club burgalés. Se han iniciado «los tira y afloja» para abrirse un compás de espera en las gestiones. En cuanto al capítulo de altas y bajas, un portavoz del club, nos ha confirmado que la lista se hará oficial mañana lunes. Pero con toda seguridad no seguirán en el Burgos los Omar Rey, Romero y Kresic.

Realmente, la libertad del yugoslavo Kresic ha causado sorpresa. Hace algún tiempo, un directivo del Troad, equipo francés de Primera División, se interesó por Kresic que ahora queda en libertad y por aquel entonces, un no rotundo fue la respuesta de ese gran profesio-

nal del balón. Hace unos días, un ejecutivo del club dijo estas palabras al jugador: «Si quieres puedes marchar». Respuesta que se confirmó en la matinal de ayer. Tras una entrevista del jugador en el club encontró la misma respuesta: «Queda en libertad y a lo sumo puede esperar hasta que venga el nuevo entrenador». Esto no ha convenido a Kresic y tampoco la cantidad económica que le ofrecía el club por renovar una temporada más.

Lo cierto es que Kresic se va del Burgos y todo hace indicar que fichará por un equipo de la Primera División holandesa. En su despedida nos diría:

«Estoy orgulloso de la afición burgalesa y de los compañeros. Me voy triste por cuestión de dinero. Sinceramente esperaba una respuesta positiva del club pero cada uno defiende sus intereses. Guardaré un excelente recuerdo del equipo y muy posible que a mediados de la semana entrante estampe mi firma en un club holandés.

Es el adiós de un gran futbolista. Su forma de jugar, su estilo, su inteligencia en el campo quedarán en el recuerdo del aficionado. Siempre he dado todo en el campo —añadió— hasta lo último que podía dar. Kresic una libertad que será sorpresa. No hubo acuerdo económico y se va algo desilusionado.

También hay que dejar indicado que Lucien Müller dará su respuesta al club a mediados de la próxima semana. En Zaragoza ha sido objeto de una cariñosa despedida y aseguran que su futuro no está totalmente decidido.

En otro orden de la información, es menester indicar que Palmer ha recibido el Trofeo «Tecnimeg», al jugador más profesional, en un acto celebrado anoche en un céntrico restaurante de la ciudad a presencia de jugadores, amigos y ex-directivos del club de la Avenida del Cid.

Por otra parte, es obvio comentar que circulan rumores sobre candidaturas a las elec-

ciones de la presidencia del Burgos. Ultimamente ha circulado con insistencia la candidatura apoyada por varios ex-directivos del club, candidatura que es partidaria de tomar otra política y en la que estarán varios accionistas con capital para transformarlo en acciones. Sin embargo, aclaramos que es sólo un rumor aunque muy comentado, sobre todo en círculos próximos a socios y aficionados que pasaron por la directiva del primer club de la capital burgalesa.

En otro terreno, y refiriéndonos concretamente a las instalaciones de «El Plantío» hemos podido averiguar en fuentes cercanas a varias constructoras que hay un proyecto para arreglar en su totalidad el deficiente estado del terreno de juego. El presupuesto que pue-

de ser aceptado asciende al millón y medio de pesetas. Las obras empezarán en corto plazo de tiempo y pudieran coincidir con la instalación de las vallas.

### LAS VALLAS

Para el 4 de Septiembre, fecha en que oficialmente comienza la temporada 1977-78, los clubs de Primera y Segunda División deberán tener cerrados sus campos. La medida dictada oficialmente por la Federación Española había de tener como justa contrapartida, ayuda económica.

Al parecer, la suma que se concede para cada club es del sesenta y cinco por ciento del coste total de la obra. Para el Burgos, concretamente, la instalación de las vallas supone un desembolso de dos millones de pesetas aproximadamente,

por lo que la Federación ayudaría con una suma bastante considerable. Pero según nuestras noticias, se ha sabido que a algún equipo se le han instalado completamente gratis y el club burgalés tratará, lógicamente, de que en «El Plantío» suceda lo mismo. Las vallas en el campo burgalés deberán estar colocadas antes de que se dispute algún partido aunque sea de carácter eminentemente amistoso.

### TAMBIEN SE VA EL GERENTE

—Hasta el 30 de Junio tengo contrato con el Burgos, ha declarado el gerente del club de «El Plantío», Angel Díaz que lleva tres años en el equipo. De fuentes competentes hemos podido averiguar que varios equipos se interesan por sus servicios y al ser preguntado sobre este tema comentó:

—No puedo decir nada. Ahora me debo a mi actual club y prefiero guardar silencio. Cuando termine mi contrato será el momento de confesar cuál será mi próximo e inmediato futuro.

Es difícil «sacar prenda» al gerente pero la oferta más interesante que ha recibido es la del Real Betis Balompié. Sin embargo, existen conversaciones con otros clubs por el camino del más completo y total de los silencios. Como anécdota digamos que Angel Díaz, cuando era gerente del Sevilla se interesó vivamente por Juanito. Por aquel entonces, el internacional de Fuengirola cumplía un año en el Burgos, siendo presidente José Luis Precedo. Son los recuerdos curiosos del mundo del fútbol...

LOPEZ OCHOA

### PAGAMOS MAS

SU VEHICULO USADO SI ESTE SE ENCUENTRA EN BUENAS CONDICIONES. CONSULTENOS PRECIO

EN AUTOMOVILES

**PEDROSA**

VITORIA, 115. TFNO. 227767

### CARAVANAS HERGO



- Mod. «BAMBI» 3-5 plazas. 470 Kg. P. V. P. 172.000
- Mod. «GACELA» 5-7 plazas. 600 Kg. P. V. P. 207.000
- Mod. «IMPALA» 4-8 plazas. 700 Kg. P. V. P. 246.000

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

COLOCACION DE ENGANCHE A PRECIO DE COSTO COMPLETO Y ASEGURADO SERVICIO POST-VENTA. RESOLVEMOS EL INVERNAJE DE SU CARAVANA

### DEPORTES RUERA

PROFESIONALES DEL CARAVANING

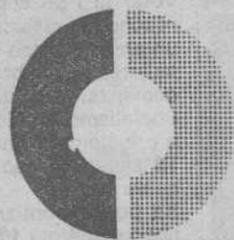
Calle Vitoria, 19 — BURGOS — Teléfono: 20 38 37  
Consúltenos sin compromiso

Asóciese en nuestro «Club de Amigos» Caravanistas.

## Adolfo Suárez en



Adolfo Suárez  
que encabeza las candidaturas  
de Unión de Centro Democrático,  
dirigirá un mensaje al país  
el Lunes día trece,  
a las tres y media de la tarde  
por Radio Nacional de España  
y a las nueve y media de la noche  
por Televisión Española



UNION DE  
**CENTRO  
DEMOCRATICO**

COPA DE S. M. EL REY

## Estrepitosa derrota del Salamanca ante el Athletic de Bilbao (6 - 0)

### Mínimo triunfo del Español sobre el Betis

Bilbao (Alfil). — Por seis goles a cero (6-0) ha vencido el Athletic de Bilbao a la U. D. Salamanca, en el partido de ida correspondiente a las semifinales de la Copa del Rey de fútbol, celebrado esta noche en San Mamés. Al descanso se llegó con el tanto de dos-cero. Llano completo, campo en buenas condiciones, lluvia pertinaz y gran ambiente copero.

Goles:

1-0, minuto 25: Gran jugada de Rojo I por la banda izquierda, centro pasado y remató Carlos de cabeza, picando el balón.

2-0, minuto 35: De nuevo Rojo I fue quien desde su demarcación, pero con la pierna derecha, centró pasado a Irureta, con calma y de cabeza, envió el balón a la red.

3-0, minuto 12 de la segunda parte: En un avance de Churruce, recibe la pelota Carlos y a trompicones, con el pie,

batió nuevamente a Seoane. 4-0, minuto 21: Rojo I, en jugada maestra, centró desde el córner izquierdo, y Carlos, de cabeza, logró un gol sin impedimento.

5-0, minuto 31: Irureta pasó y Dani, de cabeza, remató a gol, quizás en posición dudosa. Reclamaron los salmantinos pero el árbitro dio validez al tanto.

6-0, minuto 43: Otro gran pase de Rojo I, lanzando el balón parabólicamente, y Carlos, de cabeza, consiguió el sexto y último tanto.

Al final, el público, puesto en pie, despidió a los jugadores bilbaínos con una gran ovación, por el gran partido que habían realizado y por tener casi la seguridad, con este abultado tanto, de disputar la final.

#### MINIMA VICTORIA DEL ESPAÑOL

Barcelona (Alfil). — Por 1-0 diferencia mínima que retrasa la decisión de la eliminatoria al encuentro de vuelta, el Español ha vencido al Betis esta noche en Sarriá, en partido de ida de las semifinales de la Copa del Rey.

El Español ha sido dominador territorial del encuentro, sobre todo en la segunda parte, en que acosó con intensidad el área bética, pero el equipo andaluz se defendió con seguridad y al Español le faltó acierto en el tiro a puerta para conseguir una diferencia más holgada.

A los 25 minutos del segundo tiempo llegó el único gol del en-

cuentro. Fue una jugada magnífica de Fernández Amado, como extremo derecho, con centro ceñido y en la boca de gol, Caszely, de cabeza, consigue batir el portal bético. Tras este gol, acogido con gran entusiasmo por el público, se intensifica el acoso españolista, pero el Betis siguió defendiéndose bien y se llegó al final del partido sin que se modificara el marcador.

Arbitró el mallorquín Borrás del Barrio, bien en líneas generales, excepto en las áreas, donde lo toleró todo. Alargó casi cinco minutos cada tiempo. Mostró tarjetas a Fernández Amado y Solsona, del Español,

y a Biosca y López, del Betis, por protestar, y a Esnaola del Betis, por pérdida de tiempo.

Por el Español destacaron Molinos, Ferrer, Solsona y Marañón; y por el Betis Esnaola, Biosca, Cardeñosa y Megido.

ESPAÑOL. — Echevarría; Molinos, Verdugo, Fernández Amado; Ferrer, Ortiz Aquino; Cino, Solsona, Caszely, José Manuel y Marañón.

BETIS. — Esnaola; Bizcocho, Cobo, López; Biosca, Sabaté; García Soriano, Alabanda, Megido, Cardeñosa y Anzarda.

A los 27 minutos Eulate suplió a Anzarda y a los 77, Lobato a Sabaté, ambos por lesión.

## Comenzó la carrera más larga del Mundo: las 24 horas de Le Mans de automovilismo

Le Mans, Francia (Alfil). — A las cuatro en punto de la tarde, hora española, han dado comienzo las «24 horas de Le Mans», que este año se disputan en su cuadragésimo quinta edición.

Los favoritos son los «Alpine-Renault» franceses, en especial el conducido por Jean Pierre Jabouille y Derek Bell, que ha obtenido, tras los tiempos de entrenamientos, el primer lugar de

la parrilla de salida.

Otros serios aspirantes para el triunfo final son los dos pilotos de Fórmula-1, también franceses y también sobre «Alpine-Renault», Patrick Depailler y Jacques Laffite.

La carrera, que finalizará el domingo, día 12, a las cuatro de la tarde, se presenta como un duelo absoluto entre los «Porsche» alemanes y los «Renault» franceses.

## El lunes se reúne la Comisión ejecutiva del COE

Benito Castejón presentará su candidatura a la presidencia

Será elegido para este cargo, salvo sorpresa de última hora

Madrid. (Colpisa). — El próximo lunes se reunirá en la sede de la Dirección General de Deportes, la Comisión ejecutiva del Comité Olímpico Español para preparar la Asamblea general de este organismo, que se celebrará el próximo día 20.

Componen esta Comisión ejecutiva, además de su presidente Benito Castejón que lo es también de la Dirección general de Deportes: Florencio Noriega, vicepresidente; Anselmo López, secretario general; Martín Alenar, tesorero, y los vocales Juan Gich, Tomás Pelayo Ros, Victoria Ibarra, Francisco Platón, José María Cagigal, Pablo Porta y Miguel Primo de Rivera, junto con Juan Antonio Samaranch y el Barón de Guell, como miembros del Comité Olímpico Internacional.

En la asamblea general del Comité Olímpico Español del día 20, Benito Castejón presentará la dimisión como presidente del máximo organismo del olimpismo español, pero poco después presentará su candidatura para ocupar de nuevo la presidencia del C. O. E.

Lo más probable es que la candidatura de Benito Castejón sea la única.

con lo que quedaría automáticamente proclamado presidente del Comité Olímpico Español. Pero aún en el caso poco probable de que se presente alguna candidatura más, la que tiene más posibilidades de salir elegida es la del actual director general de Deportes, ya que este cargo del C. O. E. le eligen los presidentes de las Federaciones Nacionales que son olímpicas.

Castejón es el que cuenta con más bazas a su favor y será, casi con seguridad, el nuevo presidente del C. O. E. Y también de nuevo la dirección general de Deportes y el Comité Olímpico Español estarán presididos por la misma persona. Ya anteriormente ocuparon a la vez estos cargos el general Moscardó, José Antonio Eola, Juan Antonio Samaranch, Juan Gich y Tomás Pelayo Ros. Esta circunstancia choca con las directrices del C. O. I. que indican que los Comités Olímpicos Internacionales, deben disfrutar de autonomía e independencia respecto a los organismos rectores del deporte en los diferentes países.

ENRIQUE PEREZ

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

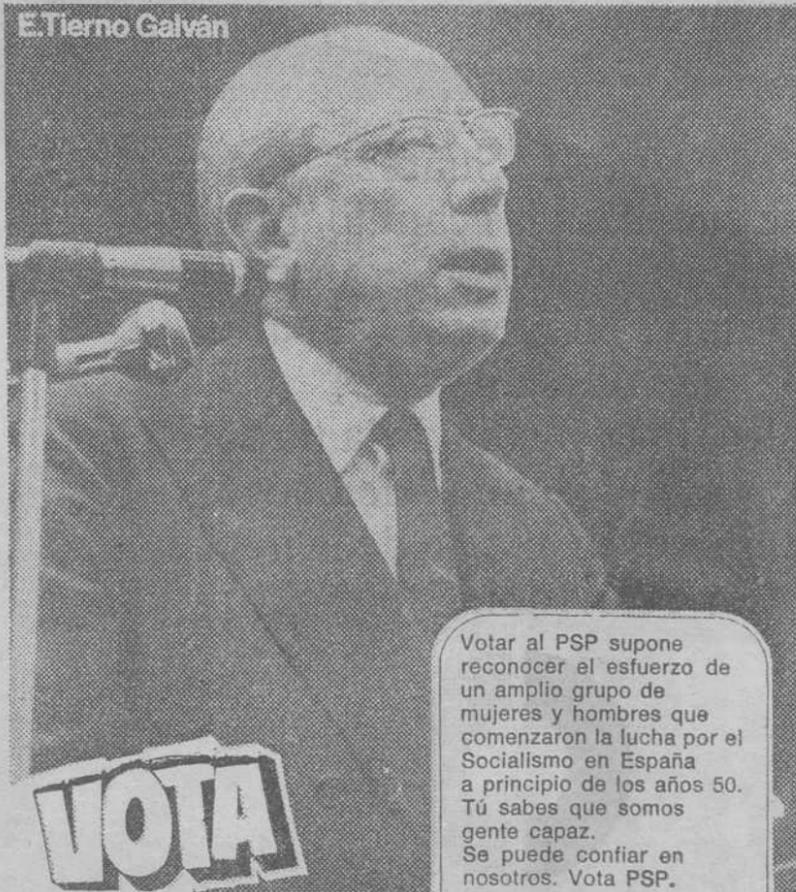
J. GUILARTE

CASSETTES AUTO-RADIOS

Vitoria, 146. Burgos

Tlfs. 223836 y 223837

## ALGUNAS BUENAS RAZONES PARA VOTAR AL PARTIDO



VOTA

PSP

VOTA UNIDAD SOCIALISTA

Votar al PSP supone reconocer el esfuerzo de un amplio grupo de mujeres y hombres que comenzaron la lucha por el Socialismo en España a principio de los años 50. Tú sabes que somos gente capaz. Se puede confiar en nosotros. Vota PSP.



## SOCIALISTA POPULAR

1. — Representamos un socialismo independiente de cualquier influencia internacional que hipoteque nuestro futuro.
2. — No estamos de acuerdo con la socialdemocracia Europea que explota a nuestros emigrantes.
3. — El Partido Socialista Popular no ofrece ahora la solución a todos los problemas, porque no practica la demagogia. Si ofrece honestidad, sentido de la responsabilidad y hombres preparados para buscar soluciones.
4. — El Partido Socialista Popular piensa que al socialismo no se llega derrochando dinero y publicidad, sino dando información, formación y educación, y aplicando programas serios sin slogans ni demagogias.
5. — El Partido Socialista Popular pretende un voto meditado y con criterio, no quiere un voto comercializado y manipulado.
6. — El Partido Socialista Popular desea la unidad socialista. Votar al Partido Socialista Popular es votar UNIDAD SOCIALISTA.

ELECCIONES GENERALES 1977

DIPUTADOS

Doy mi voto a la candidatura presentada por:

Asociación "PARTIDO SOCIALISTA POPULAR" (P. S. P.), "UNIDAD SOCIALISTA"

- D. JOSE LUIS GAYTAN TERRAZA  
D. FERNANDO SAIZ ALONSO  
D. RAFAEL SEDANO DELGADO  
D. JOSE CASTRILLO ACITORES

NOTA: El Partido Socialista Popular respeta la intimidad y libertad del ciudadano y por lo tanto no envía las papeletas a las casas. Nuestra papeleta la tendrás que elegir en la mesa de votación.

Apoyamos la candidatura al Senado de: VICENTE BEATO y demás componentes de Unidad Democrática para el Senado.

## "GIRO" DE ITALIA

### En la etapa contra-reloj de ayer, Pollentier demostró que va el primero por méritos propios

Además de ganar sacó medio minuto de ventaja a Moser, que fue quien más se le acercó

Lasa dio positivo en el control antidoping

Binago (Italia) (Alfil). — El ciclista belga Michel Pollentier, que inició el sexagésimo Giro de Italia como «lugarteniente» de Freddy Maertens, alcanzó hoy la categoría de «general», tras su triunfo en la etapa contra-reloj en el circuito de las dos provincias.

El circuito, situado en Binago entre Varese y Milán, tiene un recorrido de 29 kilómetros, que fueron cubiertos por el belga en 36 minutos y 9 segundos.

El italiano Francesco Moser, anterior líder del Giro, fue el segundo clasificado en la prueba de hoy, a medio minuto exacto del tiempo de Pollentier.

Hasta el momento de la llegada de estos dos fenómenos el noruego Knut Knudsen que, por ir muy retrasado en la general, salió de los primeros, había visto imbatido su tiempo, 37 minutos y 16 segundos, que le sirvieron para obtener la tercera plaza de la etapa.

El primer clasificado español fue Miguel María Lasa, que marcó el mismo tiempo que el italiano Bitossi, 2 minutos y 23 segundos detrás del de Pollentier.

Desde las once y media de la mañana, en que el alemán Peter Jaksit inició el recorrido del circuito, hasta las tres y media de la tarde, hora local, en que partió Pollentier, el gran interrogante de los aficionados era si vencería Moser o se alzaría con la victoria el líder belga.

A mitad del recorrido, Pollentier sacaba ya a Moser una ventaja de 12 segundos, lo que hacía prever ya lo que sería un gran triunfo para el corredor belga, que, finalmente, obtuvo una ventaja de 30 segundos sobre el italiano.

Knudsen había establecido un cronometro muy difícil de superar, aunque ya se esperaba porque precisamente fue él el vencedor de la contra-reloj del Giro entre Lucca y Pisa, hace unos cuantos días.

Michel Pollentier no tenía, en principio, por qué preocuparse de una victoria de Moser, con tal de que no le robara los dos minutos y dos segundos con que le adelantaba ya ayer.

Pero el problema de Pollentier era psicológico: quería demostrar que si él es el líder no es por pura coincidencia. Ni es un regalo «gracioso» debido a las desavenencias entre Moser y Baronchelli.

Por eso, el belga salió a ganar y, a medida que devoraba los kilómetros, los comentaristas italianos comentaban ya abiertamente que Pollentier es un auténtico campeón, digno de la «maglia rosa» que viste desde hace varias jornadas.

Ahora se recuerda aquí que Pollentier no es un cualquiera en las etapas contra-reloj, como lo demostró recientemente en un Tour de Francia al vencer al insuperable Eddy Merckx.

Desde que su capitán Maertens se retiró de la actual edición del Giro, Pollentier destapó su caja de esencias y comenzó a demostrar su categoría de campeón.

En los puestos de cabeza, la prueba del cronometro sirvió al italiano Vandj para recuperar el cuarto puesto que ayer mismo le había arrebatado su compatriota Panizza. Fue una lucha interesante la protagonizada por estos dos.

También se confirmó la victoria de Moser por el segundo puesto, ante Gian Battista Baronchelli, que perdió hoy un minuto y siete segundos respecto a Francesco.

Entre los españoles, cabe destacar el tiempo de Miguel María Lasa, que llegó a sólo dos minutos y 23 segundos de Pollentier, y obtuvo la décima plaza, «ex-aequo» con el italiano Bitossi.

Mañana se celebra la última etapa, en un circuito ciudadano a Milán, de 122 kilómetros de recorrido. No se esperan cambios en la general.

#### LASA DIO POSITIVO

Binago (Italia) (Alfil). — El corredor ciclista español Miguel María Lasa, capitán del «Teko», habría ingerido sustancias incluidas en las categorías prohibidas del doping, durante el actual «Giro» ciclista de Italia.

El control antidoping al que fue sometido el 2 de junio pasado, al término de la décimo segunda etapa del «Giro», Santa Margherita Ligure-San Giacomo di Roburent, dio resultado positivo.

Lo comunicaron hoy los miembros del jurado de la prueba, que han decidido la descalificación de Miguel María Lasa —ganador de dicha etapa— al último puesto en el orden de la llegada, así como una penalización de 10' en la clasificación general.

Por otra parte, Lasa deberá pagar una multa de mil francos suizos y le ha sido impuesta, con la condicional —es la primera vez que resulta positivo en un control antidoping—, un castigo de un mes de suspensión.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Michel Pollentier (Bélgica), 36' 09", a la media de 48,132 kilómetros por hora.
2. Moser (Italia), 36' 39".
3. Knudsen (Noruega), 37' 16".
4. Marcussen (Dinamarca), 37' 36".
5. G. B. Baronchelli (Italia), 37' 46".
6. Francioni (Italia), 38' 12".
7. Vandj (Italia), 38' 26".
8. Sutter (Suiza), 38' 28".
9. Borgognoni (Italia), 38' 28".
10. Lasa (España), 38' 32".
11. Bitossi (Italia), 38' 32".
12. Panizza (Italia), 38' 42".

#### SE PRECISA CARPINTERO-EBANISTA

Para montaje de muebles de cocina. Sólo media jornada. Interesados, escribir adjuntando datos personales a: SEAF-PPO. Oferta empleo N.º 2.681/77. Cadenas de San Gregorio, 6. Valladolid.

## DESFILE PARA FUTBOLISTAS



La Asociación de Fútbol de Gran Bretaña acaba de autorizar que las camisetas de los jugadores lleven publicidad. Prácticamente a la misma hora en que se hizo pública tal decisión, estas cinco modelos habían salido ya a la calle para dar a sus compatriotas la primicia de lo que serán los campos de fútbol en la próxima temporada y para enseñar a los futbolistas qué tal les quedarán las nuevas camisetas... Sobre decir que en estos últimos lucirán bastante menos que en las cinco modelos.

(Foto FIEL-ENL)

# VOTE CENTRO

Democracia-Cristiana • Liberales • Independientes • Partido Popular • Social-Democracia

## Vote estas candidaturas en Burgos

### Congreso:

#### ELECCIONES GENERALES 1977

##### DIPUTADOS

Doy mi voto a la candidatura presentada por UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

- Don Juan Manuel Reol Tejada
- Don José Antonio González García
- Don Manuel Fernández Manrique
- Don Mariano Losa Quintana

### Senado:

#### ELECCIONES GENERALES 1977

##### SENADO

Doy mi voto a los candidatos señalados con

- 
- 
- Don Pedro Carazo Carnicero
- 
- Don Manuel Chamón Rubio
- 
- 
- Don Félix Pérez Pérez
- 
- 
- 



UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

El Centro es la Democracia

Con la presencia del seleccionador

## BRILLANTE CLAUSURA DE LA TEMPORADA DEL BALONCESTO LOCAL Y PROVINCIAL

Trofeos especiales para DIARIO DE BURGOS y nuestro compañero López Ochoa

El baloncesto local y provincial, en la jornada de ayer, clausuró brillantemente su temporada oficial 1976-77. Una temporada que se ha llevado con acierto, sacrificio y dificultades en instalaciones deportivas.

La clausura se inició con una charla-colquio del seleccionador nacional del baloncesto español, Antonio Díaz Miguel que versó sobre temas relacionados con el «basket» en las Universidades americanas, formación del baloncestista en los Estados Unidos; así como, la actual estructura del baloncesto en todos los estados de América. Su disertación fue muy aplaudida y una vez concluida se abrió un interesante y animado coloquio con asuntos del deporte tratado y especial atención se dedicó a las instalaciones ubicadas por los Estados Unidos.

A continuación se proyectaron varias películas con las intervenciones oportunas del seleccionador nacional para explicar las imágenes que estuvieron muy centradas directamente en las finales universitarias americanas y, sobre todo, en la final del Eurobasket-73. Finalizados estos actos, directivos del baloncesto burgalés, acompañados del seleccionador, Díaz Miguel y Pepe Laso, seleccionador de los Sub-21, se entrevistaron para celebrar una reunión de trabajo, en la cual se pusieron sobre la mesa el actual momento del baloncesto burgalés y sus problemas de falta de canchas. Finalizada esta entrevista, Díaz Miguel y Laso emprendieron

rumbo a la capital del Reino, prometiendo el máximo responsable del baloncesto español a nivel deportivo, volver a Burgos una vez, finalizados los campeonatos de Europa. Hubo trofeos para Benjamín Lucas y Lete entregados por los invitados de honor al acto.

La clausura concluyó con la entrega de premios especiales y trofeos. La relación es la siguiente: Categoría junior-senior masculina, Trofeo Caja de Ahorros Municipal, Tizona (campeón dos años consecutivos); subcampeón, Nucej de Miranda de Ebro (Trofeo Gobernador); Seminario (Delegado de Deportes); Deportiva A (Banco Bilbao); Tizona B (Vichy); Tizona Junior (Deportes Pestaña); Esgrima (Cellophane Española); A.D.C. Telefónica (Secretario Federación); Empresariales (CAM); General Vigón (DIARIO DE BURGOS), Deportiva B (Cía. Telefónica); Colegio Mayor Peña Amaya (R. Peláez) y Club Florida (Banco Hispano).

En categoría junior - senior femenina: Tizona, campeón (Trofeo Caja de Ahorros Municipal), Educación y Descanso, subcampeón (Diputación provincial) Tizona Junior (Ayuntamiento), Sefa Juvenil (Delegado de Educación y Ciencia); Sefa Tizona (Delegado de Información y Turismo; Blanca Castilla (Vicepresidente Federación); Sefa Cadetes (Colegio de Arbitros); Educación y Descanso Junior (Banco de Granada) y Magisterio (Banco Español de Crédito).

Categoría juvenil: Tizona, campeón (Presidente Federación); Deportiva Militar (E. y Descanso) y Sporting San Juan (Radio Juventud de Burgos). Trofeos otorgados a los máximos encastadores cuyos nombres son Masa, Ascensión Lázaro e Iturriaga que recibieron trofeos de la Caja de Ahorros Municipal.

Premios especiales, otorgados por la Federación y donados por la Caja de Crédito, a Radio Popular, Radio Castilla y Radio Juventud, y a sus informadores especializados, así como a DIARIO DE BURGOS y a nuestro compañero Angel López Ochoa. También hay que señalar que la empresa Cellophane Española, donó trofeos a los equipos juveniles, Tizona, Seminario S. José, Deportiva, Michellín y San Juan. La entrega de trofeos estuvo presidida por autoridades

civiles, deportivas y ejecutivos del deporte local y provincial.

## ATLETISMO

### MEJOR MARCA MUNDIAL DEL AÑO EN 10.000 METROS

Cawmbran (Gran Bretaña) (Alfil). — El escocés Ian Stewart realizó hoy la mejor marca mundial de la temporada en 10.000 metros en el curso de los cam-

peonatos nacionales británicos que se disputan en esta ciudad, estableciendo 27 minutos, 51 segundos, 2 décimas.

Ian Stewart batió la mejor marca mundial del año hasta el momento, establecida hace días por el inglés Tony Simmons en Helsinki en 28-2-1.

## QUIROS y BECERRIL

LIMPIEZA DE CHIMENEAS  
REFORMAS DE ALBAÑILERIA EN GENERAL  
TELEFONO 227378



## PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

### UN PARTIDO PARA LA LIBERTAD

Marcos Ana (Fernando Macarro Castillo)



Entregado desde su adolescencia a una intensa vida política. (Católico en su infancia, socialista en su juventud) Marcos Ana es, desde hace largos años, comunista y miembro de su Comité Central.

Paco Ubierna Ubierna



pañol. Ampliamente respetado y conocido entre los trabajadores, por su trayectoria de hombre honesto y responsable.

Luis Martín Santos



DEMOCRATICA de Burgos.

Leandro Alzaga Marijuán



vivido y conoce plenamente los problemas e inquietudes de los trabajadores y de todo el pueblo.

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO** con amplia gama de especialidades, e interesantes antibióticos, precisa

### REPRESENTANTE

PARA BURGOS CAPITAL Y PROVINCIA.

Imprescindible ser persona con experiencia en trabajo de visita médica y estar bien relacionado con la clase médico-farmacéutica.

Escriban interesados con curriculum vitae al Apartado de Correos 36.100 de Madrid, indicando en el sobre la Ref. 360.

**IMPORTANTE EMPRESA DE CONFECCION**  
RADICADA EN VALLADOLID

**PRECISA**

### INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL

SE REQUIERE:

- Título medio.
- Últimas promociones.
- Conocimientos de inglés.
- Deseos de realizarse profesionalmente.
- No es necesaria experiencia profesional.
- Dispuesto a residir en Valladolid y realizar período de adaptación en el extranjero durante seis meses.

OFRECEMOS:

- Magnífica oportunidad de realizar una brillante carrera profesional en empresa joven en expansión.
- Retribución inicial a convenir.
- Absoluta discreción durante el proceso selectivo.

INTERESADOS, dirigirse por escrito enviando "curriculum vitae" lo más detallado posible a: SEAF-PPO Oficina de Empleo, Calle Cadenas de San Gregorio, 6.  
Ret. VA 2.687/77

## VOTA DEMOCRACIA VOTA COMUNISTA

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

SIENTESE USTED

Estaban una vez varios españoles en el café Cluny del boulevard Saint-Michel, en París, cuando vieron entrar a un tipo con una capa al hombro, polainas, sombrero de ala ancha y una guitarra. El hombre se acercó al grupo y preguntó:

—¿Españoles?  
—Sí —le constataron.  
—No saben ustedes, señores, lo que experimenta uno al hablar el mismo idioma estando tan lejos de casa, porque cuando más lejos se está...  
—Síntese —le interrumpieron.

Se sentó y alguien preguntó:

—¿Hace mucho tiempo que está fuera de España?  
—No, vine ayer —contestó el otro

CON UNA CONDICION

En la tienda de un peletero, el pasado invierno, una señora joven se probaba uno detrás de otro los más suntuosos modelos de abrigos de la nueva colección. Uno de visón parecía sobre todos gustarle.

—Bien, me quedo con él —dijo al fin ella—, pero con una condición: si mi marido lo rechaza, prométame que usted se negará rotundamente el volverlo a tomar.

OCHO DIAS

El ama de la casa se inclina contra su empleada de hogar.

—Patrocinio, esto ya es demasiado —le dice—. Ayer me prometió cesar sus relaciones con el recadista de la tienda y hoy la encuentro amartelada de conversación con él.

—Ya he terminado, señora —explica la chica—, pero es que insiste que tiene derecho a sus ocho días.

¿QUE EDAD TIENE USTED?

Preguntábanle a un labrador de buena posición, en la tertulia, qué edad tenía:

—No lo sé a punto fijo —respondió—, pero puedo tener de 40 a 45 años.

—¿Es posible que no sepa usted la edad que tiene? —le insistieron.

—Sí, señores, es muy posible; yo cuento mis rentas, mis cabezas de ganado, mi dinero, lo que me deben, etc., pero nunca me acuerdo de mis años porque estoy seguro de que no he de perder ninguno, ni me los han de robar.

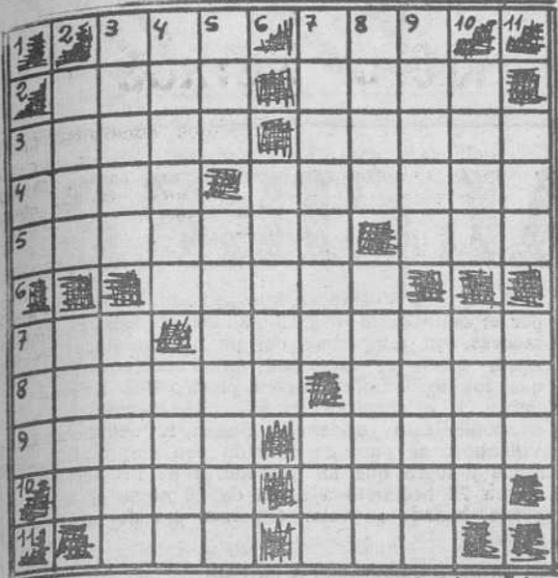
SIEMPRE EL TRAFICO

La circulación de vehículos se ha hecho tan densa en Los Angeles que el profesor Bokstein llegó una mañana a la Universidad cinco minutos antes del fin de curso, cuyo discurso debía pronunciar.

Así sus palabras se limitaron a esta reflexión:

—La dificultad de circular me ha permitido meditar sobre la cultura, que camina tan lentamente y que se encuentra con tantos obstáculos, antes de encontrar su parquin en el cerebro.

¡ESCONDETE MACARIO! QUE POR AHI PASA UN BARCO Y SI NOS VE A LO MEJOR SE EMPENA EN DEVOLVERNOS A LA CIVILIZACION



FIEL (CH)

HORIZONTALES: 1. Fluido aeriforme. Apellido español. 2. Recipiente de tela. Aves nocturnas de rapaña. 3. Vestidos lujosos. Cuerpo simple, buen conductor del calor. 4. Ciudad de Gerona. Tomará alimento. 5. Ciudad de Jaén. Apócope. 6. Afeitador. 7. Poseen. Sociedades de recreo. 8. Especies de palmas usadas en tintorería. Ignorante. 9. Pastor joven. Tienen entrada o lugar. 10. Viene al mundo. Medida de superficie. 11. Tratamiento. Calamidad.

VERTICALES: 1. Tanto deportivo. Gavilla. 2. Pasé de adentro afuera. Valle del Pirineo catalán. 3. Medida inglesa para líquidos. No conceded. 4. Obedecer. Ladrón muy diestro. 5. Villa zaragozana. En un barco, sujeten la verga a su palo con la raca. 6. Tronco de las vides. 7. Pisaverdes o lechuguinas. Hijo de Noé. 8. Otrosí. Ensortijara. 9. Partes en que se divide un todo para su reparto. Inventor de la dinamita. 10. Nombre de mujer. Acecha desde un altozano. 11. Hilo de hebras poco torcidas. Arbol parecido a la casta, de hojas medicinales.

Solución al anterior:

HORIZONTALES 1. Abu. Asi. 2. Aban. Taza. 3. Acero. Enano. 4. Ceja. Elegir. 5. Acotada. Aso. 6. Orujo. 7. Opa. Acémila. 8. Casaca. Ibis. 9. Aníme. Osera. 10. Alón. Jara. 11. Ora. Oso.

VERTICALES: 1. Aca. Oca. 2. Acec. Pana. 3. Abajo. Asilo. 4. Barato. Amor. 5. Uno. Aracena. 6. Educa. 7. Atalaje. Ojo. 8. Sane. Omisas. 9. Izaga. Ibero. 10. Anís. Lira. 11. Oro. Asa.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1 Nube. 2. Palmera. 3. Ventana. 4. Ventana. 5. Ventana. 6. Periódico. 7. Pino.

## MATERIALES Y TUBOS BONNA, S. A.

PRECISA PEONES para sus obras de Villaverde Peñahorada a Burgos. Sueldo a convenir. Interesados, presentarse los días 13 y 14 frente a Residencia Sanitaria "General Yagüe" de 11 a 12 de la mañana, donde estará el encargado de dichas obras.

(SEAF/PPO 2.729)

## PISCINAS

Para esterilizar el agua de su piscina y eliminar las algas, emplee el TRATAMIENTO "OLIN HTH" — GRANULAR "DRY CHLORINE"

QUATEX — P. S. — CATIGENE — P. S. — DETARTRANT — P. S. de la firma QUIMICAN, S. A.

Distribuidor para Burgos y provincia:

## DIAZ KREMER

CALLE MADRID, 76

BURGOS

## ALIANZA SOCIALISTA DEMOCRATICA (Centro Izquierda)

P. S. O. E. HISTORICO y P. S. D. E.



En este resurgir de la democracia en España, unámonos todos para consolidarla y abrir puertas a corrientes transformadoras que nos conduzcan a una ERA de auténtica LIBERTAD, JUSTICIA Y ORDEN.

Quienes ofrendaron toda una vida al servicio de la HUMANIDAD, presentan su candidatura para diputados al Congreso, al pueblo de Burgos y su provincia, encabezada por:

MANUEL CANTO SOLIS

(Burgos)

EMILIANO RODRIGUEZ MANERO

(Miranda de Ebro)

JUAN MARTINEZ SANTAMARIA

(Burgos)

MARCELINO DE PEDRO DE LA CRUZ

(Burgos)

¡¡CIUDADANOS TODOS, VOTAD A LOS HOMBRES QUE POR SU HISTORIA LUCHARON SIEMPRE POR EL PROGRESO Y LA LIBERTAD DEL PUEBLO ESPAÑOL!!



¿Qué quieres para comer?

Solución al jeroglífico:

Comen chuletas fritas

DON CELES

Por OLMO





FUNDADO EN 1891

**HOY más de 100.000 burgaleses leen este ejemplar**  
Crónicas, reportajes y publicidades a su servicio durante 87 años  
SAN FERNANDO CALLE 54 • TELÉFONO 26-0123

## CRÓNICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### TODAVIA INESTABLE

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Efectivamente, todavía sigue el tiempo inestable sobre España como consecuencia de la persistente machaconería —sobre España— de las bajas presiones. Y todavía, a nuestro juicio, tenemos para otras 48 horas más.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Habrà nubosidad variable, con chaparrones dispersos, en Galicia, Cantábrico (sobre todo en su mitad occidental), Castilla la Vieja y sistema Central. Estará el cielo parcialmente nuboso en Aragón, Cataluña y —a intervalos— en las Canarias. En el resto de España a nubosidad será general escasa. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos dispersos en Galicia, Cantábrico, Castilla la Vieja y puntos de Castilla la Nueva, Andalucía occidental y Aragón, a veces acompañados de fenómenos tormentosos. En las demás regiones la nubosidad será generalmente escasa o incluso, en muchos lugares, nula.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao y Vitoria, 17; Santander, Burgos y Valladolid, 16; San Sebastián y Logroño, 19; Pamplona y Madrid, 18; La Coruña, 13; Avila, 12; Soria, 15; Zaragoza, 20; Barcelona y Las Palmas, 22; Valencia y Málaga, 23; Sevilla, 24 y Palma de Mallorca, 25.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, Zurich y Frankfurt, 19; Copenhague, 14; Londres, 12; Bruselas, Ginebra y Burdeos, 18; París y Lisboa, 17; Lyon, 21; Roma, 24; Milán, 26; Helsinki, 25; Moscú, 23.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ○ ESPAÑA Y LA CONFERENCIA DE BELGRADO

Belgrado (Efe). — España considera la próxima conferencia europea de Seguridad y Cooperación, de Belgrado, no sólo como una oportunidad excepcional para verificar los resultados obtenidos en el bienio posterior a la reunión de Helsinki, sino para imprimir nuevos impulsos a las posibilidades que contiene el acta final de Helsinki, ha declarado Marcelino Oreja Aguirre, ministro español de Asuntos Exteriores. Las declaraciones del ministro al corresponsal de la Agencia "Tanjug" en Madrid ocupan hoy espacio destacado en los medios informativos de la capital yugoslava. El espíritu de la delegación española, que acude a Belgrado con moderado entusiasmo, será también el de mediar y aplacar las confrontaciones que puedan surgir. Señala Tanjug que, según Oreja, la posición española es coincidente con la yugoslava al preconizar la participación en Belgrado de los países árabes y mediterráneos porque, pese a no haber firmado el acta de Helsinki, su presencia sería de alta importancia para el buen éxito del sistema europeo de seguridad y cooperación.

### ● POLITICO MEJICANO, ACUSADO DE FRAUDE

México (DF) (Efe). — El presidente de la Cámara de Diputados y ex ministro de Reforma Agraria, Au-

gusto Gómez Villanueva, fue acusado hoy de un fraude por el equivalente de 22,5 millones de dólares. Los acusadores son campesinos del puerto vacacional de Guerrero, donde se estableció un fideicomiso para evitar que los agricultores fuesen presionados a vender sus tierras a empresarios deseosos de convertirlas en un fraccionamiento residencial. Según la denuncia, Gómez Villanueva se puso de acuerdo con empresarios interesados y logró que los poseedores de los terrenos vendiesen 70 hectáreas a razón de 20 pesos el metro cuadrado, cuando su valor comercial era de 800 (unos 36 dólares).

### ● PARA QUE REGRESEN A SU PAIS

París (Efe-Reuters). — Miles de inmigrantes sin trabajo están dispuestos a aceptar la cantidad de 10.000 francos (140.000 pesetas) que el Gobierno les entregará si acceden a regresar a su país de origen a partir de la próxima semana. Informaron ayer fuentes gubernamentales. Este préstamo a fondo perdido, acompañado por un billete de ida en avión y en clase turista, es uno de los caminos que el Gobierno francés ha adoptado para acabar con el problema del desempleo. Cerca de un millón de personas están desempleadas en Francia, cifra que constituye el récord de la postguerra; cerca de 100.000 de ellas procedentes de Africa, España, Portugal y otros países no pertenecientes al Mercado Común. Esta medida se inscribe dentro de las tomadas para aprovechar el fondo de 4.000 millones de francos (65.000 millones de pesetas) destinados a combatir el desempleo.

### ● PRIMER REPRESENTANTE U.S.A., EN LA HABANA

Washington (Efe). — Robert White, un veterano diplomático de talante liberal con amplia experiencia en asuntos latinoamericanos, será el jefe de la primera misión diplomática de los Estados Unidos en Cuba desde la ruptura de relaciones en 1961, se dice en medios oficiales. White es en la actualidad el representante adjunto de los Estados Unidos ante la Organización de Estados Americanos (OEA) y en su historial cuenta con numerosos pronunciamientos en defensa de los derechos humanos.

### ● USA Y EL «EUROCOMUNISMO»

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano sigue con preocupación el avance del eurocomunismo y rechaza las acusaciones de que es indiferente a la llegada de los comunistas a los Gobiernos aliados de Europa Occidental. Kissinger dijo el jueves que la incorporación de los comunistas a los Gobiernos europeos aliados sería «desastrosa» y pidió a la actual Administración norteamericana una oposición «clara e inequívoca» al avance del eurocomunismo. El portavoz del Departamento dijo que el Gobierno «no es indiferente» al proceso y añadió que para los Estados Unidos será más difícil colaborar con los Gobiernos que no compartan «nuestros principios democráticos fundamentales».

### ● LA ESCASEZ DE ENERGIA, AMENAZA PARA LA DEMOCRACIA

Springfield (Ohio, EE. UU.) (Efe-Upi). — Estados Unidos se enfrenta al reto que le plantea el enemigo invisible que es la escasez de energía, lo que supone una amenaza para la democracia, ha dicho James Schlesinger en la Universidad de Wittenberg. Schlesinger, asesor del presidente Carter sobre energía ha recibido el título de doctor honoris causa de dicha Universidad. En el discurso que ha pronunciado ha dicho: «El paraíso de la energía está llegando a su fin. Cuanto más tarde nos en adoptar una medida decisiva más graves serán las consecuencias. «Si ahora no hacemos los ajustes necesarios, en el decenio de 1980 nos enfrentaremos a la escasez de energía en todo el Mundo lo que creará dificultades de orden político que pueden conmocionar nuestras estructuras sociales más profundas», ha dicho Schlesinger.

IMPORTANTE EMPRESA DE CONFECCION RADICADA EN VALLADOLID

PRECISA

## INGENIERO INDUSTRIAL

#### SE REQUIERE:

- Título superior.
- Últimas promociones.
- Conocimientos de inglés.
- Deseos de realizarse profesionalmente.
- No es necesaria experiencia profesional.
- Dispuesto a residir en Valladolid y realizar período de adaptación en el extranjero, durante seis meses.

#### OFRECEMOS:

- Magnífica oportunidad de realizar una brillante carrera profesional en empresa joven en expansión.
- Retribución inicial a convenir.
- Absoluta discreción durante el proceso selectivo.

INTERESADOS, dirigirse por escrito enviando "currículum vitae" lo más detallado posible a: SEAF/PPO Oficina de Empleo. Calle Cadenas de San Gregorio, 6. Ret.: VA - 2.687/77.

## EXHIBICION DEL AVION DE COMBATE ISRAELI «KFIR»



París. — Con especiales medidas de seguridad, como puede observarse en la foto, se ha expuesto por primera vez, el avión de combate israelí «Kfir», en la Exhibición de «Le Bourget», en París. El «Kfir» es uno de los aviones más visitados y el mejor blanco para los fotógrafos. (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI)

## cosas veredes

### «MAREA ROJA»

Arica (Chile) (Efe). — Una gigantesca masa de marea roja formada por microorganismos avanzaba en las últimas horas sobre la costa de esta ciudad fronteriza del Norte de Chile, lo que llamó la atención de centenares de personas.

Anoche la marea presentó un sorprendente espectáculo para las personas que se habían estacionado en la costa para observarla ya que presentaba una luminosidad muy particular en la superficie del Océano Pacífico.

La bióloga Micaela Pinto, de la Universidad de Chile, sede Arica, afirmó que la marea no es tóxica ni para la flora ni fauna marina y tampoco para la vida humana.

### «FRENO MAGNETICO»

Tarragona (Logos). — Una extraña fuerza magnética ha

detectado un vehículo conducido por don Juan Plaza Iglesias, a quien acompañaban su esposa y dos hijos de siete y ocho años de edad. En el Collado de Lidia, en esta provincia. En pleno llano notó que el coche no marchaba a más de 40 kilómetros por hora, pese a que apretaba el acelerador. Creyendo que se trataba de alguna avería, paró y levantó el capó, pero no notó anomalía alguna en las piezas fundamentales del motor.

Al intentar reanudar la marcha y quitar el freno, el coche en lugar de ir hacia adelante retrocedía, si bien respondía a los mandos, la extraña fuerza impulsaba el automóvil hacia atrás. Por fin pudo conseguir alcanzar los 60 kilómetros por hora con lo que pudo llegar a Valls, desde donde posteriormente reanudó el viaje sin más contratiempos.

# LECCIONES DE NATACION

Lo que debe y no debe hacerse para que el niño se sienta como el pez en el agua.

Por Marie-Pierre LERAY

El recién nacido es capaz, dicen, de nadar durante las primeras 48 horas de su existencia. Pensamos que es mejor creer lo que dicen los especialistas y no tratar de comprobarlo en la bañera... ¡Podría haber excepciones a la regla!

Sea como fuere, lo cierto es que algunos bebés adoran el agua y, otros, sienten verdadero horror por ella. Hay que ir acostumbrándoles poco a poco y con mucha dulzura al baño. Luego, les gusta mucho. Sucede lo mismo con los niños y niñas pequeños, cuando hacia los seis años, se decide enseñarles a nadar. Los más temerarios se tirarían al agua si no se les retuviera. Otros, gritan y patalean en el borde de la piscina, lloran como unos condenados y se niegan obstinadamente a mojarse. Entre estos dos extremos, existen las reticencias más o menos acusadas, los acuerdos tácitos, los gustos pasajeros y las vocaciones de campeones.

### MAR Y PISCINA

¿Qué hay que hacer para que un niño se sienta «como pez en el agua»? En primer lugar, no hay que obligarle jamás a entrar en el agua si no se manifiesta el deseo de hacerlo y conviene dejarle jugar con otros niños más resueltos. Es mejor empezar su educación a orillas del mar, ya que si el pequeño no va al agua, esta llega con frecuencia a mojarle, por pequeñas olas o bien por una más fuerte que invade el castillo de arena que está haciendo.

Conviene también acostumbrarle a andar progresivamente, cada vez más lejos, hacia dentro del mar, pero muy progresivamente, no de una vez, sino a razón de dos

o tres pasos suplementarios de un día a otro y jugar con él a la pelota en el agua, es decir, acostumbrándole a que se sienta en el elemento líquido, sin demasiadas reticencias.

En la piscina, las posibilidades son más restringidas. El niño al bajar al agua, se encuentra inmediatamente «en el baño». Si tiene miedo es mejor entrar con él para acostumbrarle poco a poco. Cierto, existe la ayuda del neumático, con el que los niños se divierten mucho, pero si se acostumbra a jugar en el agua con el neumá-

tico será más difícil, luego, que nade sin él. Los profesores de natación prefieren los flotadores de corcho; a medida que el niño va progresando, va disminuyendo el número de ellos y los últimos, uno delante, y otro, detrás, en la espalda, son sólo simbólicos pero dan al niño la confianza hasta que se sienta seguro de sí mismo.

Es mejor recurrir a un profesor de natación que intentar enseñar a nadar al niño uno mismo. Como para todo, existen métodos de enseñanza que sólo explican bien los especialistas. Por otra parte, el niño

puesto en manos de un profesor se atreverá menos a protestar para hacer los movimientos que se exigen de él y será más sensible a los cumplidos de una tercera persona que de un miembro de la familia, demasiado dispuesto a felicitarle por cualquier mínimo progreso.

### FUTUROS CAMPEONES

Lo que no hay que hacer nunca es lo siguiente:

—Echar al niño al agua para obligarle a que se meta en ella. Esto puede provocar una aprensión que puede durar toda la vida.

—Mostrarle a sus amiguitos más temerarios como ejemplo, burlándose de su miedo. El pequeño no es totalmente responsable de él.

Llevarle en barca cuando no sabe nadar, pensando que en caso de accidente se podrá salvar él mismo. Un niño que tiene miedo puede ahogarse en unos segundos.

Lo que podemos aconsejar:

Prometerle una recompensa (por ejemplo, un reloj estanco) si participa activamente en los esfuerzos que se hacen para que aprenda a nadar.

Mostrarle lo importante que es saber nadar (en caso de accidente) e incluso saber nadar muy bien (para poder salvar a la hermanita por ejemplo, en caso de peligro).

Hablar de sus progresos (aunque sean lentos) con evidente satisfacción y animarle a proseguirlos para llegar a ser un buen nadador y ¿por qué no?, un campeón.

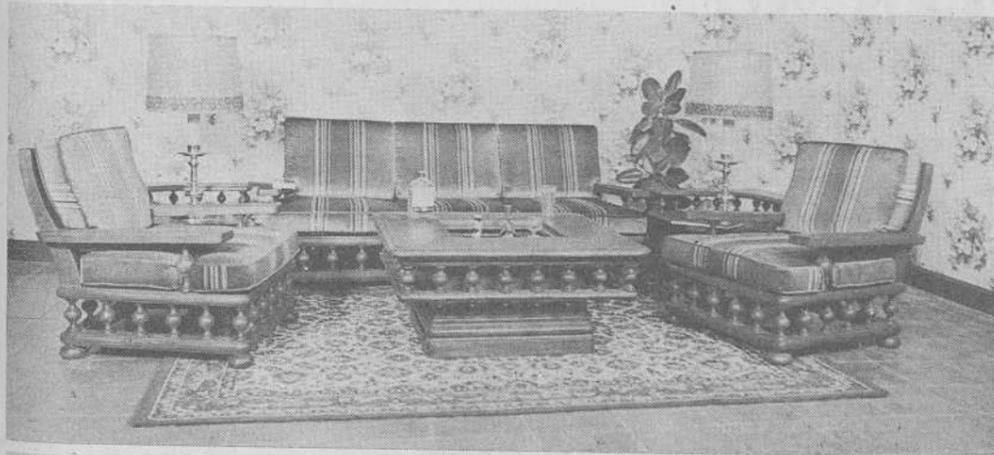
(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES EFE-AFP)



La natación debe enseñarse a los niños a edad muy temprana. (Foto Efe-Fiel)

## Arte y estilo en mueble castellano

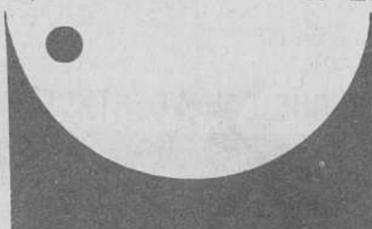
El mueble toledano, en su más alto estilo y grandeza, está presente en Muebles Moban, de Calzadas, 5. Salones, tresillos, dormitorios y mueble auxiliar, con un maravilloso acabado y un material único, como el pino viejo. El mueble hecho arte. Muebles Moban, una auténtica exposición.



MUEBLES MOBAN, TAMBIEN AHORA EN

VITORIA, 190  
(Gamonal)

CALZADAS, 5



moban



**MUEBLES  
MORAL  
CAYUELA**

En  
CARRETERA LOGROÑO, S/N

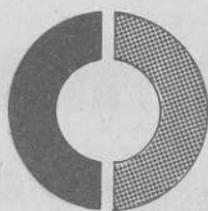
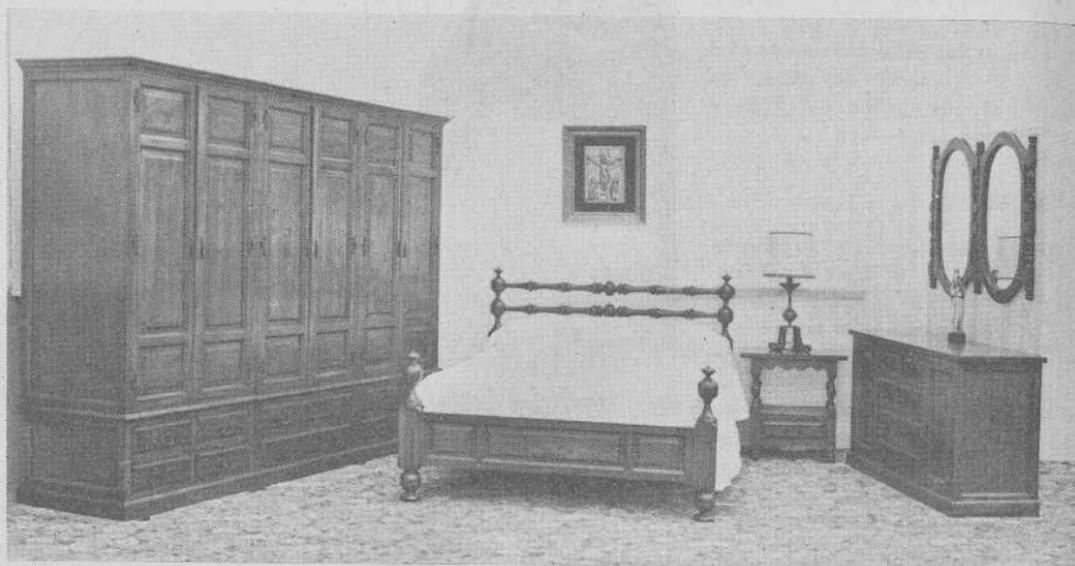
"la ciudad del mueble"

Teléfonos: 22 19 12 - 22 19 16

PERMITASE EL LUJO DE OTROS  
TIEMPOS INVIRTIENDO HOY  
EN NUESTROS MUEBLES ARTESANOS



ENTRE MUEBLES Y  
«NUESTROS MUEBLES» HAY  
UNA VISIBLE DIFERENCIA



UNION DE  
**CENTRO**  
DEMOCRATICO



CANDIDATOS PARA EL CONGRESO

JUAN MANUEL REOL TEJADA  
JOSE ANTONIO GONZALEZ GARCIA  
MANUEL FERNANDEZ MANRIQUE  
MARIANO LOSA QUINTANA

UNIDOS CON VOSOTROS POR LA DEMOCRACIA, LAS LIBERTADES Y EL PROGRESO SOCIAL DE BURGOS Y SU PROVINCIA

**VOTA CENTRO**